

doc  
CA1  
EA660  
90S22  
EXF



Canada

External Affairs and  
International Trade Canada

Affaires extérieures et  
Commerce extérieur Canada



Prepared by the International Trade  
Development Branch

Publication préparée par le Secteur de  
l'expansion du commerce extérieur



External Affairs and  
International Trade Canada

Affaires extérieures et  
Commerce extérieur Canada

b2363379 (E)  
b2363380 (F)

**SEA FARE INTERNATIONAL 1990**

**February 7-9, 1990  
Long Beach Convention Centre  
Long Beach, California**

**Dept. of External Affairs  
Min. des Affaires extérieures**

**APR 22 1991**

**RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY  
RETOURNER A LA BIBLIOTHEQUE DU MINISTERE**

**Prepared by:**

**Sandra Harris  
Trade Commissioner  
Fisheries Division  
External Affairs and  
International Trade Canada**

**Telephone: 613-996-3558  
FAX: 613-995-8384**

**October 1990**

43-258-950 / 43-258-948

### ABSTRACT

This report on the Sea Fare International 1990 seafood show provides an overview of the United States and California seafood markets. It provides general information on the annual show, including a description of special events, exhibits and product forms. Annexes to the report provide data on fish products of interest in California, grocery stores in southern California, seafood dealers of the states of Arizona and California, a list of exhibitors at the show, a breakdown of the type of visitors at the show, a diagram showing the layout of booths, a partial list of new products displayed at the show, a list of participating Canadian exhibitors and their products, and tariffs on seafood products entering the USA. In addition, the report provides information on the next show, Sea Fare International 1991, which will be held on February 12-14, 1991. Contact information for further details is provided.

### NOTICE TO READERS

The primary purpose of attendance at trade fairs and seafood shows by Trade Commissioners in the Fisheries Division is to act as the eyes and ears of Canadian fish and seafood exporters and to produce reports for broad distribution to the trade in Canada. The goal is (1) to provide exporters with information on specific market developments, such as the performance of competitors, product innovations and novel packaging ideas and (2) to help firms enhance their use of important export development tools such as trade fairs.

Since September 1988, the Fisheries Division has prepared and distributed reports on eight food, fisheries and seafood shows, including reports on Sea Fare International 1989, Aquaculture International Congress and Exposition 1988, SIAL '88, Boston Seafood Show '89, ANUGA '89 and Aqua Nor '89. A World Directory of Seafood Shows, based on the work of Trade Commissioners and Commercial Officers abroad, is currently in preparation.

This report focuses on Sea Fare International 1990, held February 7-9, 1990 at the Long Beach Convention Centre in Long Beach, California. The show is sponsored by Seafood Leader magazine and the California Fisheries and Seafood Institute and is organized by Sea Fare Expositions, Inc. It is the main seafood show serving the dynamic California market. California is a populous and affluent market of 26 million consumers who are trendsetters for the United States as a whole.

Exporters who are interested in serving the California market or in increasing their participation in trade fairs are encouraged to contact the International Trade Centre (ITC) in their province, as their first point of contact with the Trade Commissioner Service (see the list of ITCs at page 60 of this report). In addition, exporters may wish to contact the Fisheries Division and the geographic trade development divisions of External Affairs and International Trade Canada in Ottawa, or the posts directly for further information. The "Directory of the Canadian Trade Commissioner Service" may be consulted for a list of names and addresses.

We hope that this report will assist your export marketing efforts. We are interested in your comments on this report. If the information is helpful please let us know. If you have any suggestions for future reports on trade shows, please contact the Fisheries Division of External Affairs and International Trade Canada at 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2, Telephone (613) 995-1712, Fax (613) 995-8384.

Sandra Harris  
Fisheries Division

## TABLE OF CONTENTS

	<u>Page</u>
Highlights	1
United States Seafood Market	2
California Seafood Market	4
Sea Fare International 1990	4
The Next Sea Fare International: Sea Fare International 1991	6
Further Information and Contacts	7
Annex 1: Fish Products of Interest In California	9
Annex 2: Grocery Stores in Southern California	10
Annex 3: Seafood Dealers of the States of Arizona and California	12
Annex 4: Sea Fare International 1990 Exhibitors List	38
Annex 5: Breakdown by Type of Visitors at Sea Fare International 1990	42
Annex 6: Layout of Booths at Sea Fare International 1990	43
Annex 7: Partial List of New Products Displayed	44
Annex 8: List of Participating Canadian Exhibitors and Their Products, by Province	45
Annex 9: Tariff Schedule of the United States	48
Annex 10: Tariff Elimination Schedule	59
Annex 11: International Trade Centre Locations	60
Annex 12: Tips for Exhibitors and Buyers Attending Seafood Shows	61

## **HIGHLIGHTS**

- Sea Fare International 1990 was held in the Long Beach Convention Centre in Long Beach, California from February 7-9, 1990.
- There were 554 booths occupied (compared to 530 booths occupied in 1989).
- The total number of companies exhibiting in 1990 was 421, (somewhat less than the 1989 total of 460 companies).
- There were 11,532 visitors to the show in 1990 (approximately the same as in 1989).
- The next Sea Fare International will be held from February 12-14, 1991 in the Long Beach Convention Centre, Long Beach, California.
- If you require further information on Sea Fare International 1991, you may wish to contact the show organisers, Sea Fare Expositions, Inc., at the following address:

Sea Fare Expositions, Inc.  
454 N. 34th Street  
Seattle, Washington 98103  
USA  
Contact: Ms. Janis Dienes  
Telephone: 206-547-6030  
Telex: 298 558 SFE UR  
Fax: 206-548-9346

### UNITED STATES SEAFOOD MARKET

There is a strong demand in the United States for convenience food. Most Americans are only willing to spend fifteen minutes to prepare their main daily meal. Seventy per cent of U.S. households own microwave ovens, and many of the large American food companies expect that by 1994 more than 80 per cent of their food will be microwavable. By that time, almost two-thirds of American households will contain just one or two people and two-thirds of women will be in the work force. Consequently, the already strong demand for convenience products and prepared meals is expected to increase.

American consumers have become more willing to try new kinds of foods. This has resulted in retailers carrying a much greater variety of foods.

American consumers are very concerned about having a healthy diet. This is expected to result in an increased demand for seafood.

Although the number of U.S. supermarkets has declined since 1958, the average size of the stores has increased. Many supermarkets have added new sections, including fresh seafood sections. Due to their limited shelfspace, many U.S. retailers now require "slotting allowances" to be paid by producers to get their new products on the shelves.

The U.S. Food Marketing Institute (FMI) reports that U.S. consumers consider retail price to be an important factor in their buying decisions, especially for seafood. Sixty-three per cent of U.S. shoppers consider the availability of fresh seafood to be important in choosing where they shop. Although only 39 per cent of retailers view their seafood counters as profit centres, 53 per cent see it as a means to attract customers to their store.

According to FMI, 18 per cent of U.S. consumers expect to eat more fish in order to improve their health and 91 per cent of retailers expect seafood sales volumes to increase. Currently, the most popular seafood species at retail are shrimp (61.1 per cent), salmon (29.3 per cent), catfish (18.3 per cent) and orange roughy (16 per cent).

According to the U.S. National Marine Fisheries Service (NMFS), at the start of the decade U.S. per capita consumption was 12.8 pounds (edible weight). By the end of the 1980's, American per capita consumption of seafood had increased to 15.9 pounds, a record high for the USA. Per capita consumption of the major seafood products in 1989 was as follows:

<u>Product</u>	<u>Pounds per Capita Consumption, 1989</u>
fresh and frozen seafood	10.5
- fresh and frozen finfish	7.1
- fresh and frozen shellfish	3.4
canned fishery products	5.1

The U.S. National Fisheries Institute (NFI) reports that 1989 per capita consumption figures for the most popular seafood species were as follows:

<u>Seafood Species</u>	<u>Per Capita Consumption, 1989</u>	
	<u>Pounds</u>	<u>Percentage</u>
Tuna	3.9	24.5
Shrimp	2.3	14.5
Cod	1.7	10.7
Alaska pollock	1.4	8.8
Catfish	0.7	4.4
Clams	0.6	3.8
Flounder/Sole	0.6	3.8
Salmon	0.5	3.2
Scallops	0.3	1.9
Crab	0.3	1.9
Other	3.6	22.5
TOTAL	15.9	100 %

In 1989, the U.S. market for seafood grew by almost 300 million pounds, the greatest rate of increase ever recorded. American consumers spent approximately US \$28.3 billion on fishery products in 1989, an increase of 5 per cent over expenditures in 1988. The amount spent in 1989 included US \$19.1 billion in food service establishments and \$9.0 billion in retail stores.

U.S. tariffs applicable to seafood products are set out in Chapters 3 and 16 of the Tariff Schedule of the United States (Annex 9, at page 48). However, pursuant to the tariff elimination provisions of the Canada-USA Free Trade Agreement, tariffs on Canadian seafood entering the USA will be eliminated by January 1998. Some tariffs were removed immediately and others will be removed in equal annual steps (Annex 10, at page 59).

Seafood imports to the USA must meet the regulations administered by U.S. Customs for various U.S. federal departments, such as the Food and Drug Administration's regulations related to listeria. Exporters of seafood products for retail sale in the U.S. must comply with U.S. packaging and labelling regulations. Further information on U.S. requirements is available from the Inspection Directorate of the Department of Fisheries and Oceans and from Canadian consulates in the United States.

## CALIFORNIA SEAFOOD MARKET

California is the most populous and fastest growing state in the U.S. and constitutes the largest foodservice and retail market in the country. Per capita consumption of seafood in California is twice the American national average. Demand for a variety of seafood products is strong for a number of reasons, including the variety of ethnic groups in California, the high per capita income and the California market's tendency to set trends for the broader U.S. market. This market exhibits a strong demand for new value-added products.

The California market is becoming increasingly important to British Columbia producers and Pacific Rim producers. Although the California market is very competitive, it offers Canadian seafood exporters excellent opportunities to sell almost all types of seafood. Annex 1 (at page 9) lists fish products that are particularly in demand.

A list of grocery stores in southern California is provided in Annex 2 (at page 10). Annex 3 (at page 12) provides a list of seafood dealers in southern California and Arizona, indicating the seafood products handled.

## SEA FARE INTERNATIONAL 1990

The seventh annual Sea Fare International was held in the Long Beach Convention Centre in Long Beach, California from February 7-9, 1990.

Sea Fare International is the main seafood trade show serving California. It is the second largest seafood show in North America after the Boston Seafood Show. Products exhibited in the 1990 show included seafood products and value-added products, seafood dish complements such as sauces and breadings, equipment, packaging, and expertise such as marketing services.

The full spectrum of the seafood industry attends the show, including seafood wholesalers, brokers, distributors, importers, exporters, manufacturers' representatives, processors, trade publication reporters, industry and trade associations and retail and food service buyers. Visitors come from the United States, Canada, the Pacific Rim, Europe, and Central and South America.

According to show organisers, in the 1990 Sea Fare International there were 554 booths that were occupied compared to 530 booths in 1989. The total number of companies exhibiting in 1990 was 421, which was somewhat less than the 1989 total of 460 companies. A list of the exhibitors is provided in Annex 4 (at page 38). There were 11,532 visitors to the show in 1990, approximately the same as in 1989. Annex 5 (at page 42) provides a breakdown of the type of visitors at the show. A diagram of the layout of the show is

provided in Annex 6 (at page 43).

There were a number of special events at the show. Cooking demonstrations were conducted by the winners of the California Seafood Challenge cookoff, held on January 31. The recipes of the winning chefs were also featured at Sea Fare International's annual California Seafood Challenge Reception, held on the evening of February 8, 1990. In addition, the show featured the winners of Sea Fare International's annual Menu Contest. Leading artists exhibited at the Sea Fare Seafood Art Gallery.

The New Products Display was considered to be particularly useful. Annex 7 (at page 44) provides a partial list of the new products that were displayed.

The show also featured a seminar and workshop program, which included sessions on the following topics:

- How to buy shellfish more profitably.
- Credit and fiscal management.
- Seafood Safety: How to give the right answers.
- All about shrimp.
- Seafood marketing.
- Foodservice forum: Getting the most mileage out of seafood.
- How to improve your retail operation.
- How to buy finfish more profitably.
- Understanding the Japanese market.

Most of the exhibitors at the show were from the western part of the USA. However, there were exhibitors from a number of other countries including Canada, the United Kingdom, New Zealand, Thailand and Indonesia.

Twenty-eight Canadian companies and government agencies exhibited at the show. A list of participating Canadian exhibitors and their products is provided in Annex 8 (at page 45).

The Canadian stand included groups of exhibitors from Quebec, Newfoundland, Nova Scotia, British Columbia and New Brunswick. There was also a booth run by the Los Angeles Canadian Consulate General that provided information on Canadian seafood.

The Quebec exhibit provided information on AQIP International, which is affiliated with the Association quebecoise de l'industrie de la peche (AQIP), a Quebec fish processors' association.

Newfoundland seafood exporters exhibited under the banner "Newfoundland Seafood". They provided "saltfish nugget" samples, and exhibited such products as smoked Arctic char sides in plastic packaging, cod in a smoke-flavoured sauce ("Smokey Morue"), Bayside seafood with pasta and seafood with vegetables, cod in mushroom sauce, smoked wild Atlantic salmon, cod in cheese sauce, cod

casserole supreme, salt cod and a number of other value-added entrees.

In the Nova Scotia Department of Fisheries exhibit, Arisaig Fisheries Limited featured frozen lobster meat in cans and provided samples of a lobster salad.

The British Columbia exhibit featured two fresh, whole farmed B.C. Atlantic salmon. N.T.C. Smokehouse Ltd. had its own exhibit with samples of its smoked salmon and displays of smoked sides of salmon and smoked salmon steaks.

New Brunswick exhibitors displayed a variety of lobster products. Landry & Landry (1984) Ltd. displayed popsicle pack lobster, cooked whole lobster and frozen lobster meat in cans. Pecheries Cap-Lumiere Fisheries Ltd./Sogelco displayed frozen lobster meat in cans, frozen cooked TCK pieces of lobster in a plastic package, popsicle pack lobster, frozen raw lobster tails, frozen cooked lobster claw and knuckle meat, frozen cooked rock crab meat and minced lobster meat.

The New Zealand Fishing Industry Board and a number of New Zealand seafood companies exhibited together in a blue and white stand under the banner "New Zealand Seafoods". The New Zealand companies included Intersea Marketing Ltd., Seafresh Fisheries (NZ) Ltd. and Sealord Products Ltd. Products featured were smoked eel fillets whole smoked eel, smoked mussels and green shell mussels on the half shell. Also displayed were whole fish of the following species: fresh salmon, yellow finned tuna, orange roughy, red snapper, gurnard, tiger prawns and smooth dory.

The national stand of Thailand was white and blue and included representatives of the Thai Fishery/Frozen Product Association. It featured a video on the Thai fisheries and processing industry. Samples of steamed and tempura tiger shrimp and red snapper were offered at the stand.

Indonesia exhibited at the show in the Intertrade booth and is expected to have about six booths in 1991.

Advice for show exhibitors and seafood buyers to make their attendance at seafood shows more productive is provided in Annex 12.

#### THE NEXT SEA FARE INTERNATIONAL: SEA FARE INTERNATIONAL 1991

The next Sea Fare International will be held from February 12-14, 1991 in the Long Beach Convention Centre, Long Beach, California.

On the weekend following Sea Fare International, from February 16-17, 1991, the California Seafood Festival will be held in the same location. This event will be attended by seafood consumers rather

than the seafood professionals that attend Sea Fare International.

Both of these events will be sponsored by Seafood Leader magazine and the California Fisheries and Seafood Institute and will be organized by Sea Fare Expositions, Inc.

There will be a Canadian stand at Sea Fare International 1991. This will include an information booth operated by the federal government (contact Carl Light, address below). In addition, most provincial governments will have booths at the Canadian stand with space available for exhibitors from their province.

#### **FURTHER INFORMATION AND CONTACTS**

If you require further information on Sea Fare International 1991, you may wish to contact Sea Fare Expositions, Inc. at the following address:

Sea Fare Expositions, Inc.  
454 N. 34th Street  
Seattle, Washington 98103  
USA  
Contact: Ms. Janis Dienes  
Telephone: 206-547-6030  
Telex: 298 558 SFE UR  
Fax: 206-548-9346

A binder containing promotional material obtained from exhibitors at Sea Fare International 1990 is available for viewing in the offices of the Fisheries Division of External Affairs and International Trade Canada.

If you require further information on seafood shows or are interested in the opportunities identified by Canadian missions abroad, your first point of contact is your nearest International Trade Centre, located in major centres across Canada (see Annex 11, at page 60). In addition, you may contact the Fisheries Division, and the geographic trade development divisions of External Affairs and International Trade Canada (Annex 11(a)), or the posts directly for further information. The "Directory of the Canadian Trade Commissioner Service" may be consulted for a list of contact names and addresses.

Fisheries Division (TAF)  
External Affairs and International Trade Canada  
Contact: Ms. Sandra Harris  
Trade Commissioner  
Telephone: 613-996-3558  
FAX: 613-995-8384

United States Trade and Investment Development Division (UTE)  
External Affairs and International Trade Canada  
Contact: Ms. Belkis Possamai  
Trade Commissioner  
Telephone: 613-993-5849  
Fax: 613-990-9119

Canadian Consulate General  
300 South Grand Avenue  
10th Floor  
California Plaza  
Los Angeles, California 90071  
USA  
Contact: Mr. Carl Light  
Commercial Officer  
Telephone: 213-687-7432  
Telex: 00674119 (DOMCAN LSA)  
Fax: 213-620-8827

ANNEX 1FISH PRODUCTS OF INTEREST IN CALIFORNIA

<u>Fish Product</u>	<u>In Demand at</u>		
	<u>Restaurant</u>	<u>Food Service</u>	<u>Retail</u>

A. Fresh

Catfish fillets	XX		XX
Cod fillets		XX	
Haddock fillets		XX	
Scallops	XX	XX	XX
Sole	XX	XX	XX
Shrimp	XX	XX	XX
Lobster	XX		XX
Salmon (whole)	XX	XX	XX

B. Frozen

Catfish fillets	XX		
Cod fillets or blocks		XX	
Haddock fillets		XX	
Herring (limited demand)			XX
Ocean perch fillets	XX	XX	XX
Lobster tails	XX	XX	XX
Scallops	XX	XX	XX
Sole fillets	XX	XX	XX

C. Smoked

- limited market

D) Saltfish

- limited market

**GROCERY STORES IN SOUTHERN CALIFORNIA**  
**Corporate Headquarters**

---

**MRS. GOOCH'S**  
15315 Magnolia Blvd.  
Suite 320  
Sherman Oaks, CA 91403  
(818)501-8484  
Ms. Stacy Kibrick  
Consumer Affairs

**RALPHS GROCERY COMPANY**  
1100 West Artisia Blvd.  
Compton, CA 90220  
Mailing Address:  
P.O. Box 54143  
Los Angeles, CA 90054  
(213)637-1101  
Mr. Al Marasca  
Exec. VP, Marketing

**LUCKY STORES, INC.**  
6565 Knott Avenue  
Buena Park, CA 90620  
Mailing Address:  
P.O. Box 5001  
Buena Park, CA 90622  
(714)739-2200  
Mr. R. Fredericksen  
VP, Marketing

**VONS GROCERY COMPANY**  
10150 Lower Azusa Road  
El Monte, CA 91734  
Mailing Address:  
P.O. Box 3338  
Terminal Annex  
Los Angeles, CA 90051  
(818)579-1400  
Mr. Stuart A. Rosenthal  
Sr. VP, Marketing

**ALPHA BETA COMPANY**  
777 South Harbor Blvd.  
La Habra, CA 90631  
(714)738-2000  
Mr. William Wade  
Sr. VP, Marketing

**SAFEWAY STORES, INC.**  
12200 Bellflower Blvd.  
Downey, CA 90241  
(213)923-7531  
Mr. John Rodgers  
Marketing Operations Manager

**HUGHES/EL RANCHO MARKETS**  
2716 San Fernando Road  
Los Angeles, CA 90065  
(213)227-8211  
Mr. Harland Polk  
VP, Sales & Merchandising

**ALBERTSONS INC.**  
1180 West Lambert  
Brea, CA 92621  
(714)671-0923  
(213)691-0835  
Mr. Ron Bartczak  
Marketing Manager

**BOY'S MARKETS**  
5531 Monte Vista Street  
Los Angeles, CA 90042  
(213)258-8080  
Mr. Vern Johnson  
Director, Gen. Merchandise Div.

**STATER BROTHERS MARKETS**  
21700 Barton Road  
Colton, CA 92324  
Mailing Address:  
P.O. Box 150  
Colton, CA 92324  
(714)783-5000

**MAYFAIR MARKETS**  
2020 South Central Avenue  
Compton, CA 90220  
Mailing Address:  
P.O. Box 2256  
Terminal Annex  
Los Angeles, CA 90051  
(213)638-2842

**FOODS COMPANY MARKETS INC.**  
2211 Davie Avenue  
Commerce, CA 90040  
(213)725-1500  
Mr. Tom Dahlen  
Director, Sales & Marketing

**JONSONS MARKETS**  
3425 Whittier Blvd.  
Los Angeles, CA 90023  
(213)268-6124  
Mr. Bob Inadomi  
President

**PANTRY SUPERMARKETS**  
309 S. Raymond Avenue  
Pasadena, CA 91105  
(818)449-3210  
Mr. Dennis Owen  
General Merchandise Buyer

**GELSON'S MARKETS**  
16400 Ventura Blvd.  
Suite 240  
Encino, CA 91436  
Mailing Address:  
P.O. Box 216  
Encino, CA 91426  
(818)906-5700  
Mr. Allan Scharn  
VP & General Manager

**ABC MARKETS**  
5318 South Main Street  
Los Angeles, CA 90037  
(213)235-8200  
Mr. George Tucker  
Director, Operations

**SUPER A FOODS**  
13120 Downey Avenue  
Paramount, CA 90723  
(213)634-2680  
Mr. Al Harb  
VP & General Manager

**SEAFOOD DEALERS OF THE STATES OF ARIZONA AND CALIFORNIA****(10 SOUTHERN COUNTIES)****1989 EDITION**

CANADIAN CONSULATE GENERAL  
TRADE AND COMMERCIAL DIVISION  
300 S. Grand Avenue, 10th Floor  
Los Angeles, CA 90071  
(213) 687-7432  
Spring 1989

## SEAFOOD BUYER CONTACTS LISTED BY PRODUCT INTEREST

<u>PRODUCT NAME</u>	<u>REFER TO COMPANY NUMBER</u>
ALL FISH	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 16, 18, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 38, 40, 41, 44, 45, 47, 49, 50, 55, 56, 63, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 93
ALL SHELLFISH	1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 13, 17, 18, 20, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 37, 40, 41, 44, 45, 47, 50, 51, 53, 55, 59, 63, 68, 69, 71, 72, 75, 76, 77, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 92
ABALONE	47, 64, 82
ANCHOVY	64
BELTFISH	36
BONITO	73
BOTTOMFISH	20
CATFISH	8
CLAM	7, 64, 70
COD	1, 8, 13, 16, 32, 39, 55, 58, 91
CRAB	7, 8, 10, 20, 24, 39, 41, 43, 48, 50, 55, 60, 61, 64, 66, 69, 82, 85, 86, 87
CROAKER, YELLOW	36
DOG FISH	86
FLOUNDER	55
HADDOCK	1, 8
HALIBUT	8, 11, 58, 60, 69, 82, 85

<u>PRODUCT NAME</u>	<u>REFER TO COMPANY NUMBER</u>
HERRING/ HERRING ROE	39, 61, 66
LOBSTER	5, 10, 20, 24, 48, 54, 61, 64, 86, 87
MACKEREL	22, 64, 70, 73
MAHI MAHI	10, 11, 37, 48, 58
MILKFISH	10, 48
OCTOPUS	48, 55
ORANGE ROUGHY	37
OYSTER	42, 46, 64, 68, 70
PERCH	8, 58
POLLOCK	1, 32, 58
ROCKFISH	82
SALMON	8, 10, 11, 20, 34, 39, 48, 50, 58, 66, 68, 82, 85, 86
SARDINES	7, 22, 64, 70
SCALLOPS	8, 24, 42, 46, 54, 55, 58, 60, 61, 67, 85
SEA URCHIN	52, 83, 90
SHAD	39
SHARK	47, 50, 55
SHRIMP	1, 5, 7, 9, 10, 13, 19, 23, 34, 39, 42, 46, 48, 50, 54, 55, 58, 60, 61, 64, 67, 69, 80, 86, 87
SNAPPER	13, 45
SOLE	8, 13
SQUID	24, 36, 50, 69, 73
SURIMI	35, 61, 65

<u>PRODUCT NAME</u>	<u>REFER TO COMPANY NUMBER</u>
SWORDFISH	8, 11, 50, 53, 67, 73, 80, 85
TUNA - GENERAL	12, 22, 34, 68, 70, 73, 80
TURBOT	37, 58
WHITE SEABASS	4
WHITING	8, 60

## SEAFOOD BUYER CONTACTS LISTED BY CANADIAN PRODUCT INTEREST

<u>PRODUCT NAME</u>	<u>REFER TO COMPANY NUMBER</u>
ALL FISH	23, 24, 25, 26, 27, 30, 38, 43, 51, 55, 556, 57, 58, 63, 67, 70, 88
ALL SHELLFISH	23, 24, 25, 26, 27, 32, 38, 43, 51, 55, 56, 57, 58, 63, 67, 70, 88
BOTTOMFISH	50
CAVIAR	9, 13, 91
CRAB	60
HALIBUT	13
HERRING/ HERRING ROE	34
LOBSTER	60
OCTOPUS	60
POLLOCK	13, 91
SALMON	34
SCALLOPS	91
SEA URCHIN	52
SHRIMP	10, 19
SNAPPER	13
SMELOTS	60
SWORDFISH	47, 53

SEAFOOD BUYER CONTACTS LISTED BY CANADIAN PRODUCTS  
CURRENTLY HANDLED

<u>PRODUCT NAME</u>	<u>REFER TO COMPANY NUMBER</u>
ALL FISH	76
ALL SHELLFISH	10, 69, 84
BOTTOMFISH	44, 69, 84
CLAM	49, 72, 84
COD	3, 5, 16, 28, 42, 54, 55, 69, 73, 78, 79, 82
CRAB	4, 5, 10, 30, 41, 55, 69, 72, 82, 85
HALIBUT	4, 11, 21, 33, 58, 69, 77, 79, 84, 85
HERRING/ HERRING ROE	39, 65, 66
KING	40
LINGCOD	33
LOBSTER	2, 10, 41, 48
MUSSELS	38
PERCH	46
PILCHARD	72
POLLOCK	46
ROCKFISH	33, 73
SALMON	2, 3, 11, 21, 33, 50, 65, 69, 72, 77, 78, 81, 84, 87
SCALLOPS	2, 5, 33, 46, 54, 55, 58, 84
SEA URCHIN	51
SHRIMP	33
SNAPPER	41, 77, 78, 79

<u>PRODUCT NAME</u>	<u>REFER TO COMPANY NUMBER</u>
SMELT	55, 93
SWORDFISH	11, 80, 81
TROUT	2
TUNA - GENERAL	12, 80

## ARIZONA

### PHOENIX

1. **Food Service Marketing, Inc.**  
**5517 N. Canyon Highway**  
**Phoenix, AZ 85015**  
**J. Korey**  
**(602) 246-8595**  
**TWX: 9109511388**
- Broker - Reps. Company**  
**Currently Handling:**  
**Frozen**  
**All fish, shellfish**  
**Shrimp, cod, pollock, haddock**
2. **G & G Food Sales Co.**  
**6705 North 8th Street**  
**Phoenix, AZ 85014**  
**Bob Ganz, President**  
**(602) 264-9518**
- Importer/Broker - Reps. Company & Buys**  
**Currently Handling:**  
**Frozen, canned**  
**All fish, shellfish**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Lake trout, scallops, lobster (popsicles & meats), ground fish fillet, salmon**

### TUCSON

3. **Morrison Distributing**  
**2242 East Mabel Street**  
**Warehouse: 3618 E. 34 St. (85713)**  
**Tucson, AZ 85719**  
**Harry L. Morrison, President**  
**(602) 326-1070**
- Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
**All fish, shellfish**  
**Canadian Product Currently Handled:**  
**Cod**
4. **L.H. Rodriguez Seafoods, Inc.**  
**3541 South 12th Avenue**  
**Tucson, AZ 85711**  
**L.H. Rodriguez, President**  
**(602) 623-1931**
- Importer/Processor/Wholesaler**  
**Mexico**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**All fish, shellfish**  
**White sea bass, red and black skin**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Salmon, crab, halibut**
5. **Schifano Food Sales, Inc.**  
**537 E. Delano**  
**Tucson, AZ 85705**  
**Joseph Schifano, President**  
**(602) 622-1521**
- Importer/Broker/Distributor**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**All fish, shellfish**  
**Shrimp, lobster**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Scallops, snow crab, cod, fillet**

**CALIFORNIA****ALHAMBRA**

6. **Asia Shipping & Trading Corp.**  
 1117 Westminster Avenue  
 Alhambra, CA 91803  
 Kenneth H.Y. Chan  
 (818) 576-8493  
 Telex: 698143

**Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
 Frozen, canned  
 All fish

7. **Denton & Associates**  
 1786-G W Lincoln Ave., Ste F  
 Anaheim, CA 92801  
 Larry Denton, President  
 (714) 999-1022

**Broker - Reps. Company**  
**Currently Handling:**  
 Canned  
 All fish  
 Clam, shrimp, crab meat, sardines

8. **National Brokerage of Calif., Inc.**  
 1424/26 E. Katella Avenue  
 Anaheim, CA 92805  
 Marna Baumgarten, President  
 (714) 978-0999  
 TWX: 910-595-2538

**Broker - Reps. Company**  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 All fish, shellfish  
 Salmon, crab, cod, scallops, halibut  
 swordfish, catfish, whiting, sole, haddock  
 perch

**BURBANK**

9. **Deep Sea Shrimp Importing Co. Inc**  
 101 S. First Street, Suite 401  
 Burbank, CA 91502  
 Daniel Wood  
 (213) 849-6679

**Importer**  
**Currently Handling:**  
 Shrimp  
**Canadian Product of Interest:**  
 Cod

**CARSON**

10. **King Meat, Inc.**  
 4215 Exchange Ave.  
 Los Angeles, CA 90058  
 Mike Hughes  
 (213) 582-7401  
 Telex: 69-1443  
 Cable: King-Pac

Importer, Exporter, Broker  
 New Zealand, Australia, Taiwan, Mexico,  
 Canada, Philippines  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen, canned  
 All fish, shellfish  
 Whole fish, fish fillets, mahi-mahi, lobster  
 crab, salmon, shrimp, milkfish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Shellfish, crab, popsicle lobster  
**Canadian Product of Interest:**  
 Cooked head on shrimp

**COMMERCE**

11. **Ocean Crown Sea Food**  
 6021 Scott Way  
 Commerce, CA 90040  
 Don Chapman, V.P. of Corp.  
 (213) 724-0202

Processor/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish  
 Halibut, salmon, mahi-mahi, swordfish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Halibut, salmon, mahi-mahi, swordfish

**DEL MAR**

12. **Marine Service Enterprise, Inc.**  
 P.O. Box 3007  
 Del Mar, CA 92014-6007  
 William J. Horner  
 (619) 481-8610  
 Telex: 181-771 RENROH DLMR  
 Cable: RENROH SAN DIEGO  
 Fax: (619) 481-6762

Broker - Buys  
 World-wide  
**Currently Handling:**  
 Frozen, canned  
 Tuna

**DIAMOND BAR**

13. **Kelly-Clarke Inc.**  
 1540 South Bridge Gate Dr.  
 Diamond Bar, CA 91765  
 Dick Olmstead, V.P. Meat & Seafood  
 Gary Dukes, Acct. Exec.  
 (714) 860-6757

Broker - Reps.  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen, canned  
 All fish, shellfish  
 Red snapper, sole, cod, scrimp  
**Canadian Products of Interest:**  
 Snapper, halibut, cod, pollock

**EL MONTE**

14. **Bromar Food Service Sales**  
**9420-G Telstar Ave., Ste 200**  
**El Monte, CA 91731**  
**John Hassey, V.P. Sales**  
**(818) 442-9310**
15. **VWH CO LTD**  
**1170-1 N Durfee Avenue**  
**South El Monte, CA 91733**  
**(818) 444-7761**

Broker

Broker

**FALLBROOK**

16. **Pinski, Gene, & Associates**  
**131-G E Fig St., Ste 105**  
**Fallbrook, CA 92028**  
**Wayne Dearden, V.P.**  
**(213) 548-4144**

Broker - Reps. Company

Currently Handling:

All fish

Cod, fillet, white fish

Canadian Products Currently Handled:

Cod, fillet, white fish

**GARDENA**

17. **Han Yang Trade Co., Inc.**  
**13760 S. Gramercy Place**  
**P.O. Box 5539**  
**Gardena, CA 90249-5539**  
**Won H. Min, President**  
**(213) 532-7040**

Importer/Exporter (Far East)/Broker -  
Reps. Company/ Wholesaler

Currently Handling:

Fresh, frozen, canned

All shellfish

18. **Yanagita Trading Company**  
**1600 W. Redondo Beach Blvd., #205**  
**Gardena, CA 90247**  
**Ken Yanagita, President**  
**(213) 321-4862**  
**TWX: 910-346-7627**

Exporter/Wholesaler

Currently Handling:

Fresh, frozen, canned

All fish, shellfish

**GLENDALE**

19. **Pan American Seafood, Inc.**  
 815 Thompson Avenue  
 Glendale, CA 91201  
 Douglas F. Graham  
 (818) 956-5888  
 TWX: 910-497-2082 PASCO GLND

Importer/Exporter/Processor/Wholesaler  
 India, Ecuador  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 Shrimp  
**Canadian Product of Interest:**  
 Shrimp

**LA JOLLA**

20. **Pacific Atlantic Sales Corp.**  
 888 Prospect Street, Suite 300  
 La Jolla, CA 92037  
 Saul Rosenberg  
 (619) 452-7340  
 Telex: 697878

Importer/Exporter/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
 Salmon, lobster, crab, bottomfish

**LONG BEACH**

21. **Long Beach Seafoods Co.**  
 825 W. 16th Street  
 Long Beach, CA 90813  
 Barry Stilwell, V.P.  
 (213) 435-5357

Processor/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Halibut, salmon, fresh fillets

22. **Star-Kist Foods, Inc.**  
 180 East Ocean Blvd.  
 Long Beach, CA 90802  
 Allyn Ayotte, V.P. Sales & Mktg.  
 (213) 590-7900  
 Telex: 65-6342

Processor/Manufacturer  
**Currently Handling:**  
 Canned  
 Tuna, mackerel, sardine

**LOS ANGELES**

23. **ALCO**  
 119 Wilhardt Street  
 Los Angeles, CA 90012  
 Alan Wong, President  
 (213) 222-6001  
 Telex: 194328 ALCO LSA  
 Cable: ALCOIMPORT

Importer  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 All shellfish  
 Shrimp  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood

24. **Alpine International Corp.**  
690 Moulton Avenue (90031)  
P.O. Box 60929  
Los Angeles, CA 90060  
Frank Lee, Owner  
(213) 222-9196  
TWX: 910-321-4699
- Importer/Exporter/Processor/Wholesaler  
Europe, Japan, Hong Kong, Taiwan, China  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen, canned  
Scallop, lobster, shrimp, crab, squid,  
abalone, sea urchin  
**Canadian Products of Interest:**  
All seafood
25. **American Hong Kong Everon Company**  
413 N. Harvard Blvd.  
Los Angeles, CA 90004  
John Kwong, Manager  
(213) 611-6302  
TWX: 910-321-3787
- Importer/Exporter  
**Currently Handling:**  
Frozen  
All fish, shellfish  
**Canadian Products of Interest:**  
All seafood
26. **Bangkok Market, Inc.**  
2849 Leonis Blvd.  
Los Angeles, CA 90058  
Mary Tila  
(213) 585-5385  
Cable: BKM LSA  
TWX: 910-321-5790
- Importer  
**Currently Handling:**  
Frozen  
All fish, shellfish  
**Canadian Products of Interest:**  
All seafood
27. **California Seafood Corp.**  
3094 Ellington Drive, #206  
Los Angeles, CA 90068  
Sandy Yudovin, President  
(213) 851-6901
- Importer/Exporter/Broker - Buys  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish  
**Canadian Products of Interest:**  
All seafood
28. **City Sea Foods, Inc.**  
531 Towne Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
(213) 746-1307  
Telex: 67-4561
- Wholesaler  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
**Canadian Product Currently Handled:**  
Cod
29. **Fishking Processors, Inc.**  
1324 East 15th Street  
Los Angeles, CA 90021  
Al Nigorivawa, V.P. of Sales  
(213) 746-1307  
Telex: 67-4561
- Processor  
**Currently Handling:**  
Frozen  
All fish, shellfish

30. **G.W. Market**  
672 N. Spring Street  
Los Angeles, CA 90012  
Bill Chan, President  
(213) 624-0277
- Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
**Canadian Product Currently Handled:**  
Crab meat
31. **Great Pacific United, Inc.**  
812 East 12th Street  
Los Angeles, CA 90021  
Bie Chun, President  
(213) 741-0323  
Telex: 683-1402
- Exporter/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
Frozen, canned  
All fish, shellfish
32. **Hanwa American Corp.**  
624 S. Grand Avenue, Suite 2304  
Los Angeles, CA 90017  
Mikio Tanaka, Manager Food Div.  
(213) 627-9931  
Telex: 67-3600
- Importer**  
**Currently Handling:**  
Frozen  
Pollock, cod, blocks, IQF cod, IQF pollock  
**Canadian Products of Interest:**  
All seafood
33. **Holly Seafood Co.**  
410 Towne Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
Dick Merry, V.P.  
(213) 625-2513
- Importer/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
Scallops, cooked shrimp, salmon, halibut,  
rockcod, lingcod
34. **International Marine Products Inc.**  
500 East 7th Street  
Los Angeles, CA 90014  
Kunihiro Kawakami, General Mgr.  
(213) 680-0497  
Telex: 67-3519
- Importer/Distributor**  
Japan  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
Tuna, salmon, shrimp  
**Canadian Products of Interest:**  
Herring roe, herring, king salmon, caviar
35. **JAC Creative Food, Inc.**  
3050 East 11th Street  
Los Angeles, CA 90023  
Terri Kishimoto, Sales Manager  
(213) 263-3344  
FAX: (213) 263-4012
- Processor/Wholesaler/Manufacturer**  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
Surimi, analogs

36. **Jin Han International, Inc.**  
2911 South Compton Avenue  
Los Angeles, CA 90011  
J.S. Kim, President  
(213) 233-5261  
Telex: 688 445 PACFOODS LSA  
  
Importer/Wholesaler  
Currently Handling:  
Frozen  
Yellow croaker, beltfish, squid
37. **R.W. Joyce Co., Inc.**  
11777 San Vicente Blvd.  
P.O. Box 49917  
Los Angeles, CA 90049  
Barry Cook, Import Manager  
(213) 879-9681  
TWX: 910-342-7599  
FAX: (213) 820-0943  
  
Importer/Exporter/Broker - Reps & Buys  
Australia, Taiwan, Japan, New Zealand,  
Canada, South America, Hong Kong  
Currently Handling:  
Frozen  
All shellfish  
Turbot, mahi-mahi, orange roughy  
Canadian Products Currently Handled:  
Eastcoast seafood
38. **Lorenzana Food Corp.**  
627 N. Vermont Avenue  
Los Angeles, CA 90004  
Carmina Sanvictores  
Gerry Garland, Import Manager  
(213) 660-2220  
Telex: 0674398  
  
Importer/Wholesaler  
Philippines, Thailand, Japan, Portugal  
Canada  
Currently Handling:  
Fresh, frozen, canned  
All fish  
Canadian Product Currently Handled:  
Mussels  
Canadian Products of Interest:  
All seafood
39. **Los Angeles Smoking & Curing Co.**  
778 Kohler Street  
P.O. Box 21938  
Los Angeles, CA 90021  
Louis Vitale, President  
(213) 622-0724  
Telex: 181-445  
  
Processor  
Currently Handling:  
Frozen  
Salmon, herring, shrimp, crab, cod, shad  
Canadian Products Currently Handled:  
Herring, white fish
40. **W.R. Merry Seafood Co., Inc.**  
636 Stanford Avenue  
Los Angeles, CA 90021  
Bill Merry Jr., Owner  
(213) 623-2306  
  
Wholesaler  
Currently Handling:  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
  
Canadian Product Currently Handled:  
Kings

41. **Nam Hoa Fish Market**  
656 N. Broadway  
Los Angeles, CA 90012  
Hanh, Nguyen  
(213) 617-3400
- Wholesaler  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen, canned  
All fish, shellfish  
crab  
**Canadian Products Currently Handled:**  
Red snapper, crab, lobster
42. **Neptune Foods, Inc.**  
619 Kohler Street  
P.O. Box 21391  
Los Angeles, CA 90021  
Hector Poon, Buyer  
(213) 626-5895
- Processor/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
Frozen  
Shrimp, scallops, oyster, breaded fillets  
**Canadian Product Currently Handled:**  
Cod
43. **Normark & Associates**  
3200-G W Temple St.  
Box 26905  
Los Angeles, CA 90026  
John Goodwin, Director  
Ron Rock, V.P.
- Broker - Reps. Company  
**Currently Handling:**  
Frozen  
Crab  
**Canadian Products of Interest:**  
All seafood
44. **Pacific Fresh Fish Co.**  
535 Stanford Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
Joon Sik Pak, Owner  
(213) 623-6220
- Wholesaler  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish, all shellfish  
**Canadian Product Currently Handled:**  
Bottomfish
45. **Harrison Pierce & Co., Inc.**  
418 South Central Ave., Suite 100  
Los Angeles, CA 90013  
Cheryl Wall, Manager  
(818) 629-1741  
TWX: 910-321-2923
- Importer/Exporter/Broker - Reps & Buys  
**Currently Handling:**  
Frozen  
All fish, shellfish  
Dover, snapper
46. **Rose Frozen Shrimp, Inc.**  
541 Ceres Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
Ken Takiguchi, Owner  
(213) 626-8251
- Processor  
**Currently Handling:**  
Shrimp, scallop, oyster  
**Canadian Products Currently Handled:**  
Pollock, scallops, perch

47. **International Seafood Sales**  
463 S. Crescent Heights Blvd.  
Los Angeles, CA 90048  
Harry Cohen, General Manager  
(213) 938-6561  
FAX: (213) 938-6704
- Importer/Exporter/Broker - Reps. & Buys  
Currently Handling:  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
Abalone, hammerhead, sharkfins  
Canadian Product Interest:  
Fresh swordfish, fish meal
48. **International Seafood Ventures**  
624 East 4th Street  
Los Angeles, CA 90013  
Stewart Kozloff, President  
(213) 617-0141  
Telex: 181103
- Broker  
Taiwan, Hong Kong, Philippines  
Currently Handling:  
Fresh, frozen  
Salmon, crab; Import: shrimp, mahi-mahi,  
lobster, milkfish, octopus  
Canadian Products Currently Handled:  
Shrimp, lobster
49. **S.E. Rykoff & Co., Inc.**  
761 Terminal Street  
P.O. Box 21921  
Los Angeles, CA 90021-0917  
Andrew Weiss, Import Manager  
(213) 622-4131  
Telex: 67-4233
- Importer/Exporter/Wholesaler  
Currently Handling:  
Frozen, canned  
All fish  
Canadian Product Currently Handled:  
Clam
50. **Shelter Island Seafood**  
667 S. Santa Fe Avenue  
Los Angeles, CA 90022  
Mike Cherashore, Owner  
(213) 627-4646  
Telex: 277673 SFDS UR
- Importer/Exporter/Broker - Buys  
Japan, Taiwan, Philippines  
Currently Handling:  
Fresh, frozen  
All fish, shellfish  
Salmon, crab, shrimp, squid, swordfish, shark  
Canadian Product Currently Handled:  
Salmon  
Canadian Product of Interest:  
Bottomfish
51. **Southern California Trading Corp.**  
9322 Bellanca Ave.  
Los Angeles, CA 90045  
Mas Takahashi, President  
(213) 216-6933
- Exporter/Broker - Reps. & Buys  
Currently Handling:  
Fresh, frozen  
All shellfish  
Canadian Product Currently Handled:  
Sea urchin  
Canadian Products of Interest:  
All seafood

52. **S.M. Uni Service**  
**728 Ceres Avenue**  
**Los Angeles, CA 90021**  
**Neal Matsushita, Owner**  
**(213) 626-2557**
- Exporter/Processor**  
**Japan**  
**Currently Handling:**  
**Sea urchin**  
**Canadian Product of Interest:**  
**Sea urchin**
53. **United Poultry Co.**  
**736 North Broadway**  
**Los Angeles, CA 90012**  
**Nelson Moy, Jr.**  
**(213) 624-3788**
- Importer/Exporter/Broker/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
**Fresh**  
**All shellfish**  
**Swordfish**
54. **Wing Lee Shrimp Co., Inc.**  
**1422 Sunset Blvd.**  
**Los Angeles, CA 90026**  
**Gordon Au, Owner**  
**(213) 250-4504**
- Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
**Frozen**  
**Shrimp, scallop, lobster tails**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Scallops, cod**
55. **Wolfstein International, Inc.**  
**706 So. Hill Street, Suite 1250**  
**Los Angeles, CA 90014**  
**Philip Wofstein, President**  
**(213) 689-9514**  
**Telex: 677234**
- Importer/Exporter**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**All fish, shellfish**  
**Octopus, shrimp, snow crab, cello cod,**  
**scallops, shark, fillets, flounder**  
**Canadian Product Currently Handling:**  
**Scallops, crab, cod, smelt**  
**Canadian Products of Interest:**  
**All seafood**
- MALIBU**
56. **Sea Corp Sales, Inc.**  
**133 Paradise Cove**  
**Malibu, CA 90265**  
**Don Sway, President**  
**(213) 457-9116**
- Broker/Consultant**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**All fish**  
**Canadian Products of Interest:**  
**All seafood**

**MARINA DEL REY**

57. **R.S. Wilson Company**  
 4560 Admiralty Way, Suite 108B  
 P.O. Box 11803  
 Marina Del Rey, CA 90292  
 Robert S. Wilson, President  
 (213) 306-6702
- Merchandiser/Broker - Reps. Company  
**Currently Handling:**  
 Fishery by-products  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood

**MONTEBELLO**

58. **Foodservice Associates**  
 7801 E. Telegraph Rd. Unit L  
 Montebello, CA 90640  
 Bob Anderson, Sales Manager  
 (213) 685-7943
- Broker - Reps. Company  
 Fresh, frozen  
 All fish  
 Turbot, halibut, salmon, cod, perch, pollock,  
 scrimp, scallop, mahi-mahi  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Scallops, halibut  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood
59. **Royal Crown Enterprises, Inc.**  
 520 Hofgarden  
 La Puente, CA 91744  
 Juergen Lotter, V.P.  
 (818) 336-4433  
 Telex: II 9105803157
- Importer/Broker/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Canned  
 All shellfish

**MONTEREY PARK**

60. **Velling, Gene J. Co. Inc.**  
 9 Cupania Circle  
 Monterey Park, CA 91754  
 (213) 888-6938
- Broker - Reps. Company  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 Shrimp, crab, halibut, whiting, scallops  
**Canadian Products of Interest:**  
 Fresh lobster & crab, smelts, octopus

**ONTARIO**

61. **Comeau's Seafoods, Inc.**  
 350 K Milliken  
 Ontario, CA 91761  
 Stell C. Peterson, G.M.  
 (714) 986-5556
- Importer/Broker  
 Canada, Mexico, South America, Far East  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 Scallops, fillets, shrimp, herring, smoked  
 fillets lobster, crab, surimi

**PARAMOUNT**

62. **Pan Asia (U.S.A.) Company**  
 15237 Texaco Avenue  
 P.O. Box 851  
 Paramount, CA 90723  
 Somchai Kiatsrich, President  
 (213) 634-5400  
 Telex: 677376  
 TWX: 910-5831-406
- Importer/Exporter  
**Currently Handling:**  
 Frozen, canned

**PASADENA**

63. **Aria International Investments**  
 150 So. Los Robles Ave., #5  
 Pasadena, CA 91101  
 Parviz Aria, President  
 (818) 795-7720  
 Telex: 3781765 Ari (U.D.)  
 FAX: (818) 795-7738
- Importer/Exporter/Broker - Reps. & Buys  
 Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen, canned  
 All fish, shellfish  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood

**PICO RIVERA**

64. **Crown Price**  
 4821 Gregg Road  
 P.O. Box 510  
 Pico Rivera, CA 90660-0510  
 Robert Hoffman, President  
 (213) 692-8763  
 Telex: 69-8508  
 Cable: NORFISH A PICO  
 TWX: 910-583-1429
- Importer  
**Currently Handling:**  
 Canned  
 Mackerel, abalone, sardines, oysters, clams,  
 shrimp, crab, lobster, anchovy  
**Canadian Product Currently Handled:**  
 Copper

**POMONA**

65. **Pacific King Foods, Inc.**  
 143 E. Foothill Blvd., Suite A  
 Pomona, CA 91767  
 Yukio Bito, Manager  
 (714) 593-0327  
 TWX: 910-581-3843 MITAKE PONA
- Exporter/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 Surimi  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Salmon, herring

## RANCHO PALOS VERDES

66. **Cabco Export, Inc.**  
 28635 Hazelridge Drive  
 P.O. Box 7000-167  
 Rancho Palos Verdes, CA 90274  
 Mike Hayashi, President  
 George Hayashi, Export Manager  
 (213) 377-1427
- Exporter  
**Currently Handling:**  
 Frozen, canned  
 All fish  
 Salmon, crab, herring roe  
**Canadian Product Currently Handled:**  
 Herring

## RESEDA

67. **B/R Sales Co. Inc.**  
 6924-G Canby Ave. #119  
 Reseda, CA 91335  
 Stan Garnett, V.P.  
 (818) 705-6511
- Broker - Buys  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 All fish  
 Shrimp, scallops, swordfish  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood

## SAN DIEGO

68. **Bumble Bee Seafoods, Inc.**  
 P.O. Box 23508  
 San Diego, CA 92123  
 J.T. McCarthy, V.P. Procurement  
 (619) 560-0404  
 FAX: (619) 560-6595
- Importer/Exporter/Processor/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Frozen, canned  
 All fish, all shellfish  
 Tuna, salmon, oysters
69. **J.J. Camillo Seafood Brokerage Co.**  
 545 Harbor Lane  
 San Diego, CA 92101  
 Maurice Camillo, President  
 (619) 238-1963  
 Telex: 494-2645
- Broker - Reps. & Buys  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
 Crab, halibut, squid, shrimp  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Salmon, halibut, bottomfish, snowcrab, scrimp  
 meat, cod, shellfish

70. **Mitsubishi Foods (MC) Inc.**  
 9605 Scranton Road, Suite 800  
 P.O. Box 81226  
 San Diego, CA 92138  
 Michael E. Dunn, V.P. Procurement  
 (619) 587-9000  
 Telex: 249-048/283-759
71. **Royal Pacific Seafood Company, Inc.**  
 3636 5th Avenue #306  
 San Diego, CA 92103  
 David Rehmann, President  
 Gerry Segawa, Controller  
 (619) 235-8284
72. **Woo Chee Chong, Inc.**  
 633 - 16th Street  
 San Diego, CA 92101  
 Jerry Pitcher, Purchasing  
 (619) 233-6311  
 RCA: 295462 WCC UR
73. **Catalina Fish Co., Inc.**  
 2210 Signal Place  
 San Pedro, CA 90731  
 Nick Vitalich  
 (213) 832-0241
74. **Los Angeles Fish & Oyster Co.**  
 2212 Signal Place  
 San Pedro, CA 90731  
 Augustine Castagnola, President  
 John Robinson, Treasure  
 (213) 832-4249

**Importer/Exporter**  
**Currently Handled:**  
 Canned  
 Tuna, oyster, clam, mackerel, sardines  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood

**Processor/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish

**Wholesaler/Retailer**  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Pilchard, live crab, Manilla clams, Atlantic salmon

## SAN PEDRO

75. **Ocean Fish Company**  
 2204 Signal Place  
 P.O. Box 83  
 San Pedro, CA 90733  
 Stanley DiMeglio, President  
 (212) 519-9225

**Importer/Exporter/Processor/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish  
 Squid, mackerel, tuna, bonito, swordfish

**Processor/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish  
**Canadian Products Currently Handled**  
 Yellow eye, rockfish, rockcod

**Processor/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
**Canadian Product Interest:**  
 Fillets

76. **R.M. Sloan Co.**  
**732 W. 9th Street, #207**  
**P.O. Box 1637**  
**San Pedro, CA 90731**  
**Doug Harbison, President**  
**(213) 775-7555**
- Importer/Broker**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**All fish, shellfish**  
**Canadian Product Currently Handled:**  
**Fresh water fish**
77. **Standard Seafood**  
**2208 Signal Place**  
**San Pedro, CA 90731**  
**Alan Harvey, President**  
**(212) 832-8395**
- Wholeslaer/Distributer**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**All fish, shellfish**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Snapper, halibut, salmon, cod**
78. **Star Fisheries, Inc.**  
**2206 Signal Place**  
**San Pedro, CA 90731**  
**Anthony DiMaggio, President**  
**(213) 832-8395**
- Wholeslaer**  
**Currently Handling:**  
**All fish**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Salmon, cod, snapper**
79. **State Fish Company**  
**2194 Signal Place**  
**San Pedro, CA 90731**  
**John Deluca, Owner**  
**(213) 775-7171**  
**Telex: 68-6106**
- Process/Producer**  
**Currently Handling:**  
**Fresh, frozen**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Halibut, cod, Pacific snapper**
80. **Tri-Marine Int'l. (PTE) Ltd.**  
**150 W. 7th Street, Suite 205**  
**San Pedro, CA 90731**  
**Renato Curto, President**  
**(213) 548-6245**  
**Telex: 824071 or 194464**
- Importer/Exporter/Wholesaler**  
**Currently Handling:**  
**Frozen**  
**Shrimp, swordfish, tuna**

### SANTA BARBARA

81. **Fisherman's Wharf Market**  
**Breakwater Santa Barbara**  
**Santa Barbara, CA 93109**  
**Allen Stuart, President**  
**(805) 966-4494**
- Retailer**  
**Currenty Handling:**  
**Fresh**  
**All fish, shellfish**  
**Canadian Products Currently Handled:**  
**Swordfish, salmon**

82. **T.J. Hines & Co., Ltd.**  
 226 E. Canon Perdido, Suite I  
 P.O. Box 52  
 Santa Barbara, CA 93102  
 Tom Hines, President  
 (805) 965-6593

Importer/Exporter/Broker - Reps. & Buys  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
 Abalone, snow & king crab, halibut, salmon  
 rockfish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Crab, cod

83. **Josefina Fish Co.**  
 2451 Borton Drive  
 P.O. Box 92028  
 Santa Barbara, CA 93109  
 Andres Martinez, President  
 (805) 965-5567

Wholesaler/Broker - Reps. & Buys  
**Currently Handling:**  
 All shellfish  
 Sea urchin

84. **Kanaloa Imports**  
 2828 Serena Road  
 Santa Barbara, CA 93105  
 Don Disraeli, President  
 (805) 682-6169

Processor/Wholesaler  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Salmon, halibut, shellfish, bottomfish, clams,  
 scallops

## SANTA FE SPRINGS

85. **Long Beach Enterprise, Inc.**  
 12319 Florence Avenue  
 P.O. Box 3048  
 Santa Fe Springs, CA 90670  
 Tai Tran, Sales Manager  
 (213) 944-8945  
 Telex: 691342  
 Cable: GULFO

Importer/Exporter/Broker - Reps. & Buys  
**Processor**  
**Currently Handling:**  
 Frozen  
 All fish  
 Halibut, swordfish, salmon, crab, scallops  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Halibut, snow crab

## SOUTH EL MONTE

86. **VWH Company Ltd.**  
 1170 North Durfee Ave., Suite I  
 South El Monte, CA 91733  
 Keith Hines, V.P.  
 (818) 444-7761  
 Telex: 67-5571

Importer/Exporter/Broker  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen, canned  
 Australia lobster tail, salmon, king crab,  
 U.K. IQF raw & cooked shrimp, Oregon &  
 Norway CP shrimp, dungeness and snow crab,  
 dogfish

## SOUTH PASADENA

87. **Amende & Schultz, Inc.**  
 1017 Fremont  
 P.O. Box 788  
 South Pasadena, CA 91030  
 Neil Rosser, President  
 Terry Schultz, V.P.  
 (213) 682-3806  
 ITT: 497-0628
- Importer/Broker - Reps. & Buys  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
 Shrimp, crab, lobster  
**Canadian Products Currently Handled:**  
 Salmon, cod
88. **Mariner's Seafood Products, Inc.**  
 1140 Fremont Avenue  
 South Pasadena, CA 91030  
 Douglas A. Glithero, Owner  
 Allen Ramsey, Sales  
 (818) 799-4166  
 Telex: 182-182
- Importer/Exporter/Broker - Reps. & Buys  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 All fish, shellfish  
**Canadian Products of Interest:**  
 All seafood
89. **Seley & Co.**  
 1515 Hope Street  
 P.O. Box 36  
 South Pasadena, CA 91030  
 Tobby Silverness, Salesperson  
 (818) 799-1196
- Importer/Exporter/Broker

## VENTURA

90. **Pacific Marine Products Corp.**  
 398 South Kalorama Street  
 Ventura, CA 93001  
 Ryosuke Matsui, Owner & President  
 (805) 648-3261  
 FAX: (805) 648-7148
- Exporter/Processor  
 Japan  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 Sea urchin
91. **K & C Food Sales**  
 222-G E 38 St.  
 Vernon, CA 90058  
 Bob Wines, President  
 (213) 232-1037
- Broker - Reps. & Buys  
**Currently Handling:**  
 Fresh, frozen  
 Cod  
**Canadian Products of Interest:**  
 Cod, scallops, pollock

**VISTA**

92. **Cade-Grayson Company**  
P.O. Box 1955  
Vista, CA 92083  
Steve Cade, President  
Rick Rosenquist, Dry Seafood Dept.  
(619) 941-2733  
Telex: 4992680 CADEGRAY  
Cable: CADEGRAY

Importer/Exporter  
Singapore, Taiwan, Thailand, Sri Lanka  
**Currently Handling:**  
Dried  
All Shellfish

**WESTMINSTER**

93. **Dong Loi Seafood Co.**  
9717 Bolsa Avenue  
Westminister, CA 92683  
Loi Hung Huynh, President  
(714) 531-1071

Wholesaler  
**Currently Handling:**  
Fresh, frozen  
All fish  
**Canadian Product Currently Handled:**  
Lake smelts

## SEA FARE INTERNATIONAL 1990 EXHIBITORS LIST 1 - 24 - 90

1127	A-1 Flake Ice Machine Co.	2219 & 2221	Bluepoints Co., Inc.
200	Abba North America, Inc.	1316	Bodega Farms
1120	Aberfoyle Fisheries	1749, 1750, 1751	Bonar Plastics
810	Acadian Fish Co.	50B & 510	British Columbia Packers, Ltd.
515 & 517	Acry-Tec, Inc.	924 & 926	British Columbia, Province of
120	Acu-Rair	113	Brown Line, Inc.
700	Agro Gourmet, Ltd. / Agro Mar	1223	Butcher Boy USA
929	Air Canada Cargo	1310	Carol Fleming Costume Design Studio
813	Air Products & Chemicals, Inc.	1104	C-Pac, Inc.
624	Airco Carbon Dioxide	1731	California Dept. of Fish and Game
1231	Airco Industrial Gases	2204 & 2206	California Fisheries & Seafood Institute
601 & 603	Alaska Airline Cargo Network	1711	California Restaurant Assoc.
2109	Alaska Fisheries Development	2029	California Sea GrantCollege Program
1207 - 1209 and		731	Calkins Group
1306 - 1308	Alkar Div DEC Int'l, Inc.	1111	Campbell Sales
405	America Nichirei Foods Corp.	901 & 903	Canadian Air Cargo / Intergroup Ad
2136 & 2138	American Airlines	823 & B25	Canadian Consulate General
1201 - 1203 and		1513	Cape Seafoods, Inc.
1300 - 1302	American Fish & Seafood Co.	2009	Captain Toady's Tasty Sauces Inc.
210	American Original Foods	2107	Cargo Technology Corp.
1004	Amerijet Int'l Airlines	2031	Carson Industries, Inc.
317	Amory Seafood, Inc.	402	Cascade Seafoods
304 & 306	Anderson Seafoods, Inc.	1202	CGM / French Line
1326	Aphrodite Confections of Love	2016	Channel Fish Processing Co., Inc.
713	Appa Seafood, Inc.	327 & 329	Charles English, Inc.
827	AQIP Int'l	909	Chozen Frozen
1325	Aqua Fusion, Inc.	1227 & 1229	Cintex of America, Inc.
2224 - 2228 and		208	Circle Sea Seafoods
2125 - 2229	Aqua Group, The	1519	Clarion Construction, Inc.
1130	Aqua Resources	2211	Claw Island Foods, Inc.
2115 & 2214	Aquatic Systems, Inc.	215 & 217	Clear Springs Trout Co.
2008	Aquavet, Inc.	319 & 321 and	
618 & 620	Arctic Alaska Fisheries Corp.	418 & 420	Clouston Foods Pacific Ltd.
1510 & 1511	Arctic Seafood Products, Ltd.	818 & B20	Coast Oyster Co.
819	Arisaig Fisheries, Ltd.	2211	Coastal Seafoods Co., Inc.
519	Arrowac Fisheries, Inc.	600 & 602	Coldwater Seafood Corp.
512, 514, 516	Atlantic Coast Fisheries, Corp.	229 - 231 and	
115 & 117	Atlantic Lobster Company	328 - 330	Coleman Truck Center
205	Atlantic Lobstermen's Co-op, Inc.	1500	Comeau's Seafoods, Inc.
309	Atlantic Pearl, Ltd.	1508 & 1509	Commercial Mini Freighter, Corp.
1520 & 1521	Atlantic Silver, Ltd.	1503	Continental Cargo
128	Austevoll Seafood, Inc.	605	Cookshack, Inc.
1000 & 1002	Avalon Bay Foods, Inc.	411 & 413	Country Skillet Catfish
1118	B & B King Crab	1732	CPP, Inc.
1301	B.G. Trading Corp.	2003	Creative Industries, Inc.
1219 & 1221 and		630	Cryopak Corp.
1318 & 1320	Baader North America Corp.	2037	Crystal Cove Seafood Corp.
2132	Baltimore Spice, Inc.	631	Crystal Tips
2112 & 2114	Bay Trading Company, Ltd.	1710	Darcor Casters, Inc.
227	Bayou Cook Food Corp.		
924 & 926	British Columbia Salmon Farmers Assoc.		
1733 - 1736	Bee Gee Shrimp Inc.		
2003	Bellick Enterprises, Inc.		
2010	Bernard Foods, Inc.		
1321 & 1323	Big K Seafood Farms, Inc.		
105	Birting Seafoods, Inc.		
1029 - 1031	Bivalve Packing Co., Inc.		
312	BK-Ladenburg Corp.		
211	Blount Seafood Corp.		
1106 & 1108	Blue Point Oyster Co., Inc.		

\* Source: Seafare Expositions, Inc.

1001 - 1003 and		2115 & 2214	Homarus, Inc.
1100 - 1102	Debt Management Services / Sea Fax	401 & 403	Iceland Seafood Corp.
1128	Deep Ocean, Inc.	201 & 203 and	
625	Delta Air Lines	300 & 302	Icicle Seafoods, Inc.
905 & 907	Delta Pride Catfish, Inc.	1024	Interamerican Trading
116	Delta-Stag Truck Body	2220	Interior Alaska Fish Processors Inc.
2014	Dept. of Defense, Logistics	612	Int'l Customer Solutions
107 & 109	Digisoft Computing	1754	Int'l Food Service Executives
1111	Domsea Farms	2216	Int'l Honeycomb
2026	Doran Scales, Inc.	400 - 413	Int'l Pacific Seafoods, Inc.
1532	Dowling's Soup Co.	719 - 721	Intersea Marketing Ltd.
521	Eastern Airlines	1501 & 1502	Intertrade Services
2213	Eastern Clam Co.	1322 & 1324	Ishida Interweigh, Inc.
831	ECOMAR, Inc.	1119 - 1121 and	
1101 & 1103	Empire Scale Co., Inc.	1218 - 1220	Isuzu Truck of America, Inc.
2002	Engineered Plastics, Inc.	412	J.R. Simplot Co. / Aquaculture
2013 - 2019	ENGS Motor Truck Co.	2108	Jana Brands, Inc.
931	Enviro-Pak / Div. of Tech Mark Inc	2025 & 2027	John T. Handy Co., Inc.
500 & 502	Envirotainer Leasing, Ltd.	2218	Josefina Fish Co.
1007 & 1009	Escudro Food Sales, Inc.	2000	JT Sea Products, Inc.
127	Exportadora Del Oceano Pacifico	1723	Kaz Business Systems
427	Farm Fresh Catfish Co.	213	Kelley-Clarke, Inc.
1110 & 1112	Federal Express Corp.	2030	Kemetec, Inc.
1109	Fidelity & Deposit Co.	1510 & 1511	Ken's Shellfish Co., Ltd.
1527	Find Intelligent Solutions for Halibut (F.I.S.H.)	1202	Kerr Steamship Co., Inc.
1005	Fish Breeders of Idaho, Inc.	1013	King Plastics, Inc.
1029 & 1031	Fishermans Wharf Seafoods, Inc.	2111	Kirkland Custom Cannery, Inc.
1014 & 1016	Fishking Processors, Inc.	2033	Klamath Trading Co.
1528	Flamingo Enterprise	104 & 108	Kodiak Seafood
528 & 530	Fletcher Seafoods, Ltd.	2124 & 2126	Kona Coast Products, Inc.
226	Fractal, Inc.	2036	Label Makers, Inc.
2037	Fresh Exports of Hawaii	2011	Labels Plus
1214 & 1216	Freshwater Fish Marketing Corp.	2217	Lavry's Foods, Inc. - Western Reg.
930	Fuji Ice of North America	2217	Lavry's Foods, Inc. - N.W. Region
331	Galletti Brothers Foods	2028	Lazar Co.
111	Garden & Valley Isle Seafood	2100	Le Topper Foods, Inc.
228	Gila River Fishery	527	Lions Gate Fisheries, Ltd.
2223	Girard's Fine Foods, Inc.	709 & 711	Liquid Carbonic
904 & 906	Globus Laboratories	1116	Long Beach Enterprise, Inc.
303 & 305	Golden Dipt Co.	112	Long Beach Seafood Co.
2103	Golden Shore Food Processors	429 & 431	Louis Kemp Seafood Co.
2039	Griffo-Grill, Inc.	409	Louis M. Martini Winery
2130	Grundell Int'l Sales, Inc.	227	Louisiana Crawfish Wholesalers
1125	GTE Mobile Communications	227	Louisiana Dept. of Agriculture & Forestry.
607 & 609	Gulf City Fisheries, Inc.	1217	Louisiana Fish Fry Products
1728	Gulf Coast Seafood of California	622	Louisiana Premium Seafoods
1740	Handee (U.S.A.) Inc.	1027	Louisiana Pride Catfish
923	Harrison Pierce & Co, Inc.	1028 & 1030	Louisiana Seafood Promotion & Marketing Board
1019 & 1021	Harvest of the Sea / Ore-Cal Corp.	1123	Maine Dept. of Marine Resources
313 & 315	Hawaii Seafood Products, Inc.	1230	Marine Enterprises Inc.
122	Heller Seasonings	1307 & 1309	Marine Harvest Int'l
1303	Henry Vogt Machine Co.	1212	Marine Management Insurance Brokers
326	Hernke Foods, Inc.	919 & 921	Marine Resources Company Int'l
822 & 824	Hill Refrigeration Corp.		
118	Hino Diesel Trucks		

\*Source: Seafare Expositions, Inc.

## SEA FARE INTERNATIONAL 1990 EXHIBITORS LIST 1 - 24 - 90

701 - 705 and		626 & 628	Oregon Department of Agriculture
800 - 804	Marineland Aquarium Products	2012	Pacific Global Insurance Brokerage
1744	Marinelli Shellfish	1211 & 1213	Pacific Aqua Foods, Ltd.
1739	Mariner Sea Products, Ltd.	808	Pacific Crayfish Co.
613	Mariton Enterprises, Inc.	314 & 316	Pacific Giant, Inc.
805	Maryland Seafood Marketing / Dept. of Agriculture	1022	Pacific Ocean Producers
2116	Mat Roland Seafood Co.	1526	Pacific Rim Seafood, Inc.
410	Matlaw's Food Products, Inc.	1747	Pacific Seafoods Int'l
1206	May River Corp.	1317	Pacific Shellfish, Inc.
807 & 809	Meat Packers & Butchers Supply	1222	Pacific Shipper Magazine
608	Met Fisheries, Inc.	2001	Pascagoula Ice & Freezer Co.
900 & 902	Michelson Laboratories, Inc.	2018	Paul's Lobster Co.
1008	Micro Weighing Systems, Inc.	728 & 730	PBI Market Equipment, Inc.
526	Mid-Atlantic Foods, Inc.	416	Penn Cove Mussels, Inc.
1113	Miwon U.S.A. Inc. / Crab Chef	1015 & 1017	Peter Pan Seafoods
124	Monsanto Co.	1328 & 1330	Piacere Int'l
811	Morty The Knife Man, Inc.	801	Port Chatham Packing Co.
1026	Motivatit Seafoods, Inc.	1208 & 1210	Port Commerce Center / Dist.
2020	Mott's U.S.A.	1208 & 1210	Port of Tacoma
1208 & 1210	Mountain Cold Storage & Dist.	910	Poseidon Fisheries Int'l, Inc.
925	Nanticoke Seafood Corp.	307	Precision Scale Co.
1761	National Fish & Seafood Promotion Council	828 & 830	Promer Seafoods, Inc.
1743	National Fisheries Institute	1106 & 1108	Proshucker
2014	National Marine Fisheries-NOAA	1501 & 1502	Pt. Mina Mas Utama
2222	Nationwide Marketing, Inc.	1501 & 1502	Pt. Nagamas Sakti Perkasa
1107	Nelson Seafood Co.	2215	Rainbow Seafoods, Inc.
2104	Nemco	426	Rank Int'l Forwarding, Inc.
1114	Neptune Fisheries, Inc.	614 & 616	Red Chamber Co.
422	Neptune Foods	110	RefrigiWear, Inc.
2109	Network Seafoods, Inc.	1724 & 1725	Restaurant Business Center
918 & 920	New Brunswick Dept. of Commerce	1305	Rheon U.S.A.
2032 & 2034	New Dawn Seafoods Inc.	2208	Rhode Island Seafood Council
505	New Day Fisheries	1012	Rhone Poulenc Basic Chemical Co.
1738	New England Fish Paks	1726	Ro-Pak West
207	New England Mussel Products	119 - 123 and	
1506 & 1507	New England Shrimp Co., The	218 - 222	Robert Reiser & Co., Inc.
1105	New Star Oriental, Corp.	2118 & 2120	Rock-Tenn / Thermanics
720, 722 - 723	New Zealand Fishing Industry Board	812	Royal Seafoods, Inc.
1516, 1517, 1518	New Zealand Seafood Marketing, Inc.	729	Rubin's Products / Food For Thought
821	Newfoundland Seafoods	706	Ryan Instruments
911 & 913	Nichirei	1207 - 1209 and	
1741 & 1742	North Beach Seafoods	1306 - 1308	Sacramento Food Equipment Co.
2005 & 2007	Northwest Cargo	1006	Sanitech Corp.
1745 & 1746	Nova Fisheries / Sun Wave Processors	101 & 103	Sau-Sea Foods, Inc.
819	Nova Scotia Dept. of Fisheries	2135 - 2137 and	
924 & 926	NTC Smokehouse Ltd.	2234 - 2236	Sea Fare Expositions, Inc.
1512	Oakridge Industries, Inc.	815 & 817 and	
1514	Ocean Blue Products, Inc.	915 & 917	'Sea Legs' / The Berelson Co.
308 & 310	Ocean Fisheries, Ltd.	914 & 916	Sea Port Brokerage Int'l, Inc.
715 & 717 and		1200	Sea Snack Foods, Inc.
814 & 816	Ocean Garden Products, Inc.	908	Sea Trek Enterprises, Inc.
204 & 206	Old Salt Seafood / Sea Watch Int'l	1737	Sea Water Visions
1122 & 1124	Old Winery Seafood Co.	1722	SeaChick (Miss.), Inc.
912	Orca Bay Seafoods, Inc.	212 - 216	Seafest / JAC Creative Foods
		1215	Seafood Business
		623	Seafood Credit Corp.

\*Source: Seafare-Expositions, Inc.

604 & 606	Seafood Dimensions Int'l	513	Tupman Thurlow Co., Inc.
2135 - 2137 and		724	Turner's Seafood Int'l
2234 - 2236	Seafood Leader	1724 & 1725	Turtle Soup
725	Seafresh Fisheries (NZ), Ltd.	1752 & 1753	U.S. Clip Corp.
718	Sealord Products, Ltd.	1129	U.S. Mex Marketing, Inc.
531	Seatech Corp.	400	UniSea Foods, Inc.
1011	Seatrade Corp.	2119	United Airlines
1018 & 1020	Seattle Seafoods, Inc.	523	United States Cold Storage
1204 & 1206	Seattle Tacoma Box Co.	1224	Universal Marine Industries Inc.
1505	Second Harvest Foodbank / Greater South Bay Area	202	Urner Barry Publications, Inc.
2105	Serviocean Int'l (USA), Inc.	2102	USAir, Inc. Cargo Sales
125	Shining Ocean	619	Van Nostrand Reinhold
708	Shoalwater Bay Oysters	2117	Venture Packaging, Inc.
704	Silvana Shrimp Co.	525	Victor Hugo Agency, Inc.
501 & 503	Singleton Seafood Co.	227	Vieux Carre Foods, Inc.
424	Sitka Sound Seafoods, Inc.	1023 & 1025	Viking Lobster, Inc.
323 & 325	Smith Equipment Co., Inc.	504 & 506	Virginia Marine Products Board
828 & 830	SOCOMER, Inc.	130	Vortron, Inc.
1117	Solar Aquafarms, Inc.	629	Wanchese Fish Co., Inc.
1523,1524,1525	Sopp Chevrolet / UD Trucks	1018 & 1020	Washington Fish & Oyster Co.
129 & 131	Sort-Rite Int'l Inc.	301	West Bay Imports, Ltd.
2210	South Pier Fish Co., Inc.	1029 & 1031	West Shore Seafood, Inc.
224	Southland Packaging, Inc.	1126	Westcott Bay Sea Farms
1515	Spectra Data Systems	1225	Westglen Corp.
2128	Squid Machine Corp.	1023 & 1025	Willard-Daggett Fish Co., Inc.
230	St. Ours & Co.	1729 & 1730	World Ocean Products
615 & 617 and		417	Young's Market
716 & 714	State Fish Co., Inc.	419 - 423 and	
702	Stein Associates, Inc.	518 - 522	Z.B. Industries
1010	Steuart Seafoods, Inc.		
1207 - 1209 and			
1306 - 1308	Stiles Food Equipment, Inc.		
1748	Stock America, Inc. / Dynopak		
2225 - 2229	Supreme Corp.		
2106	Suram Trading Corp.		
2209	Sure-Step of L.A. County		
230	Swiss Chalet Fine Foods		
1504	Sysprog Group Inc.		
1319	T.W. Kutter, Inc.		
1208 & 1210	Tacoma-Pierce County Economic Development Board		
1131	Tamiko Corp., The		
507 & 509	Tampa Maid Sea Products, Inc.		
1519	Team Refrigeration, Inc.		
1713 - 1716 and			
1718 - 1721	Thai Trade Center		
114	Thermo King / Southern California		
529	Todd's Enterprises		
803	Toughstuff Safety Floors		
1717	Trans Oceanida, Inc.		
927	Trans-Pacific Fish, Ltd.		
428 & 430	Treasure Isle, Inc.		
621	Trenton Bridge Lobster Pound		
219 - 223 and			
318 - 322	Tri-Marine Int'l, Inc.		
2101	Tri-State Trucking Co., Inc.		
2121 & 2123	Trident Seafoods Corp.		
2021,2023,2122	Trigon Packaging Corp.		

\*Source: Seafare Expositions, Inc.

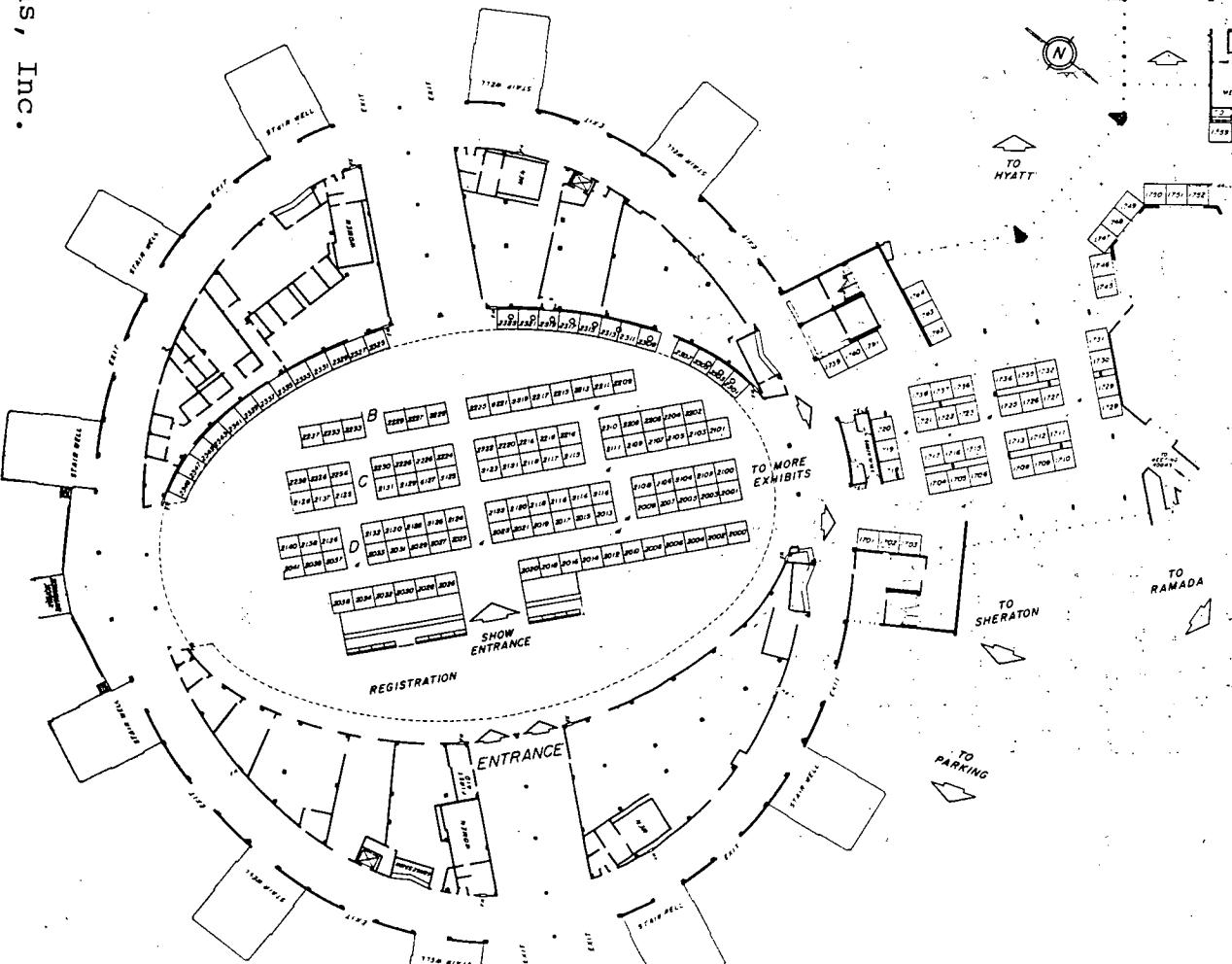
ANNEX 5BREAKDOWN OF TYPE OF VISITORS  
AT SEAFARER INTERNATIONAL 1990

	<u>Number</u>	<u>Percentage</u>
Aquaculturist	159	1.9
Broker	592	7.2
Chef	154	1.9
Fisherman	73	0.9
Food Distributor \ Wholesaler	453	5.5
Food Service \ Institutional Buyer	275	3.4
Government \ Education	240	2.9
Importer \ Exporter	790	9.6
Manufacturer	447	5.4
Other	660	8.0
Press	80	1.0
Professional Service	483	5.9
Restaurateur	494	6.0
Seafood Retailer	236	2.9
Seafood Processor	810	9.9
Seafood Distributor \ Wholesaler	453	5.5
Supermarket \ Grocery	159	1.9
Supplier	413	5.0
Visitors with no marked category	254	3.1
-----		
TOTAL VISITORS:	8206	100%

Note: These figures have been "culled" in order to represent what the show organisers consider to be the significant buyers at the show.

Source: Sea Fare Expositions, Inc.

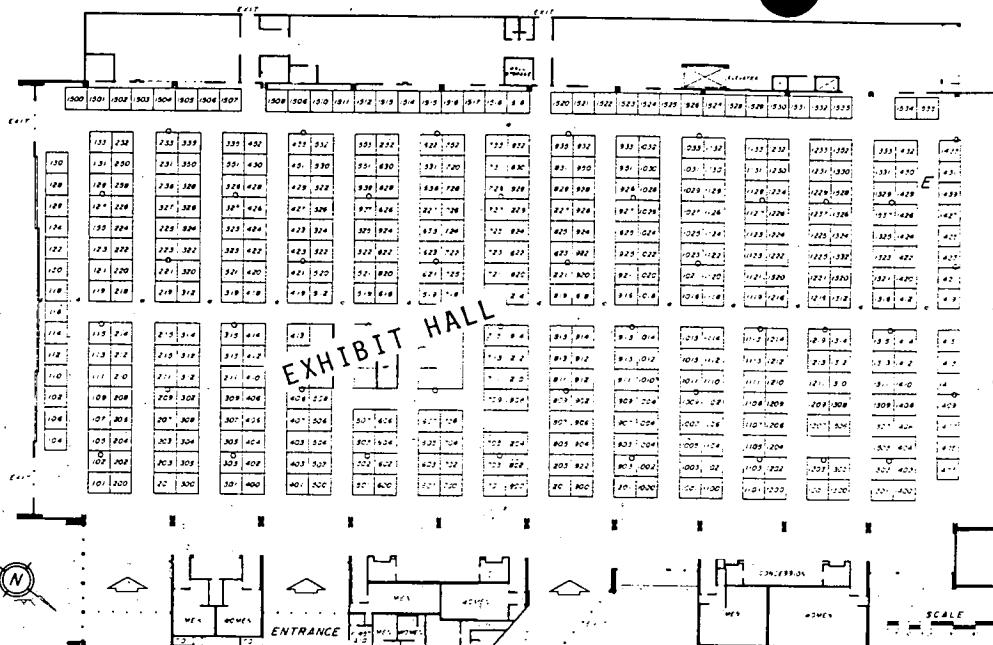
\*Source: Seafar Expositions, Inc.



INTERNATIONAL 1990  
SEAFARER LAYOUT OF BOOTH'S AT

ANNEX 6

EXHIBIT HALL  
LONG BEACH CONVENTION CENTER  
LONG BEACH, CALIFORNIA  
SEAFARER '89  
FEBRUARY 16-18, 1989



ANNEX 7PARTIAL LIST OF NEW PRODUCTS THAT WERE DISPLAYED  
AT SEA FAIR INTERNATIONAL 1990

- smoked whitefish or salmon breakfast sausage
- fish sausages
- surimi (imitation) smoked salmon
- "shrimp creole" and "crawfish etaffe" entrees
- mussels in a sauce and already prepared to be eaten as soup or with pasta
- fresh and frozen salmon fillets in a vacuum pack
- alder-smoked chinook salmon fillet
- breaded mussels and frozen mussels
- lobster broth in cans
- breaded squid rings
- frozen Atlantic Canadian surf clams
- catfish products such as "fish for fajitas", "char-grilled fish without a grill" and "thin and crispy catfish"
- frozen lobster tails
- Pacific oysters on the half-shell and frozen in a plastic display case
- black tiger shrimp, cooked shrimp and cooked shrimp ring, frozen and packed in an attractive black box
- Alaskan pollock-based products meant to be used as a replacement for lean ground beef, such as "Chicken Alaska" and "Shaped and Formed Alaskan Whitefish"
- ground halibut
- Indian-style smoked salmon
- smoked Atlantic salmon from Ireland
- steam-baked Alaskan fish with artificial lobster flavour
- northern walleye pike fillet
- gravlax-cured Pacific steelhead
- smoked salmon strips (jerky style)
- stuffed clams in half shell
- frozen-at-sea Alaskan king crab

ANNEX 8LIST OF PARTICIPATING CANADIAN EXHIBITORS  
AND THEIR PRODUCTS, BY PROVINCE

<u>COMPANY</u>	<u>PRODUCTS</u>
<u>British Columbia</u>	
Arctic Seafood Products Ltd. Burnaby	Salmon roe caviar, fresh and frozen salmon.
B.C. Salmon Farmers Association Vancouver	Fresh, frozen, cold and hot-smoked salmon.
British Columbia Packers Ltd. Vancouver	Fresh farmed salmon, fresh and frozen wild salmon, halibut, canned salmon and tuna, smoked and BBQ salmon, herring roe, salmon roe.
The Calkins Group Vancouver	Farmed and wild Pacific seafood portion-controlled products. Importer and exporter of frozen and canned seafood.
Cryopak Corporation Vancouver	Produces Cryomat, which is a refrigerant product used for shipping perishables.
Grundell Int'l Sales Inc. West Vancouver	Import/export corporate gifts.
Ken's Shellfish Co. Ltd. Burnaby	Fresh and frozen clams (Manilla and littlenecks).
Lions Gate Fisheries Ltd. Vancouver	Fresh and frozen groundfish fillets and whole fish, wild and farmed salmon, halibut and blue cod.
NTC Smokehouse Ltd. Alberni	Fresh, frozen, cold and hot Port smoked salmon.
Ocean Fisheries Ltd. Vancouver	Fresh and frozen Canadian Pacific seafood products.
Pacific Aqua Foods Ltd. Vancouver	Farmed Pacific and Atlantic salmon, farmed Pacific oysters.
Pacific Seafoods International Sidney	Treasure Island brand smoked salmon.

Province of British Columbia  
Vancouver

Fresh, frozen and smoked salmon.  
British Columbia industry  
information booth.

Trans-Pacific Fish Ltd.  
Richmond

Fresh and frozen seafood  
including salmon, groundfish,  
halibut, black cod and herring  
roe.

### Alberta

Canadian Air Cargo  
Calgary

National and international air  
cargo/express service.

Freshwater Fish Marketing Corp.  
Winnipeg

Fresh and frozen northern  
Canadian freshwater fish.

### Ontario

Aberfoyle Fisheries  
Guelph

Pre-packaged modified atmosphere  
fresh seafood.

Darco Casters Inc.  
Toronto

Casters and wheels.

### Quebec

AQIP International  
Sillery

New product and market  
development.

Charles English Inc.

Manufacturers of "POSEIDON" life  
support systems for shellfish,  
lobsters and fish. All self-  
contained refrigerated units.

Clouston Foods Pacific Ltd.  
Seattle, Washington, USA  
(affiliated with Clouston  
Foods Canada Ltd. in Lachine,  
Quebec)

Marketing agency representing  
leading suppliers and brands of  
fresh and frozen seafood  
throughout the world.

SOCOMER Inc.  
Quebec

Seafood sales and marketing.

### New Brunswick

Atlantic Silver Ltd.  
Saint George

Fresh farm-raised Atlantic  
salmon.

New Brunswick Dept. of Commerce  
Fredericton

Variety of fresh and frozen  
seafood products.

Nova Scotia

Air Canada Cargo  
Dartmouth

Worldwide transportation of  
seafood by air.

Arisaig Fisheries Ltd.  
Arisaig

Lismore brand coldpack lobster  
meat, live market lobsters and  
herring roe.

Nova Scotia Dept. of Fisheries  
Halifax

Information and product  
literature on Nova Scotia  
seafood.

Newfoundland

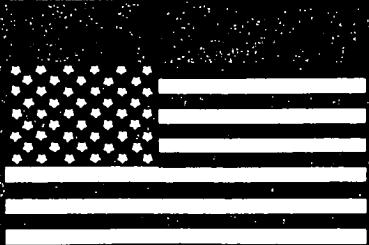
Newfoundland Seafoods  
(c/o Fisheries Dept. Govt.  
Newfoundland and Labrador)  
St. John's

Companies exhibiting product:  
Canadian Saltfish Corporation,  
Bayside Seafoods Ltd., Champagne  
Seafoods Inc., Canpolar East  
Inc., Terra Nova Fisheries, P.  
Janes & Sons Ltd., North  
Atlantic Packaging.

THE CANADA-U.S. FREE TRADE AGREEMENT

ANNEX 9

# TARIFF SCHEDULE OF THE UNITED STATES



## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
1518.00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulfurized, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 1516; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this chapter, not elsewhere specified or included:		
1518.00.20	Of linseed or flaxseed oil.....	9.9¢/kg	C
1518.00.40	Other.....	10%	C
1519	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols:		
	Industrial monocarboxylic fatty acids:		
1519.11.00	Stearic acid.....	3.3¢/kg + 6%	C
1519.12.00	Oleic acid.....	3.3¢/kg + 5%	C
1519.13.00	Tall oil fatty acids.....	5%	B
1519.19	Other:		
1519.19.20	Derived from coconut, palm-kernel or palm oil.....	5%	C
1519.19.40	Other.....	5%	C
1519.20.00	Acid oils from refining.....	5%	C
1519.30	Industrial fatty alcohols:		
	Derived from fatty substances of animal or vegetable origin:		
1519.30.20	Oleyl.....	7.9%	C
1519.30.40	Other.....	5%	C
1519.30.60	Other.....	3.7%	C
1520	Glycerol (glycerine), whether or not pure; glycerol waters and glycerol lyes:		
1520.10.00	Glycerol (glycerine), crude; glycerol waters and glycerol lyes.....	0.4¢/kg	A
1520.90.00	Other, including synthetic glycerol.....	1.1¢/kg	A
1521	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or colored:		
1521.10.00	Vegetable waxes.....	Free	D
1521.90	Other:		
1521.90.20	Bleached beeswax.....	7.5%	B
1521.90.40	Other.....	Free	D
1522.00.00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.....	6%	C
SECTION IV			
PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES			
CHAPTER 16			
PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF CRUSTACEANS, MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES			
1601.00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products:		
1601.00.20	Pork.....	1.3¢/kg	A
	Other:		
1601.00.40	Beef in airtight containers.....	7.5%	A
1601.00.60	Other.....	5%	A

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
1602	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood:		
1602.10.00	Homogenized preparations.....	3%	B
1602.20	Of liver of any animal:		
1602.20.20	Of goose.....	7.7¢/kg	B
1602.20.40	Other.....	5%	B
1602.31.00	Of poultry of heading 0105:		
1602.39.00	Of turkeys.....	10%	C
	Other.....	10%	C
1602.41	Of swine:		
1602.41.10	Hams and cuts thereof:		
	Containing cereals or vegetables.....	10%	B
1602.41.20	Other:		
	Boned and cooked and packed in airtight containers.....	6.6¢/kg	B
1602.41.90	Other.....	2.2¢/kg	B
1602.42	Shoulders and cuts thereof:		
1602.42.20	Boned and cooked and packed in airtight containers.....	6.6¢/kg	B
1602.42.40	Other.....	2.2¢/kg	B
1602.49	Other, including mixtures:		
1602.49.10	Offal .....	5%	A
	Other:		
	Not containing cereals or vegetables:		
1602.49.20	Boned and cooked and packed in airtight containers.....	6.6¢/kg	A
1602.49.40	Other.....	2.2¢/kg	B
	Other:		
1602.49.60	Mixtures of pork and beef.....	5%	A
1602.49.90	Other.....	10%	C
1602.50	Of bovine animals:		
1602.50.05	Offal.....	5%	A
	Other:		
	Not containing cereals or vegetables:		
1602.50.09	Cured or pickled.....	10%	A
	Other:		
	In airtight containers:		
1602.50.10	Corned beef.....	3%	A
1602.50.20	Other.....	3%	A
1602.50.60	Other.....	4%	A
1602.50.90	Other.....	10%	C
1602.90	Other, including preparations of blood of any animal:		
1602.90.10	Frog meat.....	6%	C
1602.90.90	Other.....	10%	C
1603.00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, moll-		
	uscs or other aquatic invertebrates:		
1603.00.10	Clam juice.....	8.5%	C
1603.00.90	Other.....	Free	D

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
1604	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs: Fish, whole or in pieces, but not minced: Salmon: In oil, in airtight containers..... Other.....	12.5% 3%	B B
1604.11	Herrings: In oil, in airtight containers.....	8%	C
1604.11.20	Other:		
1604.11.40	In tomato sauce, smoked, or kippered, and in immediate containers weighing with their contents over 0.45 kg each.....	4%	A
1604.12	Other.....	Free	D
1604.12.20	Sardines, sardinella and brisling or sprats: In oil, in airtight containers: Smoked sardines, neither skinned nor boned, valued \$1 or more per kg in tin-plate containers, or \$1.10 or more per kg in other containers....		
1604.12.40	Other: Neither skinned nor boned..... Skinned or boned.....	15% 20%	C C
1604.12.60	Other:		
1604.13	In immediate containers weighing with their contents under 225 grams each.....	2.5%	C
1604.13.10	Other: In tomato sauce, in immediate containers with their contents 225 grams or more, but not over 7 kg each.....	6.25%	C
1604.13.20	Other.....	6.25%	C
1604.13.30	Tunas, skipjack and Atlantic bonito ( <u>Sarda</u> spp.): Tunas and skipjack: In airtight containers: In oil..... Not in oil: In containers weighing with their contents not over 7 kg each, and not the product of any insular possession of the United States, for an aggregate quantity entered in any calendar year not to exceed 20 percent of the United States pack of canned tuna during the immediately preceding year, as reported by the National Marine Fisheries Service.....	35% 6%	C C
1604.13.40	Other.....		
1604.13.45	Not in airtight containers: In bulk or in immediate containers weighing with their contents over 6.8 kg each, not in oil.....	12.5% 1.1c/kg	C C
1604.13.50	Other.....		
1604.14	1604.14.10		
1604.14.20	Other.....		
1604.14.30	Not in airtight containers: In bulk or in immediate containers weighing with their contents over 6.8 kg each, not in oil.....	6% 1.1c/kg	C C
1604.14.40	Other.....		
1604.14.50			

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
1604 (con.)	Prepared or preserved fish; caviar, etc. (con.): Fish, whole or in pieces, but not minced (con.): Tunas, skipjack and Atlantic bonito, etc. (con.):		
1604.14 (con.)	Atlantic bonito: In oil..... Not in oil.....	4.9% 6%	C C
1604.14.70	Mackerel.....	6%	B
1604.14.80			
1604.15.00	Anchovies:		
1604.16	In oil, in airtight containers.....	5.1%	A
1604.16.20	Other: In immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each.....	5%	A
1604.16.40	Other.....	Free	D
1604.16.60	Other (including yellowtail): In airtight containers: Not in oil: Bonito, yellowtail and pollock.... Other.....	6% 6%	B B
1604.19	In oil: Bonito, yellowtail and pollock.... Other.....	7.5% 5.5%	B B
1604.19.10	Other: Fish sticks and similar products of any size or shape, fillets, or other portions of fish, if breaded, coated with batter or similarly prepared: Neither cooked nor in oil..... Other.....	10% 15%	C C
1604.19.20			
1604.19.25	Other: In oil and in bulk or in immediate containers weighing with their contents over 7 kg each.....	Free	D
1604.19.30	Other.....	6%	B
1604.19.40			
1604.19.50			
1604.19.60	Other: In oil and in bulk or in immediate containers weighing with their contents over 7 kg each.....	Free	D
1604.19.80	Other.....	6%	B
1604.20	Other prepared or preserved fish: Products containing meat of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; prepared meals.....	10%	C
1604.20.05			
1604.20.10	Other: Pastes.....	Free	D
1604.20.15	Balls, cakes and puddings: In oil..... Not in oil: In immediate containers weighing with their contents not over 6.8 kg each: In airtight containers..... Other.....	6.6% 6%	C C
1604.20.20	Other.....	0.8%	C
1604.20.25			
1604.20.30	Fish sticks and similar products of any size or shape, if breaded, coated with batter or similarly prepared: Neither cooked nor in oil..... Other.....	Free 6% 0.8%	D C C
1604.20.40	Other.....	10%	C
1604.20.50			
1604.20.60			
1604.30	Caviar and caviar substitutes: Caviar.....	15%	B
1604.30.20			

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
1604 (con.)	Prepared or preserved fish; caviar, etc. (con.):		
1604.30 (con.)	Caviar and caviar substitutes (con.):		
	Caviar substitutes:		
1604.30.30	Boiled and in airtight containers.....	2.5%	B
1604.30.40	Other.....	Free	D
1605	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved:		
1605.10	Crab:		
1605.10.05	Products containing fish meat; prepared meals....	10%	C
	Other:		
	Crabmeat:		
1605.10.20	In airtight containers.....	11%	C
1605.10.40	Other.....	5%	C
1605.10.60	Other.....	Free	D
1605.20	Shrimps and prawns:		
1605.20.05	Products containing fish meat; prepared meals....	10%	C
1605.20.10	Other.....	Free	D
1605.30	Lobster:		
1605.30.05	Products containing fish meat; prepared meals....	10%	C
1605.30.10	Other.....	Free	D
1605.40	Other crustaceans:		
1605.40.05	Products containing fish meat; prepared meals....	10%	C
1605.40.10	Other.....	Free	D
1605.90	Other:		
1605.90.05	Products containing fish meat; prepared meals....	10%	C
	Other:		
	Clams:		
	In airtight containers:		
1605.90.06	Razor clams ( <i>Siliqua patula</i> ).....	3.5%	B
	Other:		
1605.90.10	Boiled clams, whether whole, minced or chopped, and whether or not salted, but not otherwise prepared or preserved, in immediate containers, the contents of each container not exceeding 680 grams gross weight.....	14%	B
1605.90.20	Other.....	7%	B
1605.90.30	Other.....	Free	D
	Oysters:		
1605.90.40	Smoked.....	Free	D
1605.90.50	Other.....	4.7%	B
1605.90.55	Snails, other than sea snails.....	5%	B
1605.90.60	Other.....	Free	D

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
CHAPTER 3			
FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES			
0301	Live fish:		
0301.10.00	Ornamental fish.....	Free	D
0301.91.00	Other live fish: Trout ( <u>Salmo trutta</u> , <u>Salmo gairdneri</u> , <u>Salmo clarki</u> , <u>Salmo aguabonita</u> , <u>Salmo gilae</u> ).....	Free	D
0301.92.00	Eels ( <u>Anguilla</u> spp.).....	Free	D
0301.93.00	Carp.....	Free	D
0301.99.00	Other.....	Free	D
0302	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304: Salmonidae, excluding livers and roes: Trout ( <u>Salmo trutta</u> , <u>Salmo gairdneri</u> , <u>Salmo clarki</u> , <u>Salmo aguabonita</u> , <u>Salmo gilae</u> )....	Free	D
0302.11.00	Pacific salmon ( <u>Oncorhynchus</u> spp.), Atlantic salmon ( <u>Salmo</u> <u>salar</u> ) and Danube salmon ( <u>Hucho</u> <u>Hucho</u> ).....	Free	D
0302.12.00	Other.....	Free	D
0302.19.00	Flat fish ( <u>Pleuronectidae</u> , <u>Bothidae</u> , <u>Cynoglossidae</u> , <u>Soleidae</u> , <u>Scophthalmidae</u> and <u>Citharidae</u> ), excluding livers and roes: Halibut and Greenland turbot ( <u>Reinhardtius</u> <u>hippoglossoides</u> , <u>Hippoglossus</u> <u>hippoglossus</u> , <u>Hippoglossus</u> <u>stenolepis</u> ).....	Free	D
0302.21.00	Plaice ( <u>Pleuronectes</u> <u>platessa</u> ).....	1.1c/kg	A
0302.22.00	Sole ( <u>Solea</u> spp.).....	1.1c/kg	A
0302.23.00	Other.....	1.1c/kg	A
0302.29.00	Tunas (of genus <u>Thunnus</u> ), skipjack or stripe-bellied bonito ( <u>Euthynnus</u> ( <u>Katsuwonus</u> ) <u>pelamis</u> ) excluding livers and roes: Albacore or longfinned tunas ( <u>Thunnus alalunga</u> )..	Free	D
0302.31.00	Yellowfin tunas ( <u>Thunnus albacares</u> ).....	Free	D
0302.32.00	Skipjack or stripe-bellied bonito.....	Free	D
0302.33.00	Other.....	Free	D
0302.39.00	Herrings ( <u>Clupea</u> <u>harengus</u> , <u>Clupea</u> <u>pallasii</u> ), excluding livers and roes.....	Free	D
0302.40.00	Cod ( <u>Gadus</u> <u>morhua</u> , <u>Gadus</u> <u>ogac</u> , <u>Gadus</u> <u>macrocephalus</u> ), excluding livers and roes.....	Free	D
0302.50.00	Other fish, excluding livers and roes: Sardines ( <u>Sardina</u> <u>pilchardus</u> , <u>Sardinops</u> spp.), sardinella ( <u>Sardinella</u> spp.), brisling or sprats ( <u>Sprattus</u> <u>sprattus</u> ).....	1.1c/kg	C
0302.61.00	Haddock ( <u>Melanogrammus aeglefinus</u> ).....	Free	D
0302.62.00	Atlantic pollock ( <u>Pollachius virens</u> ).....	Free	D
0302.63.00	Mackerel ( <u>Scomber</u> <u>scombrus</u> , <u>Scomber</u> <u>australisicus</u> , <u>Scomber</u> <u>japonicus</u> ).....	Free	D
0302.64.00	Dogfish and other sharks.....	1.1c/kg	A
0302.65.00	Eels ( <u>Anguilla</u> spp.).....	Free	D
0302.66.00			

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
0302 (con.)	Fish, fresh or chilled, etc. (con.):		
0302.69	Other fish, excluding livers and roes (con.):		
0302.69.10	Other:		
	Scaled (whether or not heads, viscera and/or fins have been removed, but not otherwise processed), in immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less.....	6%	B
0302.69.20	Other:		
	Smelts, cusk, hake ( <u>Urophycis</u> spp.), pollock, shad, sturgeon, swordfish and freshwater fish.....	Free	D
0302.69.40	Other.....	1.1c/kg	A
0302.70	Livers and roes:		
0302.70.20	Sturgeon roe.....	15%	B
0302.70.40	Other.....	Free	D
0303	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304:		
0303.10.00	Pacific salmon ( <u>Oncorhynchus</u> spp.), excluding livers and roes.....	Free	D
0303.21.00	Other salmonidae, excluding livers and roes:		
	Trout ( <u>Salmo trutta</u> , <u>Salmo gairdneri</u> , <u>Salmo clarki</u> , <u>Salmo aguabonita</u> , <u>Salmo gilae</u> )....	Free	D
0303.22.00	Atlantic salmon ( <u>Salmo salar</u> ) and Danube salmon ( <u>Hucho hucho</u> ).....	Free	D
0303.29.00	Other.....	Free	D
	Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae, and Citharidae), excluding livers and roes:		
0303.31.00	Halibut and Greenland turbot ( <u>Reinhardtius hippoglossoides</u> , <u>Hippoglossus hippoglossus</u> , <u>Hippoglossus stenolepis</u> ).....	Free	D
0303.32.00	Plaice ( <u>Pleuronectes platessa</u> ).....	1.1c/kg	A
0303.33.00	Sole ( <u>Solea</u> spp.).....	1.1c/kg	A
0303.39.00	Other.....	1.1c/kg	A
	Tunas (of the genus <u>Thunnus</u> ), skipjack or stripe-bellied bonito ( <u>Euthynnus</u> ( <u>Katsuwonus pelamis</u> )), excluding livers and roes:		
0303.41.00	Albacore or longfinned tunas ( <u>Thunnus alalunga</u> )..	Free	D
0303.42.00	Yellowfin tunas ( <u>Thunnus albacares</u> ).....	Free	D
0303.43.00	Skipjack or stripe-bellied bonito.....	Free	D
0303.49.00	Other.....	Free	D
0303.50.00	Herrings ( <u>Clupea harengus</u> , <u>Clupea pallasii</u> ), excluding livers and roes.....	Free	D
0303.60.00	Cod ( <u>Gadus morhua</u> , <u>Gadus ogac</u> , <u>Gadus macrocephalus</u> ), excluding livers and roes.....	Free	D
0303.71.00	Other fish, excluding livers and roes:		
	Sardines ( <u>Sardina pilchardus</u> , <u>Sardinops</u> spp.), sardinella ( <u>Sardinella</u> spp.), brisling or sprats ( <u>Sprattus sprattus</u> ).....	1.1c/kg	C
0303.72.00	Haddock ( <u>Melanogrammus aeglefinus</u> ).....	Free	D
0303.73.00	Atlantic pollock ( <u>Pollachius virens</u> ).....	Free	D

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
0303 (con.)	Fish, frozen, excluding fish fillets, etc. (con.): Other fish, excluding livers and roes (con.):		
0303.74.00	Mackerel ( <u>Scomber scombrus</u> , <u>Scomber australasicus</u> , <u>Scomber japonicus</u> ).....	Free	D
0303.75.00	Dogfish and other sharks.....	1.1¢/kg	A
0303.76.00	Eels ( <u>Anguilla spp.</u> ).....	Free	D
0303.77.00	Sea bass ( <u>Dicentrarchus labrax</u> , <u>Dicentrarchus punctatus</u> ).....	1.1¢/kg	A
0303.78.00	Whiting ( <u>Merluccius spp.</u> ) and hake ( <u>Urophycis spp.</u> ).....	Free	D
0303.79	Other:		
0303.79.20	Smelts, cusk, pollock, shad, sturgeon, swordfish and freshwater fish.....	Free	D
0303.79.40	Other.....	1.1¢/kg	A
0303.80	Livers and roes:		
0303.80.20	Sturgeon roe.....	15%	B
0303.80.40	Other.....	Free	D
0304	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen:		
0304.10	Fresh or chilled:		
0304.10.20	Cod, cusk, haddock, hake ( <u>Urophycis spp.</u> ), pollock and Atlantic ocean perch (rosefish).....	4.134¢/kg	B
0304.10.40	Other.....	Free	D
0304.20	Frozen fillets:		
0304.20.20	Skinned, whether or not divided into pieces, and frozen into blocks each weighing over 4.5 kg, imported to be minced, ground or cut into pieces of uniform weights and dimensions.....	Free	D
0304.20.40	Other:		
	Cod, cusk, haddock, hake ( <u>Urophycis spp.</u> ), pollock and Atlantic ocean perch (rosefish).....	4.134¢/kg	B
0304.20.60	Other.....	Free	D
0304.90	Other:		
0304.90.10	In bulk or in immediate containers weighing with their contents over 6.8 kg each.....	Free	D
0304.90.90	Other.....	6%	B
0305	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; fish meal fit for human consumption:		
0305.10	Fish meal fit for human consumption:		
0305.10.20	In bulk or in immediate containers weighing with their contents over 6.8 kg each.....	Free	D
0305.10.40	Other.....	6%	A
0305.20	Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine:		
0305.20.20	Sturgeon roe.....	15%	B
0305.20.40	Other.....	Free	D
0305.30	Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked:		
0305.30.20	Herrings, in immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each.....	4%	C

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
0305 (con.)	Fish, dried, salted or in brine, etc. (con.):		
0305.30 (con.)	Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked (con.):		
0305.30.40	Mackerel, in immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each.....	5%	A
0305.30.60	Other.....	Free	D
0305.41.00	Smoked fish, including fillets: Pacific salmon ( <u>Oncorhynchus spp.</u> ), Atlantic salmon ( <u>Salmo salar</u> ), and Danube salmon ( <u>Hucho hucho</u> ).....	5%	B
0305.42.00	Herrings ( <u>Clupea harengus</u> , <u>Clupea pallasii</u> ).....	Free	D
0305.49	Other:		
0305.49.20	Mackerel.....	2.5%	A
0305.49.40	Other.....	Free	D
0305.51.00	Dried fish, whether or not salted but not smoked: Cod ( <u>Gadus morhua</u> , <u>Gadus ogac</u> , <u>Gadus macrocephalus</u> ).....	0.2¢/kg	A
0305.59	Other:		
0305.59.20	Shark fins.....	0.4¢/kg	A
0305.59.40	Other.....	0.2¢/kg	A
0305.61	Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:		
0305.61.20	Herrings ( <u>Clupea harengus</u> , <u>Clupea pallasii</u> ): In immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each.....	4%	C
0305.61.40	Other.....	Free	D
0305.62.00	Cod ( <u>Gadus morhua</u> , <u>Gadus ogac</u> , <u>Gadus macrocephalus</u> ).....	Free	D
0305.63	Anchovies ( <u>Engraulis spp.</u> ):		
0305.63.20	In immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each: In airtight containers.....	5%	A
0305.63.40	Other.....	0.4%	A
0305.63.60	Other.....	Free	D
0305.69	Other:		
0305.69.10	Cusk, haddock, hake ( <u>Urophycis spp.</u> ) and pollock.....	Free	D
0305.69.20	Mackerel: In immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each....	5%	A
0305.69.30	Other.....	Free	D
0305.69.40	Salmon.....	3%	B
0305.69.50	Other: In immediate containers weighing with their contents 6.8 kg or less each....	10%	B
0305.69.60	Other.....	0.4%	A
0306	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine:		
0306.11.00	Frozen: Rock lobster and other sea crawfish ( <u>Palinurus spp.</u> , <u>Panulirus spp.</u> , <u>Jasus spp.</u> ).....	Free	D
0306.12.00	Lobsters ( <u>Homarus spp.</u> ).....	Free	D

## SCHEDULE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Item	Article description	Base rate	Staging Category
0306 (con.)	Crustaceans, whether in shell or not, live, etc. (con.): Frozen (con.):		
0306.13.00	Shrimps and prawns.....	Free	D
0306.14	Crabs:		
0306.14.20	Crabmeat.....	7.5%	C
0306.14.40	Other.....	Free	D
0306.19.00	Other.....	Free	D
0306.21.00	Not frozen: Rock lobster and other sea crawfish ( <u>Palinurus</u> spp., <u>Panulirus</u> spp., <u>Jasus</u> spp.).....	Free	D
0306.22.00	Lobsters ( <u>Homarus</u> spp.).....	Free	D
0306.23.00	Shrimps and prawns.....	Free	D
0306.24	Crabs:		
0306.24.20	Crabmeat.....	7.5%	C
0306.24.40	Other.....	Free	D
0306.29.00	Other.....	Free	D
0307	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine:		
0307.10.00	Oysters.....	Free	D
	Scallops, including queen scallops, of the genera <u>Pecten</u> , <u>Chlamys</u> or <u>Placopecten</u> :		
0307.21.00	Live, fresh, or chilled.....	Free	D
0307.29.00	Other.....	Free	D
0307.31.00	Mussels ( <u>Mytilus</u> spp., <u>Perna</u> spp.):		
	Live, fresh, or chilled.....	Free	D
	Other.....	Free	D
0307.39.00	Cuttle fish ( <u>Sepia officinalis</u> , <u>Rossia macrosoma</u> , <u>Sepiola</u> spp.) and squid ( <u>Ommastrephes</u> spp., <u>Loligo</u> spp., <u>Nototodarus</u> spp., <u>Sepioteuthis</u> spp.):		
0307.41.00	Live, fresh or chilled.....	Free	D
0307.49.00	Other.....	Free	D
0307.51.00	Octopus ( <u>Octopus</u> spp.):		
	Live, fresh or chilled.....	Free	D
0307.59.00	Other.....	Free	D
0307.60.00	Snails, other than sea snails.....	5%	A
0307.91.00	Other: Live, fresh or chilled.....	Free	D
0307.99.00	Other.....	Free	D

## CHAPTER 4

DAIRY PRODUCE; BIRDS' EGGS; NATURAL HONEY; EDIBLE PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

Additional U.S. Note

1. (a) The rates of duty set forth in subheadings 0401.30.10 and 0403.90.10 apply to the first 5,678,118 liters of fluid milk and sweet or sour cream, of a fat content by weight exceeding 6 percent but not exceeding 45 percent, entered under both subheadings combined in any calendar year.

ANNEX 10Tariff Elimination

1. Except as otherwise provided in this Agreement, each Party shall progressively eliminate its customs duties on goods originating in the territory of the other Party in accordance with the following schedule:
  - A. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category A in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be eliminated entirely and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1989;
  - B. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category B in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be removed in five equal annual stages commencing on January 1, 1989, and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1993; and
  - C. duties on goods provided for in each of the items designated as staging category C in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall be removed in ten equal annual stages commencing on January 1, 1989, and such goods shall be free of duty, effective January 1, 1998.
2. Except as otherwise provided in this Agreement, goods originating in the territory of the other Party that are provided for in each of the items designated as staging category D in each Party's Schedule contained in Annex 401.2 shall continue to receive the existing duty-free treatment indicated therein for such goods.

October 9, 1990

**International Trade Centre Locations****BRITISH COLUMBIA**

**Vancouver**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Scotia Tower  
 900-650 West Georgia Street  
 P.O. Box 11610  
 Vancouver, British Columbia  
 V6B 5H8  
 Fax: (604) 666-8330  
 Telex: 04-51191

**Contact**  
 Mr. Zen Burianyk  
 Senior Trade Commissioner  
 (604) 666-1438

Info CITM: (604) 666-0434

**ALBERTA**

**Edmonton**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Canada Place  
 Suite 540  
 9700 Jasper Avenue  
 Edmonton, Alberta  
 TSJ 4C3  
 Fax: (403) 495-4507  
 Telex: 037-2762

**Contact**  
 Mr. Bill Roberts  
 Senior Trade Commissioner  
 (403) 495-2944

**Calgary**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 11th Floor  
 510 - 5th Street S.W.  
 Calgary, Alberta  
 TSP 3S2  
 Fax: (403) 292-4578

**Contact**  
 Mr. Gerald Milot  
 Senior Trade Commissioner  
 (403) 292-6660

**SASKATCHEWAN REGION**

**Saskatoon**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 6th Floor  
 105-21st Street East  
 Saskatoon, Saskatchewan  
 S7K 0B3  
 Fax: (306) 975-5334  
 Telex: 074-2742

**Contact**  
 Mr. Al McEwen  
 Senior Trade Commissioner  
 (306) 975-4343  
 Mr. David Shortall  
 (306) 975-5318

**Regina**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 1955 Smith Street, 4th Floor  
 Regina, Saskatchewan  
 S4P 2N8  
 Fax: (306) 780-6679  
 Telex: 071-2745

**Contact**  
 Mr. David Dix  
 Trade Commissioner  
 (306) 780-6108

**TERRITORIES**

**Whitehorse**  
 Suite 301  
 108 Lambert Street  
 Whitehorse, Yukon  
 Y1A 1Z2  
 Fax: (403) 668-5003

**Contact**  
 Mr. Larry Bagnell  
 (403) 668-4655

**Yellowknife**  
 10th Floor  
 Precambrian Building  
 P.O. Bag 6100  
 4922 - 52nd Street  
 Yellowknife, Northwest Territories  
 X1A 2R3  
 Fax: (403) 873-6228

**Contact**  
 Mr. Jeff Titterington  
 (403) 920-8575

**MANITOBA**

**Winnipeg**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 8th Floor, 330 Portage Avenue  
 P.O. Box 981  
 Winnipeg, Manitoba  
 R3C 2V2  
 Tel: (204) 983-8036  
 Fax: (204) 983-2187  
 Telex: 07-57624

**Contact**  
 Mr. Tony van Rosmalen  
 A/Senior Trade Commissioner  
 (204) 983-2387

Info CITM: (204) 983-8036

**ONTARIO**

**Toronto**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Dominion Public Building  
 4th Floor  
 1 Front Street West  
 Toronto, Ontario  
 M5J 1A4  
 Fax: (416) 973-8161  
 Telex: 065-24378

**Contact**  
 Mr. Geoff Jones  
 A/Senior Trade Commissioner  
 (416) 973-5052

Info CITM: (416) 973-6786

**QUEBEC**

**Montreal**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Stock Exchange Tower  
 800 Victoria Square  
 Suite 3800  
 P.O. Box 247  
 Montreal, Quebec  
 H4Z 1E8  
 Fax: (514) 283-3302  
 Telex: 055-60768

**Contact**  
 Mr. Haig Sarafian  
 Senior Trade Commissioner  
 (514) 283-6796

**NEW BRUNSWICK**

**Moncton**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Assumption Place  
 770 Main Street  
 P.O. Box 1210  
 Moncton, New Brunswick  
 E1C 8P9  
 Fax: (506) 851-6429  
 Telex: 014-2200

**Contact**  
 Mr. Guy-André Gélinas  
 Senior Trade Commissioner  
 (506) 851-6440

Info CITM: (506) 851-6452

**NOVA SCOTIA**

**Halifax**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Central Guaranty Trust Tower  
 1801 Hollis Street  
 P.O. Box 940, Station M  
 Halifax, Nova Scotia  
 B3J 2V9  
 Fax: (902) 426-2624  
 Telex: 019-22525

**Contact**  
 Mr. Michael Whalen  
 Senior Trade Commissioner  
 (902) 426-6125

**PRINCE EDWARD ISLAND**

**Charlottetown**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 Confederation Court Mall  
 134 Kent Street, Suite 400  
 P.O. Box 1115  
 Charlottetown, Prince Edward Island  
 C1A 7M8  
 Fax: (902) 566-7450  
 Telex: 014-44129

**Contact**  
 Mr. Fraser Dickson  
 Senior Trade Commissioner  
 (902) 566-7443

**NEWFOUNDLAND**

**St. John's**  
**INTERNATIONAL TRADE CENTRE**  
 P.O. Box 8950  
 St. John's, Newfoundland  
 A1B 3R9  
 Fax: (709) 772-2373  
 Telex: 016-4749

**Contact**  
 Mr. Tom Greenwood  
 Senior Trade Commissioner  
 (709) 772-5511

## GEOGRAPHIC TRADE DIVISIONS

If you are seeking advice and information about a specific area or country, Trade Commissioners in the Geographic Trade Divisions are available to assist you. They are located at 125 Sussex Drive, Ottawa, Ontario, K1A 0G2 (Telex: 053-3745; Fax:(613) 996-9103). In your correspondence identify the division (with acronym) that is of interest to you.

### **AFRICA TRADE DEVELOPMENT DIVISION (GAT) Tel:(613) 990-6593**

Algeria, Angola, Benin, Botswana, Burkina-Faso, Burundi, Cameroon, Cape Verde, Central African Republic, Chad, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti, Ethiopia, Equatorial Guinea, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guineau-Bissau, Kenya, Lesotho, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Morocco, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Principe, Rwanda, Sao Tomé, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, South Africa, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Tunisia, Uganda, Zaire, Zambia, Zimbabwe

### **ASIA PACIFIC SOUTH TRADE DEVELOPMENT DIVISION (PST) Tel:(613) 996-0917**

Afghanistan, Australia, Bangladesh, Bhutan, Brunei, India, Indonesia, Malaysia, Myanmar, Nepal, New Zealand, Philippines, Singapore, South Pacific Islands, Sri Lanka, Thailand

### **CARIBBEAN AND CENTRAL AMERICA TRADE DEVELOPMENT DIVISION (LCT)**

**Tel:(613) 996-7059**

Bermuda, Commonwealth Caribbean, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, El Salvador, French West Indies, Guatemala, Haiti, Honduras, Mexico, Netherlands Antilles, Nicaragua, Panama, Puerto Rico

### **EAST ASIA TRADE DEVELOPMENT DIVISION (PNC) Tel:(613) 992-7359**

China, Hong Kong, Indochina, Korea, Taiwan

### **JAPAN TRADE DEVELOPMENT DIVISION (PNJ) Tel:(613) 995-1281**

### **MIDDLE EAST TRADE DEVELOPMENT DIVISION (GMT) Tel:(613) 993-7040**

Bahrain, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Oman, People's Democratic Republic of Yemen (South), Qatar, Saudi Arabia, Syria, United Arab Emirates, Yemen Arab Republic (North)

### **SOUTH AMERICA TRADE DEVELOPMENT DIVISION (LST) Tel:(613) 996-5546**

Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Ecuador, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela

### **UNITED STATES TRADE AND TOURISM DEVELOPMENT DIVISION (UTO)**

**Tel:(613) 993-7343**

Atlanta, Buffalo, Boston, Dallas, Houston, Miami, New York, Orlando, Philadelphia, Princeton, San Juan, Washington

### **UNITED STATES TRADE INVESTMENT AND DEVELOPMENT DIVISION (UTI)**

**Tel:(613) 991-5849**

Chicago, Cincinnati, Cleveland, Dayton, Denver, Detroit, El Sugundo, Los Angeles, Minneapolis, Pittsburgh, San Diego, San Francisco, Santa Clara, Seattle, St. Louis

### **U.S.S.R. AND EASTERN EUROPE TRADE DEVELOPMENT DIVISION (RBT)**

**Tel:(613) 996-2858**

Albania, Bulgaria, Czechoslovakia, Hungary, Mongolia, Poland, Romania, U.S.S.R., Yugoslavia

### **WESTERN EUROPE TRADE AND INVESTMENT DEVELOPMENT DIVISION (RWT)**

**Tel:(613) 995-9401**

Austria, Belgium, Cyprus, Denmark (incl. Greenland), Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey, United Kingdom

TIPS FOR EXHIBITORS AND BUYERS ATTENDING SEAFOOD SHOWS

Sea Fare International is sponsored by "Seafood Leader", which publishes a seafood journal with the same name. A recent issue of that magazine provided the following advice for show exhibitors and seafood buyers to make their attendance at seafood shows more productive.

TIPS FOR EXHIBITORS

- Start planning your mission 90 days before a show.
- Let co-workers participate in the mission.
- Make a "show productivity list".
- Take care of the fundamental details well in advance.
- Create an attractive, comfortable, well-lighted booth area with explicit signage and graphics.
- Send out pre-show invitations and press releases to key buyers.
- Print individual product sheets to meet specific needs of your buyers.
- Plot precise strategy the night before the show.
- Study the floor plan and show directory.
- Pre-arrange appointments with important contacts.
- Always have a knowledgeable, winning salesperson in your booth.
- Use a "qualified lead form" to screen visitors.
- Don't waste time on "tire kickers".
- Display live product if possible.
- Serve well-prepared food.
- Keep your booth clean and in good repair.
- Attend seminars, study the competition, educate yourself.

TIPS FOR BUYERS

- Pre-arrange meetings with key individuals.
- Study the floor plan and show directory.
- Scan the exhibit floor before making specific visits.
- Prioritize exhibitors so that you visit the most important booths first.
- Seek out new products and exhibitors.
- Shop around before you buy.
- Gather only the most appropriate literature, and take notes to refresh your memory.
- Ask lots of questions.
- Eat a healthful, well-balanced diet.
- Take frequent breaks to reduce fatigue.
- Attend seminars, study the competition, educate yourself.

Canada

External Affairs and  
International Trade Canada

Affaires extérieures et  
Commerce extérieur Canada



préparée par le Secrétariat du commerce extérieur

Developed by the  
Development Bi

DOCS

CA1 EA660 90S22 EXF  
Sea Fare International (1990 : Long  
Beach, Californie)  
Sea Fare International 1990 du 7 au  
9 février 1990, Long Beach  
Convention Centre, Long Beach,  
Californie



LIBRARY E A/BIBLIOTHÈQUE A E



3 5036 20075627 1  
60984 81800

**SEA FARE INTERNATIONAL 1990**

**Du 7 au 9 février 1990  
Long Beach Convention Centre  
Long Beach, Californie**

**Document préparé par :**

**Sandra Harris  
Déléguée commerciale  
Direction des pêches et  
des produits de la pêche  
Affaires extérieures et  
Commerce extérieur Canada**

**Téléphone : (613) 996-3558  
Télécopieur : (613) 995-8384**

**Octobre 1990**

## RÉSUMÉ

Le présent rapport sur la foire Sea Fare International 1990 (poissons et fruits de mer) donne un aperçu général du marché des produits de la pêche en Californie et aux États-Unis; il contient des renseignements généraux sur cette exposition annuelle, notamment une description des manifestations spéciales, des étalages et des séminaires. On trouvera en annexe des données sur les produits de la pêche les plus en demande en Californie, les chaînes de magasins d'alimentation du sud de la Californie et les négociants en poissons et fruits de mer d'Arizona et de Californie; une liste des exposants et des différents types de visiteurs; un plan d'aménagement des kiosques; une liste partielle des nouveaux produits exposés; une liste des exposants canadiens et de leurs produits, et les droits de douane auxquels sont assujettis les produits de la pêche importés aux États-Unis. De plus, le rapport fournit des renseignements sur la prochaine exposition (Sea Fare International 1991), qui se tiendra du 12 au 14 février 1991, ainsi que le nom des personnes à contacter pour obtenir plus de renseignements.

### AVIS AU LECTEUR

Les délégués commerciaux de la Direction des pêches qui assistent aux foires et expositions commerciales sur les produits de la pêche ont pour mission de représenter les exportateurs canadiens de poissons et fruits de mer et de produire des rapports détaillés à leur intention. Il s'agit plus particulièrement : 1) d'informer les exportateurs des tendances du marché, qu'il s'agisse des activités des concurrents, de nouveaux produits ou de nouveaux emballages; et 2) d'aider les entreprises à tirer davantage parti des moyens d'accroître leurs exportations, telle la participation à des foires commerciales.

Depuis septembre 1988, la Direction des pêches a préparé et distribué des rapports sur huit expositions sur l'alimentation et les produits de la pêche, dont Sea Fare International 1989, Aquaculture International Congress and Exposition 1988, SIAL 1988, Boston Seafood Show 1989, ANUGA 1989 et Aqua Nor 1989. Un répertoire mondial des expositions sur les produits de la pêche, fruit du travail des délégués et des agents commerciaux à l'étranger, est actuellement en préparation.

Le présent rapport porte sur la Sea Fare International 1990, qui s'est tenue du 7 au 9 février derniers au Long Beach Convention Centre, à Long Beach (Californie). Cette exposition est parrainée par le magazine Seafood Leader et le California Fisheries and Seafood Institute, et est organisée par Sea Fare Expositions, Inc. Il s'agit de la principale exposition de produits de la pêche en Californie, marché riche, populeux (26 millions de consommateurs) et le plus avant-gardiste des États-Unis.

Les exportateurs désireux de percer le marché californien ou d'accroître leur participation aux foires commerciales sont invités à communiquer avec le Centre du commerce international (CCI) de leur province, premier point de contact avec le Service des délégués commerciaux (voir la liste des CCI à l'annexe II). Les exportateurs peuvent obtenir de plus amples renseignements en communiquant avec la Direction des pêches et les directions régionales d'expansion du commerce d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, à Ottawa, ou en s'adressant aux missions à l'étranger. Pour avoir la liste

complète des noms et adresses, on peut consulter le Répertoire du service des délégués commerciaux du Canada.

Nous espérons que ce rapport vous aidera dans vos activités de commercialisation à l'étranger. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires; si les renseignements fournis vous ont été utiles, veuillez nous le faire savoir. Pour toute suggestion sur les futurs rapports, veuillez communiquer avec la Direction des pêches et des produits de la pêche, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario), K1A 0G2; téléphone : (613) 995-1712, télécopieur : (613) 995-8384.

Sandra Harris  
Direction des pêches  
et des produits de la pêche

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
Points saillants	1
Marché américain des poissons et fruits de mer	2
Marché californien des poissons et fruits de mer	5
Sea Fare International 1990	5
Sea Fare International 1991	9
Autres renseignements et personnes-ressources	10
Annexe 1 - Produits de la pêche les plus en demande en Californie	12
Annexe 2 - Chaînes de magasins d'alimentation du sud de la Californie	13
Annexe 3 - Négociants en poissons et fruits de mer des États d'Arizona et de Californie	16
Annexe 4 - Liste des exposants - Sea Fare International 1990	46
Annexe 5 - Répartition des visiteurs - Sea Fare International 1990	50
Annexe 6 - Plan des kiosques - Sea Fare International 1990	51
Annexe 7 - Liste partielle des nouveaux produits exposés - Sea Fare International 1990	52
Annexe 8 - Liste des exposants canadiens et de leurs produits par province	53
Annexe 9 - Liste tarifaire des États-Unis	57
Annexe 10 - Calendrier d'élimination des droits de douane	66
Annexe 11 - Centres du commerce international	67
Annexe 12 - Conseils destinés aux exposants et aux acheteurs	70

### POINTS SAILLANTS

- L'exposition Sea Fare International 1990 a eu lieu au Long Beach Convention Centre, à Long Beach (Californie), du 7 au 9 février 1990.
- Cinq cent cinquante-quatre kiosques ont été loués (par rapport à 530 en 1989).
- Quatre cent vingt-et-un exposants y ont participé (par rapport à 460 en 1989).
- L'exposition a attiré 11 532 visiteurs (le même nombre environ qu'en 1989).
- La prochaine exposition Sea Fare International aura lieu du 12 au 14 février 1991 au Long Beach Convention Centre, à Long Beach (Californie).
- Pour obtenir de plus amples renseignements sur Sea Fare International 1991, veuillez communiquer avec les organisateurs de l'exposition (Sea Fare Expositions, Inc.) à l'adresse suivante :

Sea Fare Expositions, Inc.  
454 N. 34th Street  
Seattle, Washington 98103  
États-Unis  
Contact : Mme Janis Dienes  
Téléphone : (206) 547-6030  
Télex : (298) 558 SFE UR  
Télécopieur : (206) 548-9346

### MARCHÉ AMÉRICAIN DES PRODUITS DE LA PÊCHE

Il existe une forte demande aux États-Unis pour les aliments prêts à consommer. La majorité des Américains ne sont prêts à consacrer que quinze minutes à la préparation de leur principal repas de la journée.

Soixante-dix pour cent des ménages américains possèdent un four micro-ondes, et nombre de grandes entreprises américaines du secteur alimentaire prévoient qu'en 1994, plus de 80 p. 100 de leurs aliments se prêteront à la cuisson au four micro-ondes. De plus, on estime qu'alors, près des deux tiers des ménages américains ne compteront qu'une ou deux personnes et les deux tiers des femmes feront partie de la population active. Par conséquent, la demande de plats préparés, déjà forte, devrait augmenter.

Les consommateurs américains sont plus disposés qu'ils ne l'étaient à faire l'essai de nouveaux aliments de toutes sortes. Par suite de ce changement d'attitude, les détaillants ont grandement élargi la gamme de leurs produits.

De plus, les consommateurs américains réalisent de plus en plus l'importance d'une saine alimentation, ce qui devrait également contribuer à accroître la demande de produits de la pêche.

Bien que le nombre de supermarchés ait diminué aux États-Unis depuis 1958, leur superficie moyenne a augmenté. Beaucoup de supermarchés ont ajouté de nouveaux comptoirs, dont un réservé aux produits de la pêche frais. En raison du peu d'espace dont ils disposent, de nombreux détaillants américains exigent maintenant que les producteurs leur accordent un rabais pour mettre leurs produits sur les tablettes.

Un rapport du U.S. Food Marketing Institute (FMI) signale que le prix compte beaucoup dans les décisions d'achat des consommateurs américains, surtout lorsqu'il s'agit de produits de la pêche. Soixante-trois pour cent des consommateurs choisissent des marchés d'alimentation offrant des produits de la pêche frais. Bien que seulement 39 p. 100 des détaillants considèrent leur

comptoir de poissons et fruits de mer comme un centre de profit, 53 p. 100 y voient un moyen d'attirer la clientèle.

Selon le FMI, 18 p. 100 des Américains comptent manger plus de poisson pour améliorer leur régime alimentaire, et 91 p. cent des détaillants prévoient une augmentation des ventes de poissons et fruits de mer. À l'heure actuelle, les espèces les plus en demande au détail sont la crevette (61,1 p. 100), le saumon (29,3 p. 100), le poisson-chat (18,3 p. 100) et l'hoplostète orange (16 p. 100).

D'après les chiffres du U.S. National Marine Fisheries Service (NMFS), au début de la dernière décennie, la consommation américaine de produits de la pêche par habitant était de 12,8 livres (poids comestible); vers la fin des années 80, elle était passée à 15,9 livres, un record pour les États-Unis. En 1989, la consommation par habitant des principaux produits de la pêche s'établissait comme suit :

<u>Produit</u>	<u>Consommation par habitant en livres, 1989</u>
Produits de la pêche frais et congelés	10,5
- poissons frais et congelés	7,1
- fruits de mer frais et congelés	3,4
Produits de la pêche en boîte	5,1

Voici les données recueillies pour 1989 par le U.S. National Fisheries Institute (NFI) sur la consommation par habitant des espèces de poissons et fruits de mer les plus en demande :

<u>Espèces</u>	<u>Consommation par habitant, 1989</u>	
	<u>Livres</u>	<u>Pourcentage</u>
Thon	3,9	24,5
Crevette	2,3	14,5
Morue	1,7	10,7

Goberge d'Alaska	1,4	8,8
Poisson-chat	0,7	4,4
Palourdes	0,6	3,8
Flet, sole	0,6	3,8
Saumon	0,5	3,2
Pétoncles	0,3	1,9
Crabe	0,3	1,9
Autres	<u>3,6</u>	<u>22,5</u>
<b>TOTAL</b>	<b>15,9</b>	<b>100 %</b>

En 1989, le marché américain des produits de la pêche a crû en volume de près de 300 millions de livres, la plus importante augmentation jamais enregistrée. Cette année-là, les Américains ont dépensé environ 28,3 milliards de dollars US en produits de la pêche (19,1 milliards pour le secteur des services alimentaires et 9 milliards pour la vente au détail), soit une augmentation de 5 p. 100 par rapport à 1988.

Les droits de douane américains applicables aux produits de la pêche sont décrits aux chapitres 3 et 16 de la Liste tarifaire des États-Unis (voir l'annexe 9). Toutefois, conformément aux dispositions de l'Accord de libre-échange Canada - États-Unis relatives à l'élimination des droits de douane, les droits auxquels sont assujettis les produits canadiens de la pêche exportés vers les États-Unis seront complètement éliminés d'ici janvier 1998. Certains droits ont été abolis dès l'entrée en vigueur de l'Accord, tandis que les autres le seront progressivement d'ici 1998 (voir l'annexe 10).

Aux États-Unis, les importations de produits de la pêche sont assujetties aux règlements administrés par les Douanes américaines pour divers secrétariats, tels que les règlements de la Food and Drug Administration relatifs à la Listeria. Les exportateurs de poissons et fruits de mer destinés à la vente au détail doivent se conformer aux règlements américains concernant l'emballage et l'étiquetage. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les exigences américaines, s'adresser à la Direction générale des services

d'inspection du ministère des Pêches et des Océans ou aux consulats du Canada aux États-Unis.

#### MARCHÉ CALIFORNIEN DES PRODUITS DE LA PÊCHE

La Californie est l'État américain ayant la plus forte population et le plus haut taux de croissance, et constitue donc le plus important marché au pays, pour ce qui est tant des services alimentaires que de la vente au détail. En Californie, la consommation par habitant de poissons et fruits de mer est deux fois plus élevée que la moyenne nationale; la forte demande dont font l'objet différents produits de la pêche s'explique principalement par la diversité des ethnies qu'on y retrouve, un revenu par habitant très élevé et la nature avant-gardiste de la Californie, qui montre souvent la voie aux autres États américains. Sur ce marché, la demande de nouveaux produits à valeur ajoutée est très forte.

Le marché californien est de plus en plus important pour les producteurs de la Colombie-Britannique et des pays du littoral du Pacifique. Bien que la concurrence y soit très vive, ce marché offre aux exportateurs canadiens de poissons et fruits de mer d'excellents débouchés pour presque tous les types de produits. On trouvera à l'annexe 1 une liste des produits de la pêche les plus en demande.

L'annexe 2 donne une liste des chaînes de magasins d'alimentation du sud de la Californie. À l'annexe 3 figure la liste des négociants en produits de la pêche du sud de la Californie et de l'Arizona et de leurs principaux produits.

#### SEA FARE INTERNATIONAL 1990

La septième exposition annuelle Sea Fare International a eu lieu au Long Beach Convention Centre, à Long Beach (Californie), du 7 au 9 février 1990.

Cette foire est la principale exposition commerciale sur les produits de la pêche en Californie, et la deuxième en importance en Amérique du Nord après le Boston Seafood Show. Parmi les principaux produits exposés en 1990, citons : divers fruits de mer et produits à valeur ajoutée, des accompagnements de mets de poissons et fruits de mer comme des sauces et des panures, du matériel de tout genre et des produits d'emballage. Des services de commercialisation étaient également proposés.

Cette exposition réunit des représentants de tous les secteurs de l'industrie des produits de la pêche - grossistes, courtiers, distributeurs, importateurs, exportateurs, représentants de fabricants, entreprises de transformation, journalistes de publications spécialisées, associations industrielles et commerciales -, ainsi que des acheteurs des secteurs de la vente au détail et des services alimentaires. Les visiteurs viennent des États-Unis, du Canada, des pays du littoral du Pacifique, d'Europe, d'Amérique centrale et d'Amérique du Sud.

Selon les organisateurs de l'exposition, 554 kiosques ont été loués lors de la Sea Fare International 1990, par rapport à 530 l'année précédente. De plus, on comptait 421 exposants, soit 39 de moins qu'en 1989. L'annexe 4 donne la liste des exposants. L'exposition de 1990 a attiré 11 532 visiteurs, soit à peu près le même nombre qu'en 1989. On trouvera à l'annexe 5 la liste des différentes catégories de visiteurs, et à l'annexe 6, le plan d'aménagement de l'exposition.

Un certain nombre de manifestations spéciales ont eu lieu dans le cadre de l'exposition, dont des démonstrations culinaires faites par les gagnants du concours California Seafood Challenge, tenu le 31 janvier. De plus, les plats présentés lors de la réception annuelle du California Seafood Challenge, donnée le 8 février dans le cadre de la foire, ont été confectionnés à partir des recettes des chefs gagnants. Étaient aussi présents les gagnants du concours annuel de préparation de menus (Menu Contest). Enfin, les œuvres d'artistes de renom ont été exposées à la Sea Fare Seafood Art Gallery.

L'étalage "nouveaux produits" s'est avéré particulièrement intéressant. Une liste partielle de ces nouveaux produits figure à l'annexe 7.

On avait également organisé, dans le cadre de cette exposition, un programme de séminaires et d'ateliers portant notamment sur les sujets suivants :

- Comment rentabiliser vos achats de fruits de mer.
- Comment gérer votre crédit et votre planification fiscale.
- Les produits de la pêche et l'assurance de la qualité.
- Tout au sujet de la crevette.
- Commercialisation des produits de la pêche.
- Services alimentaires : comment tirer le maximum des produits de la pêche.
- Détailants : comment améliorer votre chiffre d'affaires.
- Comment rentabiliser vos achats de poissons.
- Comprendre le marché japonais.

Les exposants venaient pour la plupart de l'ouest des États-Unis. Toutefois, un certain nombre venaient d'autres pays, dont le Canada, le Royaume-Uni, la Nouvelle-Zélande, la Thaïlande et l'Indonésie.

Au total, vingt-huit entreprises et organismes gouvernementaux canadiens ont participé à l'exposition. On trouvera à l'annexe 8 la liste des exposants canadiens et de leurs produits.

Le stand du Canada regroupait des exposants venus du Québec, de Terre-Neuve, de Nouvelle-Écosse, de Colombie-Britannique et du Nouveau-Brunswick. Il y avait également un kiosque tenu par le Consulat général du Canada à Los Angeles qui donnait de l'information sur les produits de la pêche canadiens.

Les exposants québécois offraient des renseignements sur la filiale internationale de l'Association québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP), association regroupant des entreprises de transformation de produits de la pêche.

Les exportateurs terre-neuviens ont fait la promotion de leurs produits sous la bannière «Poissons et fruits de mer de Terre-Neuve». Ils ont distribué des échantillons de croquettes de poisson salé et présenté des produits de toutes sortes tels que des filets d'omble de l'Arctique fumés dans un emballage de plastique, de la morue dans une sauce à saveur de fumée («Smokey Morue»), des poissons et fruits de mer de marque Bayside avec pâtes et des poissons et fruits de mer avec légumes, de la morue dans une sauce aux champignons, du saumon sauvage de l'Atlantique fumé, de la morue dans une sauce au fromage, un suprême de morue en casserole, de la morue salée et bon nombre d'autres plats à valeur ajoutée.

Au kiosque du ministère des pêches de la Nouvelle-Écosse, la société Arisaig Fisheries présentait de la chair de homard congelée en boîte et distribuait des échantillons de salade de homard.

Les exposants de la Colombie-Britannique présentaient deux saumons de l'Atlantique d'élevage, entiers et frais. La N.T.C. Smokehouse offrait dans son kiosque des échantillons de saumon fumé et avait monté un étalage de filets et de darnes de saumon fumé.

Quant aux exposants du Nouveau-Brunswick, ils présentaient divers produits du homard. Landry & Landry (1984) présentait du homard en emballage «popsicle», du homard entier cuit et de la chair de homard congelée en boîte. Les Pêcheries Cap-Lumière/Sogelco avaient monté un étalage constitué principalement de chair de homard congelée en boîte, de morceaux de homard TCK cuits et congelés dans un emballage de plastique, de homard en emballage «popsicle», de queues de homard brut congelées, de pinces de homard et de chair d'articulations cuites et congelées, de chair de crabe cuite et congelée et de chair de homard hachée.

Le New Zealand Fishing Industry Board et un certain nombre d'entreprises néo-zélandaises, dont Intersea Marketing, Seafresh Fisheries (NZ) et Sealord Products, étaient regroupés dans un stand bleu et blanc sous la bannière

«Poissons et fruits de mer de Nouvelle-Zélande». Parmi les principaux produits en vedette, citons les filets d'anguille fumés, l'anguille fumée entière, les moules fumées et les moules vertes en coquille. Les exposants ont également présenté les espèces de poissons (entiers) suivantes : saumon frais, thon à nageoires jaunes, hoplostète orange, vivaneau, grondin, crevettes géantes tigrées et saint-pierre.

Le stand de la Thaïlande était blanc et bleu et regroupait des représentants de l'Association thaïlandaise des pêcheries et fabricants de produits congelés. On y présentait un vidéo sur l'industrie thaïlandaise des produits de la pêche et de leur transformation, et on offrait des crevettes tigrées et du vivaneau à la vapeur et tempura.

Quant à l'Indonésie, elle exposait au stand inter-entreprises, mais en 1991, elle devrait occuper environ six kiosques.

Les exposants et acheteurs trouveront à l'annexe 12 des conseils qui les aideront à rentabiliser au maximum leur participation aux foires des produits de la pêche.

#### SEA FARE INTERNATIONAL 1991

La prochaine foire Sea Fare International aura lieu du 12 au 14 février 1991 au Long Beach Convention Centre, à Long Beach (Californie).

La fin de semaine suivante, soit les 16 et 17 février 1991, se tiendra, au même endroit, le California Seafood Festival, qui s'adresse plutôt aux consommateurs de poissons et fruits de mer.

Ces deux événements seront parrainés par le magazine Seafood Leader et le California Fisheries and Seafood Institute et organisés par Sea Fare Expositions, Inc.

Il y aura un pavillon canadien à Sea Fare International 1991. Ça inclura un kiosque d'information opéré par le gouvernement fédéral (contacter Carl Light à l'adresse ci-dessous). De plus la plupart des gouvernements provinciaux auront un kiosque avec de l'espace disponible pour les exportateurs de leur province.

#### AUTRES RENSEIGNEMENTS ET PERSONNES-RESSOURCES

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la Sea Fare International 1991, communiquez avec Sea Fare Expositions, Inc. à l'adresse suivante :

Sea Fare Expositions, Inc.

454 N. 34th Street

Seattle, Washington 98103

États-Unis

Personne-resource : Mme Janis Dienes

Téléphone : (206) 547-6030

Télex : 298 558 SFE UR

Télécopieur : (206) 548-9346

On peut consulter à la Direction des pêches, Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, un cartable renfermant du matériel promotionnel fourni par les exposants de la Sea Fare International 1990.

Si vous désirez en savoir plus long sur les expositions de produits de la pêche ou sur les débouchés décelés par les délégations canadiennes à l'étranger, communiquez d'abord avec le Centre du commerce international le plus près; ces centres sont situés dans les principales villes du Canada (voir l'annexe 11). Vous pouvez également obtenir de plus amples renseignements en communiquant avec la Direction des pêches et les directions régionales d'expansion du commerce d'Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (Annexe 11A), ou vous adresser directement aux missions à l'étranger. Vous pouvez consulter le Répertoire du service des délégués commerciaux du Canada pour obtenir une liste de personnes-ressources et d'adresses.

DIRECTION DES PÊCHES ET DES PRODUITS DE LA PÊCHE (TAF)

AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR CANADA

PERSONNE-RESSOURCE : Mme Sandra Harris

DÉLÉGUÉE COMMERCIALE

TÉLÉPHONE : (613) 996-3558

TÉLÉCOPIEUR : (613) 995-8384

DIRECTION DE LA PROMOTION DU COMMERCE

ET DE L'INVESTISSEMENT AVEC LES ÉTATS-UNIS (UIE)

AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR CANADA

PERSONNE-RESSOURCE : Mme Belkis Possamai

AGENTE COMMERCIALE

TÉLÉPHONE : (613) 993-5849

TÉLÉCOPIEUR : (613) 990-9119

CONSULAT GÉNÉRAL DU CANADA

300 SOUTH GRAND AVENUE

10TH FLOOR

CALIFORNIA PLAZA

LOS ANGELES, CALIFORNIA 90071

ÉTATS-UNIS

PERSONNE-RESSOURCE : M. Carl Light

DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

TÉLÉPHONE : (213) 687-7432

TÉLEX : 00674119 (DOMCAN LSA)

TÉLÉCOPIEUR : (213) 620-8827

ANNEXE 1PRODUITS DE LA PÊCHE LES PLUS EN DEMANDE EN CALIFORNIE

<u>Produit</u>	<u>En demande dans les secteurs suivants :</u>		
	<u>Restaurants</u>	<u>Serv. aliment.</u>	<u>Détaillants</u>
<b>A. Frais</b>			
Filets de poisson-chat	XX		XX
Filets de morue		XX	
Filets d'aiglefin		XX	
Pétoncles	XX	XX	XX
Sole	XX	XX	XX
Crevette	XX	XX	XX
Homard	XX		XX
Saumon (entier)	XX	XX	XX
<b>B. Congelé</b>			
Filets de poisson-chat	XX		
Filets ou blocs de morue		XX	
Filets d'aiglefin		XX	
Hareng (demande limitée)			XX
Filets de sébaste	XX	XX	XX
Queues de homard	XX	XX	XX
Pétoncles	XX	XX	XX
Filets de sole	XX	XX	XX
<b>C. Fumé</b>			
- Demande limitée			
<b>D. Poisson salé</b>			
- Demande limitée			

Annexe 2

**CHAÎNES DE MAGASINS D'ALIMENTATION DU SUD DE LA CALIFORNIE  
(SIÈGES SOCIAUX)**

**MRS. GOOCH'S**

15315 Magnolia Blvd.  
Suite 320  
Sherman Oaks, CA 91403  
(818) 501-8484  
Mme Stacy Kibrick  
Consumers Affairs  
(Consommation)

**RALPHS GROCERY COMPANY**

1100 West Artisia Blvd.  
Compton, CA 90220  
Adresse postale :  
P.O. Box 54143  
Los Angeles, CA 90054  
(213) 637-1101  
M. Al Marasca  
Exec. VP, Marketing  
(V.-p. gén., commercialisation)

**LUCKY STORES, INC.**

6565 Knott Avenue  
Buena Park, CA 90620  
Adresse postale :  
P.O. Box 5001  
Buena Park, CA 90622  
(714) 739-2200  
M. R. Fredericksen  
VP, Marketing  
(V.-p., commercialisation)

**ALPHA BETA COMPANY**

777 South Harbor Blvd.  
La Habra, CA 90631  
(714) 738-2000  
M. William Wade  
Sr. VP, Marketing  
(1<sup>er</sup> v.-p., commercialisation)

**SAFEWAY STORES, INC.**

12200 Bellflower Blvd.  
Downey, CA 90241  
(213) 923-7531  
M. John Rodgers  
Marketing Operations Manager  
(Directeur, exploitation comm.)

**HUGHES/EL RANCHO MARKETS**

2716 San Fernando Road  
Los Angeles, CA 90065  
(213) 227-8211  
M. Harland Polk  
VP, Sales & Merchandising  
(V.-p., ventes et march.)

**ALBERTSONS INC.**

1180 West Lambert  
Brea, CA 92621  
(714) 671-0923  
(213) 691-0835  
M. Ron Bartczak

**Marketing Manager**  
**(Directeur, commercialisation)**

**VONS GROCERY COMPANY**  
 10150 Lower Azusa Road  
 El Monte, CA 91734  
 Adresse postale :  
 P.O. Box 3338  
 Terminal Annex  
 Los Angeles, CA 90051  
 (818) 579-1400  
 M. Stuart A. Rosenthal  
 Sr. VP, Marketing  
 (1<sup>er</sup> v.-p., commercialisation)

**STATER BROTHERS MARKETS**  
 21700 Barton Road  
 Colton, CA 92324  
 Adresse postale :  
 P.O. Box 150  
 Colton, CA 92324  
 (714) 783-5000

**FOODS COMPANY MARKETS INC.**  
 2211 Davie Avenue  
 Commerce, CA 90040  
 (213) 725-1500  
 M. Tom Dahlen  
 Director, Sales & Marketing  
 (Dir., ventes et commercialisation)

**PANTRY SUPERMARKETS**  
 309 S. Raymond Avenue  
 Pasadena, CA 91105

**BOY'S MARKETS**  
 5531 Monte Vista Street  
 Los Angeles, CA 90042  
 (213) 258-8080  
 M. Vern Johnson  
 Director, Gen. Merchandise Div.  
 (Dir., div. des marchandises gén.)

**MAYFAIR MARKETS**  
 2020 South Central Avenue  
 Compton, CA 90220  
 Adresse postale :  
 P.O. Box 2256  
 Terminal Annex  
 Los Angeles, CA 90051  
 (213) 638-2842

**JONSONS MARKETS**  
 3425 Whittier Blvd.  
 Los Angeles, CA 90023  
 (213) 268-6124  
 M. Bob Inadomi  
 President  
 (Président)

(818) 449-3210

M. Dennis Owen

General Merchandise Buyer

(Acheteur, marchandises générales)

**GELSON'S MARKETS**

16400 Ventura Blvd.

Suite 240

Encino, CA 91436

Adresse postale :

P.O. Box 216

Encino, CA 91426

(818) 906-5700

M. Allan Scharn

VP & General Manager

(V.-p. et directeur général)

**ABC MARKETS**

5318 South Main Street

Los Angeles, CA 90037

(213) 235-8200

M. George Tucker

Director, Operations

(Directeur, exploitation)

**SUPER A FOODS**

13120 Downey Avenue

Paramount, CA 90723

(213) 634-2680

M. Al Harb

VP & General Manager

(V.-p. et directeur général)

Annexe 3

**NÉGOCIANTS EN POISSONS ET FRUITS DE MER DES ÉTATS D'ARIZONA ET DE CALIFORNIE  
(10 COMTÉS DU SUD)  
ÉDITION 1989**

CONSULAT GÉNÉRAL DU CANADA  
DIVISION DU COMMERCE  
300 S. Grand Avenue, 10<sup>e</sup> étage  
Los Angeles, CA 90071  
(213) 687-7432  
Printemps 1989

## LISTE DES NÉGOCIANTS EN POISSONS ET FRUITS DE MER, SELON LE PRODUIT

<u>NOM DU PRODUIT</u>	<u>NUMÉRO DE LA SOCIÉTÉ</u>
TOUS LES POISSONS	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 16, 18, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 38, 40, 41, 44, 45, 47, 49, 50, 55, 56, 63, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 81, 82, 84, 85, 87, 88, 93
TOUS LES CRUSTACÉS	1, 2, 3, 4, 5, 8, 10, 13, 17, 18, 20, 23, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 37, 40, 41, 44, 45, 47, 50, 51, 53, 55, 59, 63, 68, 69, 71, 72, 75, 76, 77, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 92
ORMEAU	47, 64, 82
ANCHOIS	64
POISSONS CUIRASSÉS	36
BONITE	73
POISSONS DE FOND	20
POISSON-CHAT	8
PALOURDES	7, 64, 70
MORUE	1, 8, 13, 16, 32, 39, 55, 58, 91
CRABE	7, 8, 10, 20, 24, 39, 41, 43, 48, 50, 55, 60, 61, 64, 66, 69, 82, 85, 86, 87
TAMBOUR BRÉSILIEN	36
CHIEN DE MER	86
FLET	55
AIGLEFIN	1, 8
FLETAN	8, 11, 58, 60, 69, 82, 85
HARENG/OEufs DE HARENG	39, 61, 66
HOMARD	5, 10, 20, 24, 48, 54, 61, 64, 86, 87
MAQUEREAU	22, 64, 70, 73
MAHI MAHI	10, 11, 37, 48, 58
CHANIDÉ	10, 48
PIEUVRE	48, 55

<u>NOM DU PRODUIT</u>	<u>NUMÉRO DE LA SOCIÉTÉ</u>
HOPLOSTÈTE ORANGE	37
HUÎTRE	42, 46, 64, 68, 70
PERCHE	8, 58
GOBERGE	1, 32, 58
RASCASSE	82
SAUMON	8, 10, 11, 20, 34, 39, 48, 50, 58, 66, 68, 82, 85, 86
SARDINES	7, 22, 64, 70
PÉTONCLES	8, 24, 42, 46, 54, 55, 58, 60, 61, 67, 85
OURSIN DE MER	52, 83, 90
ALOSE	39
REQUIN	47, 50, 55
CREVETTE	1, 5, 7, 9, 10, 13, 19, 23, 34, 39, 42, 46, 48, 50, 54, 55, 58, 60, 61, 64, 67, 69, 80, 86, 87
VIVANEAU	13, 45
SOLE	8, 13
CALMAR	24, 36, 50, 69, 73
SURIMI	35, 61, 65
ESPADON	8, 11, 50, 53, 67, 73, 80, 85
THON (DIVERS)	12, 22, 34, 68, 70, 73, 80
TURBOT	37, 58
BAR BLANC	4
MERLAN	8, 60

LISTE DES PRODUITS CANADIENS SUSCEPTIBLES D'INTERESSER LES NEGOCIANTS EN  
POISSONS ET FRUITS DE MER

<u>NOM DU PRODUIT</u>	<u>NUMÉRO DE LA SOCIÉTÉ</u>
TOUS LES POISSONS	23, 24, 25, 26, 27, 30, 38, 43, 51, 55, 56, 57, 58, 63, 67, 70, 88
TOUS LES CRUSTACÉS	23, 24, 25, 26, 27, 32, 38, 43, 51, 55, 56, 57, 58, 63, 67, 70, 88
POISSONS DE FOND	50
CAVIAR	9, 13, 91
CRABE	60
FLÉTAN	13
HARENG/OEufs DE HARENG	34
HOMARD	60
PIEUVRE	60
GOBERGE	13, 91
SAUMON	34
PÉTONCLES	91
OURSIN DE MER	52
CREVETTE	10, 19
VIVANEAU	13
ÉPERLAN	60
ESPADON	47, 53

LISTE DES PRODUITS CANADIENS DÉJÀ OFFERTS PAR LES NÉGOCIANTS  
EN POISSONS ET FRUITS DE MER

<u>NOM DU PRODUIT</u>	<u>NUMÉRO DE LA SOCIÉTÉ</u>
TOUS LES POISSONS	76
TOUS LES CRUSTACÉS	10, 69, 84
POISSONS DE FOND	44, 69, 84
PALOURDES	49, 72, 84
MORUE	3, 5, 16, 28, 42, 54, 55, 69, 73, 78, 79, 82
CRABE	4, 5, 10, 30, 41, 55, 69, 72, 82, 85
FLÉTAN	4, 11, 21, 33, 58, 69, 77, 79, 84, 85
HARENG/OEufs DE HARENG	39, 65, 66
SAUMON QUINNAT	40
OPHIODON	33
HOMARD	2, 10, 41, 48
MOULES	38
PERCHE	46
PILCHARD	72
GOBERGE	46
RASCASSE	33, 73
SAUMON	2, 3, 11, 21, 33, 50, 65, 69, 72, 77, 78, 81, 84, 87
PÉTONCLES	2, 5, 33, 46, 54, 55, 58, 84
OURSIN DE MER	51
CREVETTE	33
VIVANEAU	41, 77, 78, 79
ÉPERLAN	55, 93
ESPADON	11, 80, 81
TRUITÉ	2
THON (DIVERS)	12, 80

**ARIZONA****PHOENIX**

1. **Food Service Marketing, Inc.** Courtier, agent  
 5517 N. Canyon Highway **Produits :**  
 Phoenix, AZ 85015 Congelés  
 J. Korey Tous les poissons et crustacés  
 (602) 246-8595 Crevette, morue, goberge, aiglefin  
 TWX : 9109511388
2. **G & G Food Sales Co.** Importateur, courtier, agent et  
 6705 North 8th Street acheteur  
 Phoenix, AZ 85014 **Produits :**  
 Bob Ganz, président Congelés, en conserve  
 (602) 264-9518 Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens :**  
 Touladi, pétoncles, homard  
 (emballage «popsicle» et chair),  
 filets de poissons de fond, saumon
- TUCSON**
3. **Morrison Distributing** Grossiste  
 2242 East Mabel Street **Produits :**  
 Entrepôt : 3618 E. 34 St. (85713) Tous les poissons et crustacés  
 Tucson, AZ 85719 **Produit canadien :**  
 Harry L. Morrison, président Morue  
 (602) 326-1070
4. **L.H. Rodriguez Seafoods, Inc.** Importateur, transformateur,  
 3541 South 12th Avenue grossiste  
 Tucson, AZ 85711 Mexique  
 L.H. Rodriguez, président **Produits :**  
 (602) 623-1931 Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés

Bar blanc à peau rouge ou noire

**Produits canadiens :**

Saumon, crabe, flétan

**5. Schifano Food Sales, Inc.**

537 E. Delano

Tucson, AZ 85705

Joseph Schifano, président

(602) 622-1521

Importateur, courtier, distributeur

**Produits :**

Frais, congelés

Tous les poissons et crustacés

Crevette, homard

**Produits canadiens :**

Pétoncles, crabe des neiges, filets de morue

**CALIFORNIE**

**ALHAMBRA**

**6. Asia Shipping & Trading Corp.**

1117 Westminster Avenue

Alhambra, CA 91803

Kenneth H.Y. Chan

(818) 576-8493

Télex : 698143

Grossiste

**Produits :**

Congelés, en conserve

Tous les poissons

**ANAHEIM**

**7. Denton & Associates**

1786-G W Lincoln Ave., Ste F

Anaheim, CA 92801

Lary Denton, président

(714) 999-1022

Courtier, agent

**Produits :**

En conserve

Tous les poissons

Palourdes, crevette, chair de crabe, sardines

**8. National Brokerage of Calif., Inc.**

1424/26 E. Katella Avenue

Courtier, agent

**Produits :**

Anaheim, CA 92805

Marna Baumgarten, président

(714) 978-0999

TWX : 910-595-2538

Congelés

Tous les poissons et crustacés

Saumon, crabe, morue, pétoncles,  
flétan, espadon, poisson-chat,  
merlan, sole, aiglefin, perche

#### **BURBANK**

**9. Deep Sea Shrimp Importing Co. Inc.**

101 S. First Street, Suite 401

Burbank, CA 91502

Daniel Wood

(213) 849-6679

Importateur

**Produit :**

Crevette

**Produit canadien potentiel :**

Morue

#### **CARSON**

**10. King Meat, Inc.**

4215 Exchange Ave.

Los Angeles, CA 90058

Mike Hughes

(213) 582-7401

Télex : 69-1443

Câble : King-Pac

Importateur, exportateur, courtier

Nouvelle-Zélande, Australie, Taiwan,  
Mexique, Canada, Philippines

**Produits :**

Frais, congelés, en conserve

Tous les poissons et crustacés

Poisson entier, filets, mahi-mahi,  
homard, crabe, saumon, crevette,  
chanidé

**Produits canadiens :**

Crustacés, crabe, homard sous  
emballage «popsicle»

**Produit canadien potentiel :**

Crevette cuite, non étêtée

**COMMERCE**

11. **Ocean Crown Sea Food**  
 6021 Scott Way  
 Commerce, CA 90040  
 Don Chapman, v.-p. groupe  
 (213) 724-0202

Transformateur, grossiste  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons  
 Flétan, saumon, mahi-mahi, espadon  
**Produits canadiens :**  
 Flétan, saumon, mahi-mahi, espadon

**DEL MAR**

12. **Marine Service Enterprise, Inc.**  
 P.O. Box 3007  
 Del Mar, CA 92014-6007  
 William J. Horner  
 (619) 481-8610  
 Téléx : 181-771 RENROH DLMR  
 Câble : RENROH SAN DIEGO  
 Télécopieur : (619) 481-6762

Courtier - acheteur  
 Dans le monde entier  
**Produits :**  
 Congelés, en conserve  
 Thon

**DIAMOND BAR**

13. **Kelly-Clarke Inc.**  
 1540 South Bridge Gate Dr.  
 Diamond Bar, CA 91765  
 Dick Olmstead, v.-p.,  
 viandes et fruits de mer  
 Gary Dukes, directeur  
 (714) 860-6757

Courtier, agent  
**Produits :**  
 Frais, congelés, en conserve  
 Tous les poissons et crustacés  
 Vivaneau, sole, morue, crevette  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Vivaneau, flétan, morue, goberge

**EL MONTE**

**14. Bromar Food Service Sales** Courtier  
 9420-G Telstar Ave., Ste 200  
 El Monte, CA 91731  
 John Hassey, v.-p. ventes  
 (818) 442-9310

**15. VWH CO LTD** Courtier  
 1170-1 N Durfee Avenue  
 South El Monte, CA 91733  
 (818) 444-7761

**FALLBROOK**

**16. Pinski, Gene, & Associates** Courtier, agent  
 131-G E Fig ST., Ste 105  
 Fallbrook, CA 92028  
 Wayne Dearden, v.-p.  
 (213) 548-4144  
**Produits :**  
 Tous les poissons  
 Filets de morue, corégone  
**Produits canadiens :**  
 Filets de morue, corégone

**GARDENA**

**17. Han Yang Trade Co., Inc.** Importateur, exportateur (Extrême-Orient), courtier, agent, grossiste  
 13760 S. Gramercy Place  
 P.O. Box 5539  
 Gardena, CA 90249-5539  
 Won H. Min, président  
 (213) 532-7040  
**Produits :**  
 Frais, congelés, en conserve  
 Tous les crustacés

**18. Yanagita Trading Company** Exportateur, grossiste  
 1600 W. Redondo Beach Blvd., # 205  
 Gardena, CA 90247  
 Ken Yanagita, président  
**Produits :**  
 Frais, congelés, en conserve  
 Tous les poissons et crustacés

(213) 321-4862

TWX : 910-346-7627

**GLENDALE**

**19. Pan American Seafood, Inc.**

815 Thompson Avenue  
Glendale, CA 91201  
Douglas F. Graham  
(818) 956-5888  
TWX : 910-497-2082 PASCO GLND

Importateur, exportateur,  
transformateur, grossiste  
Inde, Équateur

**Produits :**

Congelés  
Crevette

**Produit canadien potentiel :**

Crevette

**LA JOLLA**

**20. Pacific Atlantic Sales Corp.**

888 Prospect Street, Suite 300  
La Jolla, CA 92037  
Saul Rosenberg  
(619) 452-7340  
Télex : 697878

Importateur, exportateur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
Saumon, homard, crabe, poissons de  
fond

**LONG BEACH**

**21. Long Beach Seafoods Co.**

825 W. 16th Street  
Long Beach, CA 90813  
Barry Stilwell, v.-p.  
(213) 435-5357

Transformateur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés  
Tous les poissons

**Produits canadiens :**

Flétan, saumon, filets frais

**22. Star-Kist Foods, Inc.**

180 East Ocean Blvd.  
Long Beach, CA 90802  
Allyn Ayotte, v.-p. ventes et comm.  
(213) 590-7900  
Télex : 65-6342

Transformateur, fabricant  
**Produits :**  
En conserve  
Thon, maquereau, sardines

**LOS ANGELES**

- 23. ALCO**
- 119 Wilhardt Street  
Los Angeles, CA 90012  
Alan Wong, président  
(213) 222-6001  
Télex : 194328 ALCO LSA  
Câble : ALCOIMPORT
- Importateur  
**Produits :**  
Congelés  
Tous les crustacés  
Crevette  
**Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer
- 24. Alpine International Corp.**
- 690 Moulton Avenue (90031)  
P.O. Box 60929  
Los Angeles, CA 90060  
Frank Lee, propriétaire  
(213) 222-9196  
TWX : 910-321-4699
- Importateur, exportateur,  
transformateur, grossiste  
Europe, Japon, Hong Kong, Taiwan,  
Chine  
**Produits :**  
Frais, congelés, en conserve  
Pétoncles, homard, crevette, crabe,  
calmar, ormeau, oursin de mer  
**Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer
- 25. American Hong Kong Evaron Company**
- 413 N. Harvard Blvd.  
Los Angeles, CA 90004  
John Kwong, directeur  
(213) 611-6302  
TWX : 910-321-3787
- Importateur, exportateur  
**Produits :**  
Congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer

26. **Bangkok Market, Inc.**  
2849 Leonis Blvd.  
Los Angeles, CA 90058  
Mary Tila  
(213) 585-5385  
Câble : BKM LSA  
TWX : 910-321-5790
- Importateur  
**Produits :**  
Congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer
27. **California Seafood Corp.**  
3094 Ellington Drive, #206  
Los Angeles, CA 90068  
Sandy Yudovin, président  
(213) 851-6901
- Importateur, exportateur, courtier,  
acheteur  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons  
**Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer
28. **City Sea Foods, Inc.**  
531 Towne Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
(213) 746-1307  
Télex : 67-4561
- Grossiste  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produit canadien :**  
Morue
29. **Fishking Processors, Inc.**  
1324 East 15th Street  
Los Angeles, CA 90021  
Al Nigorivawa, v.-p. ventes  
(213) 746-1307  
Télex : 67-4561
- Transformateur  
**Produits :**  
Congelés  
Tous les poissons et crustacés
30. **G.W. Market**  
672 N. Spring Street  
Los Angeles, CA 90012  
Bill Chan, président  
(213) 624-0277
- Grossiste  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produit canadien :**

- Chair de crabe
31. **Great Pacific United, Inc.**  
 812 East 12th Street  
 Los Angeles, CA 90021  
 Bie Chun, président  
 (213) 741-0323  
 Téléx : 683-1402
- Exportateur, grossiste  
**Produits :**  
 Congelés, en conserve  
 Tous les poissons et crustacés
32. **Hanwa American Corp.**  
 624 S. Grand Avenue, Suite 2304  
 Los Angeles, CA 90017  
 Mikio Tanaka, directeur, div.  
 des aliments  
 (213) 627-9931  
 Téléx : 67-3600
- Importateur  
**Produits :**  
 Congelés  
 Goberge, blocs de morue, morue  
 et goberge surgelées à l'unité  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Tous les fruits de mer
33. **Holly Seafood Co.**  
 410 Towne Avenue  
 Los Angeles, CA 90013  
 Dick Merry, v.-p.  
 (213) 625-2513
- Importateur, grossiste  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens :**  
 Pétoncles, crevette cuite, saumon,  
 flétan, morue de roche, ophiodon
34. **International Marine Products Inc.**  
 500 East 7th Street  
 Los Angeles, CA 90014  
 Kunihiko Kawakami, directeur général  
 (213) 680-0497  
 Téléx : 67-3519
- Importateur, distributeur  
 Japon  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
 Thon, saumon, crevette  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Oeufs de hareng, hareng, saumon  
 quinnat, caviar

- 35. JAC Creative Food, Inc.**  
 3050 East 11th Street  
 Los Angeles, CA 90023  
 Terri Kishimoto, directeur ventes  
 (213) 263-3344  
 Télécopieur : (213) 263-4012
- Transformateur, grossiste,  
 fabricant
- Produits :**
- Frais, congelés  
 Surimi, produits similaires
- 36. Jin Han International, Inc.**  
 2911 South Compton Avenue  
 Los Angeles, CA 90011  
 J.S. Kim, président  
 (213) 233-5261  
 Télex : 688 445 PACFOODS LSA
- Importateur, grossiste
- Produits :**
- Congelés  
 Tambour brésilien, poissons  
 cuirassés, calmar
- 37. R.W. Joyce Co., Inc.**  
 11777 San Vicente Blvd.  
 P.O. Box 49917  
  
 Los Angeles, CA 90049  
 Barry Cook, directeur importations  
 (213) 879-9681  
 TWX : 910-342-7599  
 Télécopieur : (213) 820-0943
- Importateur, exportateur, courtier,  
 agent, acheteur
- Australie, Taiwan, Japon, Nouvelle-  
 Zélande, Canada, Amérique du Sud,  
 Hong Kong
- Produits :**
- Congelés  
 Tous les crustacés  
 Turbot, mahi-mahi, hoplostète orange
- Produits canadiens :**
- Fruits de mer de l'Atlantique
- 38. Lorenzana Food Corp.**  
 627 N. Vermont Avenue  
 Los Angeles, CA 90004  
 Carmina Sanvictores  
 Gerry Garland, dir. importations  
 (213) 660-2220  
 Télex : 0674398
- Importateur, grossiste
- Philippines, Thaïlande, Japon,  
 Portugal, Canada
- Produits :**
- Frais, congelés, en conserve  
 Tous les poissons
- Produit canadien :**
- Moules

- Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer
- 39. Los Angeles Smoking & Curing Co.**
- 778 Kohler Street  
P.O. Box 21938  
Los Angeles, CA 90021  
Louis Vitale, président  
(213) 622-0724  
Télex : 181-445
- Transformateur
- Produits :**
- Congelés
- Saumon, hareng, crevette, crabe,  
morue, aloise
- Produits canadiens :**
- Hareng, corégone
- 40. W.R. Merry Seafood Co., Inc.**
- 636 Stanford Avenue  
Los Angeles, CA 90021  
Bill Merry Jr., propriétaire  
(213) 623-2306
- Grossiste
- Produits :**
- Frais, congelés
- Tous les poissons et crustacés
- Produit canadien :**
- Saumon quinnat
- 41. Nam Hoa Fish Market**
- 656 N. Broadway  
Los Angeles, CA 90012  
Hanh, Nguyen  
(213) 617-3400
- Grossiste
- Produits :**
- Frais, congelés, en conserve
- Tous les poissons et crustacés
- Crabe
- Produits canadiens :**
- Vivaneau, crabe, homard
- 42. Neptune Foods, Inc.**
- 619 Kohler Street  
P.O. Box 21391  
Los Angeles, CA 90021  
Hector Poon, acheteur  
(213) 626-5895
- Transformateur, grossiste
- Produits :**
- Congelés
- Crevette, pétoncles, huîtres, filets  
panés
- Produit canadien :**
- Morue
- 43. Normark & Associates**
- Courtier, agent

3200-G W Temple St.  
Box 26905  
Los Angeles, CA 90026  
John Goodwin, directeur  
Ron Rock, v.-p.

**Produits :**  
Congelés  
Crabe  
**Produits canadiens potentiels :**  
Tous les fruits de mer

44. **Pacific Fresh Fish Co.**  
535 Stanford Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
Joon Sik Pak, propriétaire  
(213) 623-6220

Grossiste  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens :**  
Poissons de fond

45. **Harrison Pierce & Co., Inc.**  
418 South Central Ave., Suite 100  
Los Angeles, CA 90013  
Cheryl Wall, directrice  
(818) 629-1741  
TWX : 910-321-2923

Importateur, exportateur,  
courtier, agent, acheteur  
**Produits :**  
Congelés  
Tous les poissons et crustacés  
Sole du Pacifique, vivaneau

46. **Rose Frozen Shrimp, Inc.**  
541 Ceres Avenue  
Los Angeles, CA 90013  
Ken Takiguchi, propriétaire  
(213) 626-8251

Transformateur  
**Produits :**  
Crevette, pétoncles, huîtres  
**Produits canadiens :**  
Goberge, pétoncles, perche

47. **International Seafood Sales**  
463 S. Crescent Heights Blvd.  
Los Angeles, CA 90048  
Harry Cohen, directeur général  
(213) 938-6561  
Télécopieur : (213) 938-6704

Importateur, exportateur,  
courtier, agent, acheteur  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
Ormeau, requin-marteau, ailerons de  
requin  
**Produits canadiens potentiels :**  
Espadon frais, farine de poisson

**48. International Seafood Ventures**

624 East 4th Street  
Los Angeles, CA 90013  
Stewart Kozloff, président  
(213) 617-0141  
Télex : 181103

Courtier

Taiwan, Hong Kong, Philippines

**Produits :**

Frais, congelés  
Saumon, crabe; importations :  
crevette, mahi-mahi, homard,  
chanidé, pieuvre

**Produits canadiens :**

Crevette, homard

**49. S.E. Rykoff & Co., Inc.**

761 Terminal Street  
P.O. Box 21921  
Los Angeles, CA 90021-0917  
Andrew Weiss, dir. importations  
(213) 622-4131  
Télex : 67-4233

Importateur, exportateur, grossiste

**Produits :**

Congelés, en conserve

Tous les poissons

**Produit canadien :**

Palourdes

**50. Shelter Island Seafood**

667 S. Santa Fe Avenue  
Los Angeles, CA 90022  
Mike Cherashore, propriétaire  
(213) 627-4646  
Télex : 277673 SFDS UR

Importateur, exportateur, courtier,  
acheteur

Japon, Taiwan, Philippines

**Produits :**

Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
Saumon, crabe; crevette, calmar,  
espadon, requin

**Produit canadien :**

Saumon

**Produits canadiens potentiels :**

Poissons de fond

**51. Southern California Trading Corp.**

9322 Bellanca Ave.  
Los Angeles, CA 90045

Exportateur, courtier, agent, acheteur

**Produits :**

Frais, congelés

Mas Takahashi, président  
(213) 216-6933

## Tous les crustacés

Produit canadien :

## Oursin de mer

#### **Produits canadiens potentiels :**

## Tous les fruits de mer

## 52. S.M. Uni Service

728 Ceres Avenue  
Los Angeles, CA 90021  
Neal Matsushita, prop  
(213) 626-2557

## Exportateur, transformateur

Japon

**Produit :**

## Oursin de mer

### **Produit canadien potentiels :**

## Oursin de mer

**53. United Poultry Co.**

736 North Broadway  
Los Angeles, CA 90012  
Nelson Moy, Jr.  
(213) 624-3788

Importateur, exportateur,  
courtier, grossiste

## **Produits :**

### Frais

#### Tous les crustacés

Espadon

54. Wing Lee Shrimp Co., Inc.

1422 Sunset Blvd.  
Los Angeles, CA 90026  
Gordon Au, propriétaire  
(213) 250-4504

## Grossiste

### **Produits :**

### **Congelés**

Crevette, pétoncles, queues de homard

## **Produits canadiens :**

## Pétoncles, morue

55. **Wolfstein International, Inc.**  
 706 So. Hill Street, Suite 1250  
 Los Angeles, CA 90014  
 Philip Wofstein, président  
 (213) 689-9514  
 Téléx : 677234

Importateur, exportateur  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
 Pieuvre, crevette, crabe des neiges,  
 morue en cello, pétoncles, filets,  
 requin, flet  
**Produits canadiens :**  
 Pétoncles, crabe, morue, éperlan  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Tous les fruits de mer

**MALIBU**

56. **Sea Corp Sales, Inc.**  
 133 Paradise Cove  
 Malibu, CA 90265  
 Don Sway, président  
 (213) 457-9116

Courtier, expert-conseil  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Tous les fruits de mer

**MARINA DEL REY**

57. **R.S. Wilson Company**  
 4560 Admiralty Way, Suite 108B  
 P.O. Box 11803  
 Marina Del Rey, CA 90292  
 Robert S. Wilson, président  
 (213) 306-6702

Marchand, courtier, agent  
**Produits :**  
 Sous-produits de poisson  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Tous les fruits de mer

**MONTEBELLO**

58. **Foodservice Associates**  
 7801 E. Telegraph Rd. Unit L  
 Montebello, CA 90640  
 Bob Anderson, directeur ventes  
 (213) 685-7943

Courtier, agent  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons  
 Turbot, flétan, saumon, morue,

perche, goberge, crevette,  
pétoncles, mahi-mahi

**Produits canadiens :**

Pétoncles, flétan

**Produits canadiens potentiels :**

Tous les fruits de mer

**59. Royal Crown Enterprises, Inc.**

520 Hofgarden  
La Puente, CA 91744  
Juergen Lotter, v.-p.  
(818) 336-4433  
Télex : II 9105803157

Importateur, courtier, grossiste

**Produits :**

En conserve

Tous les crustacés

**60. Velling, Gene J, Co. Inc.**

9 Cupania Circle  
Monterey Park, CA 91754  
(213) 888-6938

Courtier, agent

**Produits :**

Congelés

Crevette, crabe, flétan, merlan,  
pétoncles

**Produits canadiens potentiels :**

Crabe et homard frais, éperlan,  
pieuvre

**ONTARIO**

**61. Comeau's Seafoods, Inc.**

350 K Milliken  
Ontario, CA 91761  
Stell C. Peterson, dir. gén.  
(714) 986-5556

Importateur, courtier

Canada, Mexique, Amérique du Sud,  
Extrême-Orient

**Produits :**

Congelés

Pétoncles, filets, crevette, hareng,  
filets fumés, homard, crabe, surimi

**PARAMOUNT****62. Pan Asia (U.S.A.) Company**

15237 Texaco Avenue  
 P.O. Box 851  
 Paramount, CA 90723  
 Somchai Kiatsrich, président  
 (213) 634-5400  
 Télex : 677376  
 TWX : 910-5831-406

Importateur, exportateur

**Produits :**

Congelés, en conserve

**PASADENA****63. Aria International Investments**

150 So. Los Robles Ave., #5  
 Pasadena, CA 91101  
 Parviz Aria, président  
 (818) 795-7720  
 Télex : 3781765 Ari (U.D.)  
 Télécopieur : (818) 795-7738

Importateur, exportateur,  
 courtier, agent, acheteur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés, en conserve  
 Tous les poissons et crustacés

**Produits canadiens potentiels :**

Tous les fruits de mer

**PICO RIVERA****64. Crown Price**

4821 Gregg Road  
 P.O. Box 510  
 Pico Rivera, CA 90660-0510  
 Robert Hoffman, président  
 (213) 692-8763  
 Télex : 69-8508  
 Câble : NORFISH A PICO  
 TWX : 910-583-1429

Importateur

**Produits :**

En conserve

Maquereau, ormeau, sardines, huîtres,  
 palourdes, crevette, crabe, homard,  
 anchois

**Produit canadien :**

Omble chevalier

**POMONA**

65. **Pacific King Foods, Inc.** Exportateur, grossiste  
 143 E. Foothill Blvd., Suite A Produits :  
 Pomona, CA 91767 Congelés  
 Yukio Bito, directeur Surimi  
 (714) 593-0327 Produits canadiens :  
 TWX : 910-581-3843 MITAKE PONA Saumon, hareng

### RANCHO PALOS VERDES

66. **Cabco Export, Inc.** Exportateur  
 28635 Hazelridge Drive Produits :  
 P.O. Box 7000-167 Congelés, en conserve  
 Rancho Palos Verdes, CA 90274 Tous les poissons  
 Mike Hayashi, président Saumon, crabe, œufs de hareng  
 George Hayashi, dir. exportations Produit canadien :  
 (213) 377-1427 Hareng

### RESEDA

67. **B/R Sales Co. Inc.** Courtier, acheteur  
 6924-G Canby Ave. #119 Produits :  
 Reseda, CA 91335 Congelés  
 Stan Garnett, v.-p. Tous les poissons  
 (818) 705-6511 Crevette, pétoncles, espadon  
 Produits canadiens potentiels :  
 Tous les fruits de mer

**SAN DIEGO****68. Bumble Bee Seafoods, Inc.**

P.O. Box 23508  
 San Diego, CA 92123  
 J.T. McCarthy, v.-p. achats  
 (619) 560-0404  
 Télécopieur : (619) 560-6595

Importateur, exportateur,  
 transformateur, grossiste  
**Produits :**  
 Congelés, en conserve  
 Tous les poissons et crustacés  
 Thon, saumon, huîtres

**69. J.J. Camillo Seafood Brokerage Co.**

545 Harbor Lane  
 San Diego, CA 92101  
 Maurice Camillo, président  
 (619) 238-1963  
 Télex : 494-2645

Courtier, agent, acheteur

**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
 Crabe, flétan, calmar, crevette

**Produits canadiens :**  
 Saumon, flétan, poissons de fond,  
 crabe des neiges, chair de crevette,  
 morue, crustacés

**70. Mitsubishi Foods (MC) Inc.**

9605 Scranton Road, Suite 800  
 P.O. Box 81226  
 San Diego, CA 92138  
 Michael E. Dunn, v.-p. achats  
 (619) 587-9000  
 Télex : 249-048/283-759

Importateur, exportateur

**Produits :**  
 En conserve  
 Thon, huîtres, palourdes, maquereau,  
 sardines

**Produits canadiens potentiels :**  
 Tous les fruits de mer  
 Transformateur, grossiste  
**Produits :**  
 Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés

**71. Royal Pacific Seafood Company, Inc.**

3636 5th Avenue #306  
 San Diego, CA 92103  
 David Rehmann, président  
 Gerry Segawa, contrôleur  
 (619) 235-8284

**72. Woo Chee Chong, Inc.**

633 - 16th Street  
 San Diego, CA 92101  
 Jerry Pitcher, achats  
 (619) 233-6311  
 RCA : 295462 WCC UR

Grossiste, détaillant

**Produits :**

Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens :**  
 Pilchard, crabe vivant, palourdes  
 japonaises, saumon de l'Atlantique

**SAN PEDRO****73. Catalina Fish Co., Inc.**

2210 Signal Place  
 San Pedro, CA 90731  
 Nick Vitalich  
 (213) 832-0241

Importateur, exportateur,  
 transformateur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés  
 Tous les poissons  
 Calmar, maquereau, thon, bonite,  
 espadon

**74. Los Angeles Fish & Oyster Co.**

2212 Signal Place  
 San Pedro, CA 90731  
 Augustine Castagnola, présidente  
 John Robinson, trésorier  
 (213) 832-4249

Transformateur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés  
 Tous les poissons  
**Produits canadiens :**  
 Sébaste aux yeux jaunes, rascasse,  
 morue de roche

**75. Ocean Fish Company**

2204 Signal Place  
 P.O. Box 83  
 San Pedro, CA 90733  
 Stanley DiMeglio, président  
 (212) 519-9225

Transformateur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
**Produit canadien potentiel :**  
 Filets

- 76 **R.M. Sloan Co.**  
732 W. 9th Street, #207  
P.O. Box 1637  
San Pedro, CA 90731  
Doug Harbison, président  
(213) 775-7555  
  
Importateur, courtier  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens :**  
Poissons d'eau douce
77. **Standard Seafood**  
2208 Signal Place  
San Pedro, CA 90731  
Alan Harvey, président  
(212) 832-8395  
  
Grossiste, distributeur  
**Produits :**  
Frais, congelés  
Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens :**  
Vivaneau, flétan, saumon, morue
78. **Star Fisheries, Inc.**  
2206 Signal Place  
San Pedro, CA 90731  
Anthony DiMaggio, président  
(213) 832-8395  
  
Grossiste  
**Produits :**  
Tous les poissons  
**Produits canadiens :**  
Saumon, morue, vivaneau
79. **State Fish Company**  
2194 Signal Place  
San Pedro, CA 90731  
John Deluca, propriétaire  
(213) 775-7171  
Télex : 68-6106  
  
Transformateur, producteur  
**Produits :**  
Frais, congelés  
**Produits canadiens :**  
Flétan, morue, sébaste aux yeux jaunes

80. **Tri-Marine Int'l. (PTE) Ltd.**  
 150 W. 7th Street, Suite 205  
 San Pedro, CA 90731  
 Renato Curto, président  
 (213) 548-6245  
 Télex : 824071 ou 194464

Importateur, exportateur, grossiste

**Produits :**

Congelés

Crevette, espadon, thon

**SANTA BARBARA**

81. **Fisherman's Wharf Market**  
 Breakwater Santa Barbara  
 Santa Barbara, CA 93109  
 Allen Stuart, président  
 (805) 966-4494

Détaillant

**Produits :**

Frais

Tous les poissons et crustacés

**Produits canadiens :**

Espadon, saumon

82. **T.J. Hines & Co., Ltd.**  
 226 E. Canon Perdido, Suite 1  
 P.O. Box 52  
 Santa Barbara, CA 93102  
 Tom Hines, président  
 (805) 965-6593

Importateur, exportateur,  
 courtier, agent, acheteur

**Produits :**

Frais, congelés

Tous les poissons et crustacés

Ormeau, crabe des neiges, crabe royal, flétan, saumon, rascasse

**Produits canadiens :**

Crabe, morue

83. **Josefina Fish Co.**  
 2451 Borton Drive  
 P.O. Box 92028  
 Santa Barbara, CA 93109  
 Andres Martinez, président  
 (805) 965-5567

Grossiste, courtier, agent, acheteur

**Produits :**

Tous les crustacés

Oursin de mer

**84. Kanaloa Imports**

2828 Serena Road

Santa Barbara, CA 93105

Don Disraeli, président

(805) 682-6169

Tranformateur, grossiste

**Produits :**

Frais, congelés

Tous les poissons et crustacés

**Produits canadiens :**

Saumon, flétan, crustacés, poissons de fond, palourdes, pétoncles

**SANTA FE SPRINGS****85. Long Beach Enterprise, Inc.**

12319 Florence Avenue

P.O. Box 3048

Santa Fe Springs, CA 90670

Tai Tran, directeur ventes

(213) 944-8945

Télex : 691342

Câble : GULFO

Importateur, exportateur, courtier, agent, acheteur

**Produits :**

Congelés

Tous les poissons

Flétan, espadon, saumon, crabe, pétoncles

**Produits canadiens :**

Flétan, crabe des neiges

**SOUTH EL MONTE****86. VWH Company Ltd.**

1170 North Durfee Ave., Suite 1

South El Monte, CA 91733

Keith Hines, v.-p.

(818) 444-7761

Télex : 67-5571

Importateur, exportateur, courtier

**Produits :**

Frais, congelés, en conserve

Queues de homard d'Australie, saumon, crabe royal, crevette crue et cuite surgelée à l'unité du Royaume-Uni, crevettes d'Oregon et de Norvège, crabe des neiges, crabe dormeur, chien de mer

**SOUTH PASADENA****87. Amende & Schultz, Inc.**

1017 Fremont  
 P.O. Box 788  
 South Pasadena, CA 91030  
 Neil Rosser, président  
 Terry Schultz, v.-p.  
 (213) 682-3806  
 ITT : 497-0628

Importateur, courtier, agent,  
 acheteur

**Produits :**

Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
 Crevette, crabe, homard

**Produits canadiens :**

Saumon, morue

**88. Mariner's Seafood Products, Inc.**

1140 Fremont Avenue  
 South Pasadena, CA 91030  
 Douglas A. Glithero, propriétaire  
 Allen Ramsey, ventes  
 (818) 799-4166  
 Téléx : 182-182

Importateur, exportateur,  
 courtier, agent, acheteur

**Produits :**

Frais, congelés  
 Tous les poissons et crustacés  
**Produits canadiens potentiels :**  
 Tous les fruits de mer

**89. Soley & Co.**

1515 Hope Street  
 P.O. Box 36  
 South Pasadena, CA 91030  
 Tobby Silverness, vendeur  
 (818) 799-1196

Importateur, exportateur, courtier

**VENTURA****90. Pacific Marine Products Corp.**

398 South Kalorama Street  
 Ventura, CA 93001  
 Ryosuke Matsui, prop. et prés.  
 (805) 648-3261  
 Télécopieur : (805) 648-7148

Exportateur, transformateur

Japon

**Produits :**

Frais, congelés  
 Ourson de mer

**91. K & C Food Sales**

222-G E 38 St.  
 Vernon, CA 90058  
 Bob Wines, président  
 (213) 232-1037

Courtier, agent, acheteur

**Produits :**

Frais, congelés

Morue

**Produits canadiens potentiels :**

Morue, pétoncles, goberge

**VISTA****92. Cade-Grayson Company**

P.O. Box 1955  
 Vista, CA 92083  
 Steve Cade, président  
 Rick Rosenquist, dép. fruits de mer  
 séchés  
 (619) 941-2733  
 Télex : 4992680 CADEGRAY  
 Câble : CADEGRAY

Importateur, exportateur

Singapour, Taiwan, Thaïlande,

Sri Lanka

**Produits :**

Séchés

Tous les crustacés

**WESTMINSTER****93. Dong Loi Seafood Co.**

9717 Bolsa Avenue  
 Westminster, CA 92683  
 Loi Hung Huynh, président  
 (714) 531-1071

Grossiste

**Produits :**

Frais, congelés

Tous les poissons

**Produit canadien :**

Éperlan d'Amérique

1127	A-1 Flake Ice Machine Co.	2219 & 2221	Bluepoints Co., Inc.
200	Abba North America, Inc.	1316	Bodega Farms
1120	Aberfoyle Fisheries	1749, 1750, 1751	Bonar Plastics
810	Acadian Fish Co.	508 & 510	British Columbia Packers, Ltd.
515 & 517	Acry-Tec, Inc.	924 & 926	British Columbia, Province of
120	Acu-Rair	113	Brown Line, Inc.
700	Agro Gourmet, Ltd. / Agro Mar	1223	Butcher Boy USA
929	Air Canada Cargo	1310	Carol Fleming Costume Design Studio
813	Air Products & Chemicals, Inc.	1104	C-Pac, Inc.
624	Airco Carbon Dioxide	1731	California Dept. of Fish and Game
1231	Airco Industrial Gases	2204 & 2206	California Fisheries & Seafood Institute
601 & 603	Alaska Airline Cargo Network	1711	California Restaurant Assoc.
2109	Alaska Fisheries Development	2029	California Sea GrantCollege Program
1207 - 1209 and		731	Calkins Group
1306 - 1308	Alkar Div DEC Int'l, Inc.	1111	Campbell Sales
405	America Nichirei Foods Corp.	901 & 903	Canadian Air Cargo / Intergroup Ad
2136 & 2138	American Airlines	823 & 825	Canadian Consulate General
1201 - 1203 and		1513	Cape Seafoods, Inc.
1300 - 1302	American Fish & Seafood Co.	2009	Captain Toady's Tasty Sauces Inc.
210	American Original Foods	2107	Cargo Technology Corp.
1004	Amerijet Int'l Airlines	2031	Carson Industries, Inc.
317	Amory Seafood, Inc.	402	Cascade Seafoods
304 & 306	Anderson Seafoods, Inc.	1202	CGM / French Line
1326	Aphrodite Confections of Love	2016	Channel Fish Processing Co., Inc.
713	Appa Seafood, Inc.	327 & 329	Charles English, Inc.
827	AQIP Int'l	909	Chosen Frozen
1325	Aqua Fusion, Inc.	1227 & 1229	Cintex of America, Inc.
2224 - 2228 and		208	Circle Sea Seafoods
2125 - 2229	Aqua Group, The	1519	Clarion Construction, Inc.
1130	Aqua Resources	2211	Claw Island Foods, Inc.
2115 & 2214	Aquatic Systems, Inc.	215 & 217	Clear Springs Trout Co.
2008	Aquavet, Inc.	319 & 321 and	
618 & 620	Arctic Alaska Fisheries Corp.	418 & 420	Clouston Foods Pacific Ltd.
1510 & 1511	Arctic Seafood Products, Ltd.	818 & 820	Coast Oyster Co.
819	Arisaig Fisheries, Ltd.	2211	Coastal Seafoods Co., Inc.
519	Arrowac Fisheries, Inc.	600 & 602	Coldwater Seafood Corp.
512, 514, 516	Atlantic Coast Fisheries, Corp.	229 - 231 and	
115 & 117	Atlantic Lobster Company	328 - 330	Coleman Truck Center
205	Atlantic Lobstermen's Co-op, Inc.	1500	Comeau's Seafoods, Inc.
309	Atlantic Pearl, Ltd.	1508 & 1509	Commercial Mini Freighter, Corp.
1520 & 1521	Atlantic Silver, Ltd.	1503	Continental Cargo
128	Austevoll Seafood, Inc.	605	Cookshack, Inc.
1000 & 1002	Avalon Bay Foods, Inc.	411 & 413	Country Skillet Catfish
1118	B & B King Crab	1732	CPP, Inc.
1301	B.G. Trading Corp.	2003	Creative Industries, Inc.
1219 & 1221 and		630	Cryopak Corp.
1318 & 1320	Baader North America Corp.	2037	Crystal Cove Seafood Corp.
2132	Baltimore Spice, Inc.	631	Crystal Tips
2112 & 2114	Bay Trading Company, Ltd.	1710	Darcor Casters, Inc.
227	Bayou Cook Food Corp.		
924 & 926	British Columbia Salmon Farmers Assoc.		
1733 - 1736	Bee Gee Shrimp Inc.		
2003	Belick Enterprises, Inc.		
2010	Bernard Foods, Inc.		
1321 & 1323	Big K Seafood Farms, Inc.		
105	Birting Seafoods, Inc.		
1029 - 1031	Bivalve Packing Co., Inc.		
312	BK-Ladenburg Corp.		
211	Blount Seafood Corp.		
1106 & 1108	Blue Point Oyster Co., Inc.		

1001 - 1003 and		2115 & 2214	Homarus, Inc.
1100 - 1102	Debt Management Services / Sea Fax	401 & 403	Iceland Seafood Corp.
1128	Deep Ocean, Inc.	201 & 203 and	
625	Delta Air Lines	300 & 302	Icicle Seafoods, Inc.
905 & 907	Delta Pride Catfish, Inc.	1024	Interamerican Trading
116	Delta-Stag Truck Body	2220	Interior Alaska Fish Processors Inc.
2014	Dept. of Defense, Logistics	612	Int'l Customer Solutions
107 & 109	Digisoft Computing	1754	Int'l Food Service Executives
1111	Domsea Farms	2216	Int'l Honeycomb
2026	Doran Scales, Inc.	400 - 413	Int'l Pacific Seafoods, Inc.
1532	Dowling's Soup Co.	719 - 721	Intersea Marketing Ltd.
521	Eastern Airlines	1501 & 1502	Intertrade Services
2213	Eastern Clam Co.	1322 & 1324	Ishida Interweigh, Inc.
831	ECOMAR, Inc.	1119 - 1121 and	
1101 & 1103	Empire Scale Co., Inc.	1218 - 1220	Isuzu Truck of America, Inc.
2002	Engineered Plastics, Inc.	412	J.R. Simplot Co. / Aquaculture
2013 - 2019	ENGS Motor Truck Co.	2108	Jana Brands, Inc.
931	Enviro-Pak / Div. of Tech Mark Inc	2025 & 2027	John T. Handy Co., Inc.
500 & 502	Envirotainer Leasing, Ltd.	2218	Josefina Fish Co.
1007 & 1009	Escudro Food Sales, Inc.	2000	JT Sea Products, Inc.
127	Exportadora Del Oceano Pacifico	1723	Kaz Business Systems
427	Farm Fresh Catfish Co.	213	Kelley-Clarke, Inc.
1110 & 1112	Federal Express Corp.	2030	Kemetec, Inc.
1109	Fidelity & Deposit Co.	1510 & 1511	Ken's Shellfish Co., Ltd.
1527	Find Intelligent Solutions for Halibut (F.I.S.H.)	1202	Kerr Steamship Co., Inc.
1005	Fish Breeders of Idaho, Inc.	1013	King Plastics, Inc.
1029 & 1031	Fishermans Wharf Seafoods, Inc.	2111	Kirkland Custom Cannery, Inc.
1014 & 1016	Fishking Processors, Inc.	2033	Klamath Trading Co.
1528	Flamingo Enterprise	104 & 108	Kodiak Seafood
528 & 530	Fletcher Seafoods, Ltd.	2124 & 2126	Kona Coast Products, Inc.
226	Fractal, Inc.	2036	Label Makers, Inc.
2037	Fresh Exports of Hawaii	2011	Labels Plus
1214 & 1216	Freshwater Fish Marketing Corp.	2217	Lavry's Foods, Inc. - Western Reg.
930	Fuji Ice of North America	2217	Lavry's Foods, Inc. - N.W. Region
331	Galletti Brothers Foods	2028	Lazar Co.
111	Garden & Valley Isle Seafood	2100	Le Topper Foods, Inc.
228	Gila River Fishery	527	Lions Gate Fisheries, Ltd.
2223	Girard's Fine Foods, Inc.	709 & 711	Liquid Carbonic
904 & 906	Globus Laboratories	1116	Long Beach Enterprise, Inc.
303 & 305	Golden Dipt Co.	112	Long Beach Seafood Co.
2103	Golden Shore Food Processors	429 & 431	Louis Kemp Seafood Co.
2039	Griffo-Grill, Inc.	409	Louis M. Martini Winery
2130	Grundell Int'l Sales, Inc.	227	Louisiana Crawfish Wholesalers
1125	GTE Mobile Communications	227	Louisiana Dept. of Agriculture & Forestry.
607 & 609	Gulf City Fisheries, Inc.	1217	Louisiana Fish Fry Products
1728	Gulf Coast Seafood of California	622	Louisiana Premium Seafoods
1740	Handee (U.S.A.) Inc.	1027	Louisiana Pride Catfish
923	Harrison Pierce & Co, Inc.	1028 & 1030	Louisiana Seafood Promotion & Marketing Board
1019 & 1021	Harvest of the Sea / Ore-Cal Corp.	1123	Maine Dept. of Marine Resources
313 & 315	Hawaii Seafood Products, Inc.	1230	Marine Enterprises Inc.
122	Heller Seasonings	1307 & 1309	Marine Harvest Int'l
1303	Henry Vogt Machine Co.	1212	Marine Management Insurance Brokers
326	Hernke Foods, Inc.	919 & 921	Marine Resources Company Int'l
822 & 824	Hill Refrigeration Corp.		
118	Hino Diesel Trucks		

\*Source: Seafare Expositions, Inc.

## SEA FARE INTERNATIONAL 1990 EXHIBITORS LIST 1 - 24 - 90

701 - 705 and		626 & 628	Oregon Department of Agriculture
800 - 804	Marineland Aquarium Products	2012	Pacific Global Insurance
1744	Marinelli Shellfish		Brokerage
1739	Mariner Sea Products, Ltd.	1211 & 1213	Pacific Aqua Foods, Ltd.
613	Mariton Enterprises, Inc.	808	Pacific Crayfish Co.
805	Maryland Seafood Marketing / Dept. of Agriculture	314 & 316	Pacific Giant, Inc.
2116	Mat Roland Seafood Co.	1022	Pacific Ocean Producers
410	Matlav's Food Products, Inc.	1526	Pacific Rim Seafood, Inc.
1206	May River Corp.	1747	Pacific Seafoods Int'l
807 & 809	Meat Packers & Butchers Supply	1317	Pacific Shellfish, Inc.
608	Met Fisheries, Inc.	1222	Pacific Shipper Magazine
900 & 902	Michelson Laboratories, Inc.	2001	Pascagoula Ice & Freezer Co.
1008	Micro Weighing Systems, Inc.	2018	Paul's Lobster Co.
526	Mid-Atlantic Foods, Inc.	728 & 730	PBI Market Equipment, Inc.
1113	Miwon U.S.A. Inc. / Crab Chef	416	Penn Cove Mussels, Inc.
124	Monsanto Co.	1015 & 1017	Peter Pan Seafoods
811	Morty The Knife Man, Inc.	1328 & 1330	Piacere Int'l
1026	Motivatit Seafoods, Inc.	801	Port Chatham Packing Co.
2020	Mott's U.S.A.	1208 & 1210	Port Commerce Center / Dist.
1208 & 1210	Mountain Cold Storage & Dist.	1208 & 1210	Port of Tacoma
925	Nanticoke Seafood Corp.	910	Poseidon Fisheries Int'l, Inc.
1761	National Fish & Seafood Promotion Council	307	Precision Scale Co.
1743	National Fisheries Institute	828 & 830	Promer Seafoods, Inc.
2014	National Marine Fisheries-NOAA	1106 & 1108	Proshucker
2222	Nationwide Marketing, Inc.	1501 & 1502	Pt. Mina Mas Utama
1107	Nelson Seafood Co.	1501 & 1502	Pt. Nagamas Sakti Perkasa
2104	Nemco	2215	Rainbow Seafoods, Inc.
1114	Neptune Fisheries, Inc.	426	Rank Int'l Forwarding, Inc.
422	Neptune Foods	614 & 616	Red Chamber Co.
2109	Network Seafoods, Inc.	110	RefrigiWear, Inc.
918 & 920	New Brunswick Dept. of Commerce	1724 & 1725	Restaurant Business Center
2032 & 2034	New Dawn Seafoods Inc.	1305	Rheon U.S.A.
505	New Day Fisheries	2208	Rhode Island Seafood Council
1738	New England Fish Paks	1012	Rhone Poulenc Basic Chemical Co.
207	New England Mussel Products	1726	Ro-Pak West
1506 & 1507	New England Shrimp Co., The	119 - 123 and	
1105	New Star Oriental, Corp.	218 - 222	Robert Reiser & Co., Inc.
720, 722 - 723	New Zealand Fishing Industry Board	2118 & 2120	Rock-Tenn / ThermoNics
1516, 1517, 1518	New Zealand Seafood Marketing, Inc.	812	Royal Seafoods, Inc.
821	Newfoundland Seafoods	729	Rubin's Products / Food For Thought
911 & 913	Nichirei	706	Ryan Instruments
1741 & 1742	North Beach Seafoods	1207 - 1209 and	
2005 & 2007	Northwest Cargo	1306 - 1308	Sacramento Food Equipment Co.
1745 & 1746	Nova Fisheries / Sun Wave Processors	1006	Sanitech Corp.
819	Nova Scotia Dept. of Fisheries	101 & 103	Sau-Sea Foods, Inc.
924 & 926	NTC Smokehouse Ltd.	2135 - 2137 and	
1512	Oakridge Industries, Inc.	2234 - 2236	Sea Fare Expositions, Inc.
1514	Ocean Blue Products, Inc.	815 & 817 and	
308 & 310	Ocean Fisheries, Ltd.	915 & 917	'Sea Legs' / The Berelson Co.
715 & 717 and		914 & 916	Sea Port Brokerage Int'l, Inc.
814 & 816	Ocean Garden Products, Inc.	1200	Sea Snack Foods, Inc.
204 & 206	Old Salt Seafood / Sea Watch Int'l	908	Sea Trek Enterprises, Inc.
1122 & 1124	Old Winery Seafood Co.	1737	Sea Water Visions
912	Orca Bay Seafoods, Inc.	1722	SeaChick (Miss.), Inc.
		212 - 216	SeaFest / JAC Creative Foods
		1215	Seafood Business
		623	Seafood Credit Corp.

\*Source: Seafare-Expositions, Inc.

604 & 606	Seafood Dimensions Int'l	513	Tupman Thurlow Co., Inc.
2135 - 2137 and		724	Turner's Seafood Int'l
2234 - 2236	Seafood Leader	1724 & 1725	Turtle Soup
725	Seafresh Fisheries (NZ), Ltd.	1752 & 1753	U.S. Clip Corp.
718	Sealord Products, Ltd.	1129	U.S. Mex Marketing, Inc.
531	Seatech Corp.	400	UniSea Foods, Inc.
1011	Seatrade Corp.	2119	United Airlines
1018 & 1020	Seattle Seafoods, Inc.	523	United States Cold Storage
1204 & 1206	Seattle Tacoma Box Co.	1224	Universal Marine Industries Inc.
1505	Second Harvest Foodbank / Greater South Bay Area	202	Urner Barry Publications, Inc.
2105	Serviocean Int'l (USA), Inc.	2102	USAir, Inc. Cargo Sales
125	Shining Ocean	619	Van Nostrand Reinhold
708	Shoalwater Bay Oysters	2117	Venture Packaging, Inc.
704	Silvana Shrimp Co.	525	Victor Hugo Agency, Inc.
501 & 503	Singleton Seafood Co.	227	Vieux Carre Foods, Inc.
424	Sitka Sound Seafoods, Inc.	1023 & 1025	Viking Lobster, Inc.
323 & 325	Smith Equipment Co., Inc.	504 & 506	Virginia Marine Products Board
828 & 830	SOCOMER, Inc.	130	Vortron, Inc.
1117	Solar Aquafarms, Inc.	629	Wanchede Fish Co., Inc.
1523, 1524, 1525	Sopp Chevrolet / UD Trucks	1018 & 1020	Washington Fish & Oyster Co.
129 & 131	Sort-Rite Int'l Inc.	301	West Bay Imports, Ltd.
2210	South Pier Fish Co., Inc.	1029 & 1031	West Shore Seafood, Inc.
224	Southland Packaging, Inc.	1126	Westcott Bay Sea Farms
1515	Spectra Data Systems	1225	Westglen Corp.
2128	Squid Machine Corp.	1023 & 1025	Willard-Daggett Fish Co., Inc.
230	St. Ours & Co.	1729 & 1730	World Ocean Products
615 & 617 and		417	Young's Market
716 & 714	State Fish Co., Inc.	419 - 423 and	
702	Stein Associates, Inc.	518 - 522	Z.B. Industries
1010	Steuart Seafoods, Inc.		
1207 - 1209 and			
1306 - 1308	Stiles Food Equipment, Inc.		
1748	Stock America, Inc. / Dynopak		
2225 - 2229	Supreme Corp.		
2106	Suram Trading Corp.		
2209	Sure-Step of L.A. County		
230	Swiss Chalet Fine Foods		
1504	Sysprog Group Inc.		
1319	T.W. Kutter, Inc.		
1208 & 1210	Tacoma-Pierce County Economic Development Board		
1131	Tamiko Corp., The		
507 & 509	Tampa Maid Sea Products, Inc.		
1519	Team Refrigeration, Inc.		
1713 - 1716 and			
1718 - 1721	Thai Trade Center		
114	Thermo King / Southern California		
529	Todd's Enterprises		
803	Toughstuff Safety Floors		
1717	Trans Oceanida, Inc.		
927	Trans-Pacific Fish, Ltd.		
428 & 430	Treasure Isle, Inc.		
621	Trenton Bridge Lobster Pound		
219 - 223 and			
318 - 322	Tri-Marine Int'l, Inc.		
2101	Tri-State Trucking Co., Inc.		
2121 & 2123	Trident Seafoods Corp.		
2021, 2023, 2122	Trigon Packaging Corp.		

\*Source: Seafare Expositions, Inc.

ANNEXE 5

RÉPARTITION DES VISITEURS  
SEA FARE INTERNATIONAL 1990

	<u>Nombre</u>	<u>Pourcentage</u>
Aquiculteurs	159	1,9
Courtiers	592	7,2
Chefs-cuisiniers	154	1,9
Pêcheurs	73	0,9
Distributeurs/grossistes en alimentation	453	5,5
Acheteurs - Services alim./collectivités	275	3,4
Fonctionnaires/enseignants	240	2,9
Importateurs/exportateurs	790	9,6
Fabricants	447	5,4
Autres	660	8,0
Journalistes	80	1,0
Services professionnels	483	5,9
Restaurateurs	494	6,0
Détaillants (prod. de la pêche)	236	2,9
Entreprises de transformation	810	9,9
Distrib./grossistes (prod. de la pêche)	453	5,5
Supermarchés/épiceries	159	1,9
Fournisseurs	413	5,0
Autres types de visiteurs	254	3,1
-----		
NOMBRE TOTAL DE VISITEURS	8 206	100 %

Nota : Ces chiffres ont été «élagués» afin de représenter les visiteurs que les organisateurs considèrent comme les principaux acheteurs.

Source : Sea Fare Expositions, Inc.

\*Source: Seafare Expositions, Inc.

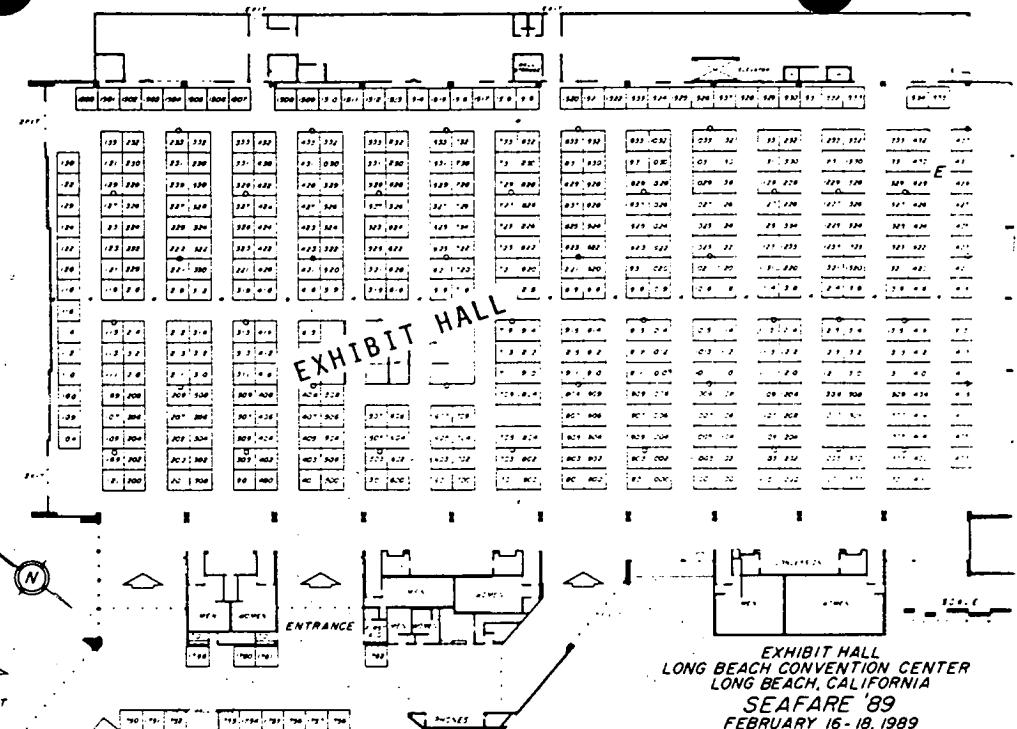
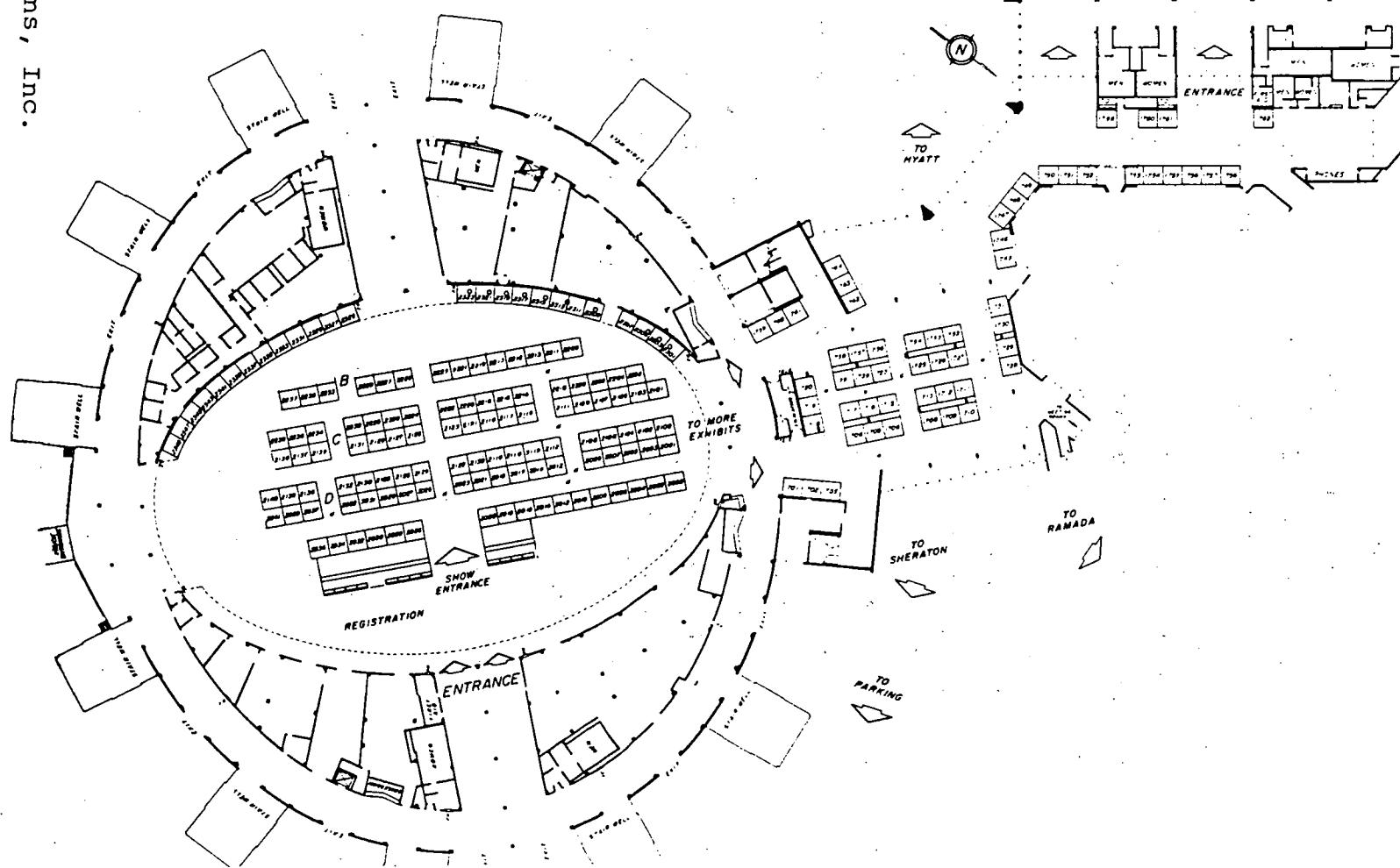


EXHIBIT HALL  
LONG BEACH CONVENTION CENTER  
LONG BEACH, CALIFORNIA  
SEAFAR '89  
FEBRUARY 16 - 18, 1989

Annexe 6 –  
Plan des kiosques  
- Sea Fare International 1990

ANNEXE 7LISTE PARTIELLE DES NOUVEAUX PRODUITS EXPOSÉSSEA FARE INTERNATIONAL 1990

- Saucisses de corégone ou de saumon fumé
- Saucisses de poisson
- Surimi genre saumon fumé
- Plats de «crevettes à la créole» et «d'écrevisses à l'étouffée»
- Moules en sauce prêtes-à-servir pour soupes ou avec des pâtes
- Filets de saumon frais et congelés dans un emballage sous vide
- Filets de saumon quinnat fumé au bois d'aune
- Moules panées et moules congelées
- Bouillon au homard en boîte
- Rondelles de calmar panées
- Mactres canadiennes de l'Atlantique congelées
- Produits du poisson-chat tels que : poisson pour «fajitas», poisson «grillé directement sur le charbon» et poisson-chat tendre et croustillant
- Queues de homard congelées
- Huîtres du Pacifique sur écailles et congelées, présentées dans un plateau en plastique
- Crevettes tigrées, crevettes cuites et rondelles de crevettes cuites, congelées et emballées dans une jolie boîte noire
- Produits à base de goberge de l'Alaska destinés à remplacer le boeuf haché, tels que le «poulet Alaska» et le «corégone de l'Alaska façonné»
- Flétan de fond
- Saumon fumé à l'indienne
- Saumon de l'Atlantique fumé de l'Irlande
- Poisson de l'Alaska cuit à la vapeur à saveur de homard
- Filet de doré nordique
- Truite arc-en-ciel du Pacifique en marinade genre gravlax
- Lanières de saumon fumé (séchées)
- Palourdes farcies sur écailles
- Crabe royal d'Alaska congelé en mer

ANNEXE 8LISTE DES EXPOSANTS CANADIENS ET DE LEURS PRODUITS PAR PROVINCE

<u>SOCIÉTÉ</u>	<u>PRODUITS</u>
<u>Colombie-Britannique</u>	
Arctic Seafood Products Ltd. Burnaby	Caviar d'oeufs de saumon, saumon frais et congelé
B.C. Salmon Farmers Association Vancouver	Saumon frais, congelé, fumé à chaud et à froid
British Columbia Packers Ltd. Vancouver	Saumon d'élevage frais, saumon sauvage frais et congelé, flétan, thon et saumon en conserve, saumon fumé et grillé, oeufs de hareng, oeufs de saumon.
The Calkins Group Vancouver	Produits de fruits de mer sauvages et d'élevage, en portions. Importateur et exportateur de fruits de mer congelés et en conserve.
Cryopak Corporation Vancouver	Fabricant du réfrigérant Cryomat, utilisé dans le transport de produits périssables.
Grundell Int'l Sales Inc. West Vancouver	Importation et exportation de cadeaux pour gens d'affaires
Ken's Shellfish Co. Ltd. Burnaby	Palourdes fraîches et congelées (palourdes japonaises et du Pacifique).

Lions Gate Fisheries Ltd. Vancouver	Poissons de fond, en filets ou entiers, frais ou congelés, saumon sauvage ou d'élevage, flétan et morue charbonnière.
NTC Smokehouse Ltd. Alberni	Saumon frais, congelé, fumé à chaud ou à froid.
Ocean Fisheries Ltd. Vancouver	Produits de fruits de mer du Pacifique frais et congelés.
Pacific Aqua Foods Ltd. Vancouver	Saumon de l'Atlantique et du Pacifique d'élevage, huîtres du Pacifique d'élevage.
Pacific Seafoods International Sidney	Saumon fumé de marque Treasure Island.
Province de Colombie-Britannique Vancouver	Saumon frais, congelé et fumé. Kiosque d'information sur l'industrie des pêches de cette province.
Trans-Pacific Fish Ltd. Richmond	Fruits de mer frais et congelés dont le saumon, les poissons de fond, le flétan, la morue charbonnière et les œufs de hareng.
<u>Alberta</u> Canadien Air Cargo Calgary	Service de transport aérien national et international.
Freshwater Fish Marketing Corp. Winnipeg	Poissons d'eau douce frais et congelés du Nord canadien.

Ontario

Aberfoyle Fisheries  
Guelph

Fruits de mer frais pré-emballés,  
réfrigérés.

Darco Casters Inc.  
Toronto

Roues et roulettes.

Québec

AQIP International  
Sillery

Création de nouveaux marchés et produits.

Charles English Inc.

Fabricant de viviers «Poseidon» pour  
crustacés, homards et poissons. Appareils  
de réfrigération autonomes.

Clouston Foods Pacific Ltd.  
Seattle, Washington, États-Unis  
(affilié à Clouston Foods Canada  
Ltd. de Lachine, Québec)

Agence de commercialisation représentant  
les plus importants fournisseurs et  
marques de fruits de mer frais et congelés  
du monde.

SOCOMER Inc.  
Québec

Commercialisation et vente de fruits de  
mer.

Nouveau-Brunswick

Atlantic Silver Ltd.  
Saint-George

Saumon d'élevage frais de l'Atlantique.

Ministère du Commerce du N.-B.  
Fredericton

Divers produits de fruits de mer frais  
et congelés.

Nouvelle-Écosse

Air Canada Cargo  
Dartmouth

Transport aérien de fruits de mer dans  
le monde entier.

Arisaig Fisheries Ltd.

Arisaig

Chair de homard réfrigérée de marque Lismore, homards vivants et œufs de hareng.

Ministère des Pêches de la

Nouvelle-Écosse

Halifax

Information et brochures sur les produits de fruits de mer de cette province.

Terre-Neuve

Newfoundland Seafoods  
(Ministère des Pêches,  
Terre-Neuve et  
Labrador)  
Saint-John's

Les entreprises suivantes ont exposé leurs produits : Canadian Saltfish Corporation, Bayside Seafoods Ltd., Champagne Seafoods Inc., Canpolar East Inc., Terra Nova Fisheries, P. Janes & Sons Ltd., North Atlantic Packaging.

# ACCORD DE LIBRE-ÉCHANGE ENTRE LE CANADA ET LES ÉTATS-UNIS

## LISTE TARIFAIRES

D E S É T A T S - U N I S

**Annexe 401.2**

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
--------	------------------------------	--------------	---------------------------

## SECTION IV

PRODUITS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES; BOISSONS,  
LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES; TABACS ET  
SUCCÉDANÉS DE TABAC FABRIQUÉS

## CHAPITRE 16

PRÉPARATIONS DE VIANDES, DE POISSONS OU DE CRUSTACÉS,  
DE MOLLUSQUES OU D'AUTRES INVERTÉBRÉS AQUATIQUES

1601.00	Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang; préparations alimentaires à base de ces produits :		
1601.00.20	Porc . . . . .	1,3 ¢/kg	A
	Autres :		
1601.00.40	Boeuf en boîtes hermétiquement closes . . . . .	7,5 %	A
1601.00.60	Autres . . . . .	5 %	A
1602	Préparations et conserves de viande, d'abats ou de sang :		
1602.10.00	Préparations homogénéisées . . . . .	3 %	B
1602.20	De foie de tous animaux :		
1602.20.20	D'oies . . . . .	7,7 ¢/kg	B
1602.20.40	Autres . . . . .	5 %	B
1602.31.00	De volaille de la position 0105 :		
1602.39.00	De dindes . . . . .	10 %	C
	Autres . . . . .	10 %	C
1602.41	De porc :		
1602.41.10	Jambons et leurs morceaux :		
	Contenant des céréales ou des légumes . . . . .	10 %	B
	Autres :		
1602.41.20	Désossés, cuits et emballés en boîtes hermétiquement closes . . . . .	6,6 ¢/kg	B
1602.41.90	Autres . . . . .	2,2 ¢/kg	B
1602.42	Épaules et leurs morceaux :		
1602.42.20	Désossés, cuits et emballés en boîtes hermétiquement closes . . . . .	6,6 ¢/kg	B
1602.42.40	Autres . . . . .	2,2 ¢/kg	B
1602.49	Autres, y compris les mélanges :		
1602.49.10	Abats . . . . .	5 %	A
	Autres :		
	Ne contenant pas de céréales ni de légumes :		
1602.49.20	Désossés, cuits et emballés en boîtes hermétiquement closes . . . . .	6,6 ¢/kg	A
1602.49.40	Autres . . . . .	2,2 ¢/kg	B
	Autres :		
1602.49.60	Mélanges de porc et de boeuf . . . . .	5 %	A
1602.49.90	Autres . . . . .	10 %	C

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
1602.50	De bovins :		
1602.50.05	Abats . . . . .	5 %	A
	Autres :		
	Ne contenant pas de céréales ni de légumes :		
1602.50.09	Salés ou marinés . . . . .	10 %	A
	Autres :		
	En boîtes hermétiquement closes :		
1602.50.10	Boeuf salé . . . . .	3 %	A
1602.50.20	Autres . . . . .	3 %	A
1602.50.60	Autres . . . . .	4 %	A
1602.50.90	Autres . . . . .	10 %	C
1602.90	Autres, y compris les préparations de sang de tous animaux :		
1602.90.10	Chair de grenouille . . . . .	6 %	C
1602.90.90	Autres . . . . .	10 %	C
1603.00	Extraits et jus de viande, de poisson ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques :		
1603.00.10	Jus de palourdes . . . . .	8,5 %	C
1603.00.90	Autres . . . . .	Franchise	D
1604	Préparations et conserves de poisson; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson :		
	Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion du poisson haché :		
1604.11	Saumons :		
1604.11.20	Dans l'huile, en boîtes hermétiquement closes . . . . .	12,5 %	B
1604.11.40	Autres . . . . .	3 %	B
1604.12	Harengs :		
1604.12.20	Dans l'huile, en boîtes hermétiquement closes . . . . .	8 %	C
1604.12.40	Autres :		
	Dans la sauce tomate, fumés ou saurés, et en contenants de consommation pesant, avec leur contenu, plus de 0,45 kg chacun . . . . .	4 %	A
1604.12.60	Autres . . . . .	Franchise	D
1604.13	Sardines, sardinelles et sprats ou esprots :		
	Dans l'huile, en boîtes hermétiquement closes :		
1604.13.10	Sardines fumées, ni dépiquées ni désossées, d'une valeur de 1 \$ ou plus par kg en boîtes de fer-blanc, ou 1,10 \$ ou plus par kg en d'autres contenants . . . . .	4 %	C
1604.13.20	Autres :		
	Ni dépiquées ni désossées . . . . .	15 %	C
1604.13.30	Dépiquées ou désossées . . . . .	20 %	C
1604.13.40	Autres :		
	En contenants de consommation pesant, avec leur contenu, moins de 225 g chacun . . . . .	2,5 %	C

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
1605.20	Crevettes :		
1605.20.05	Produits contenant de la chair de poisson; repas préparés . . . . .	10 %	C
1605.20.10	Autres . . . . .	Franchise	D
1605.30	Homards:		
1605.30.05	Produits contenant de la chair de poisson; repas préparés . . . . .	10 %	C
1605.30.10	Autres . . . . .	Franchise	D
1605.40	Autres crustacés :		
1605.40.05	Produits contenant de la chair de poisson; repas préparés . . . . .	10 %	C
1605.40.10	Autres . . . . .	Franchise	D
1605.90	Autres :		
1605.90.05	Produits contenant de la chair de poisson; repas préparés . . . . .	10 %	C
1605.90.06	Autres :		
	Palourdes :		
	En boîtes hermétiquement closes :		
	Couteaux ( <i>Siliqua patula</i> ) . . . . .	3,5 %	B
1605.90.10	Autres :		
	Palourdes cuites à l'eau, entières, hachées fin ou gros, et salées ou non, mais non préparées ou conservées autrement, en contenants de consommation, le contenu de chaque contenant ne dépassant pas 680 g (poids brut) . . . . .	14 %	B
1605.90.20	Autres . . . . .	7 %	B
1605.90.30	Autres . . . . .	Franchise	D
1605.90.40	Huitres :		
	Fumées . . . . .	Franchise	D
1605.90.50	Autres . . . . .	4,7 %	B
1605.90.55	Escargots, autres que les limaces . . . . .	5 %	B
1605.90.60	Autres . . . . .	Franchise	D

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
<b>CHAPITRE 3</b>			
<b>POISSONS ET CRUSTACÉS, MOLLUSQUES ET AUTRES INVERTÉBRÉS AQUATIQUES</b>			
0301	Poissons vivants :		
0301.10.00	Poissons d'ornement . . . . .	Franchise	D
0301.91.00	Autres poissons vivants : Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i> ) . . . . .	Franchise	D
0301.92.00	Anguilles ( <i>Anguilla</i> spp.) . . . . .	Franchise	D
0301.93.00	Carpes . . . . .	Franchise	D
0301.99.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0302	Poissons frais ou réfrigérés, à l'exclusion des filets de poissons et autre chair de poissons de la position n° 0304 : Salmonidés, à l'exclusion des foies et des oeufs :		
0302.11.00	Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.12.00	Saumons du Pacifique ( <i>Oncorhynchus</i> spp.), saumons de l'Atlantique ( <i>Salmo</i> <i>salar</i> ) et saumons du Danube ( <i>Hucho hucho</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.19.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0302.21.00	Poissons plats (Pleuronectidés, Bothidés, Cynoglossidés, Soleidés, Scophthalmidés et Citharidés), à l'exclusion des foies et des oeufs : Flétans ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.22.00	Carrelets ( <i>Pleuronectes platessa</i> ) . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0302.23.00	Soles ( <i>Solea</i> spp.) . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0302.29.00	Autres . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0302.31.00	Thons (du genre <i>Thunnus</i> ), listaos ou bonites à ventre rayé ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ), à l'exclusion des foies et des oeufs : Thons blancs ou germons ( <i>Thunnus alalunga</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.32.00	Thons à nageoires jaunes ( <i>Thunnus albacares</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.33.00	Listaos ou bonites à ventre rayé . . . . .	Franchise	D
0302.39.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0302.40.00	Harengs ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), à l'exclusion des foies et des oeufs : . . . . .	Franchise	D
0302.50.00	Morues ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), à l'exclusion des foies et des oeufs : . . . . .	Franchise	D
0302.61.00	Autres poissons, à l'exclusion des foies et des oeufs : Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelles ( <i>Sardinella</i> spp.), sprats ou esprots ( <i>Sprattus sprattus</i> ) . . . . .	1,1 ¢/kg	C
0302.62.00	Aiglefins ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.63.00	Goberges ( <i>Pollachius virens</i> ) . . . . .	Franchise	D
0302.64.00	Maquereaux ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ) . . . . .	Franchise	D

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
0302.65.00	Aiguillats et autres requins . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0302.66.00	Anguilles ( <i>Anguilla</i> spp.) . . . . .	Franchise	D
0302.69	Autres :		
0302.69.10	Écaillés (même débarrassés de leurs têtes, viscères et nageoires mais non transformés) et mis en emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins . . . . .	6 %	B
0302.69.20	Autres :		
	Eperlans, brosmes, merluches ( <i>Urophycis</i> spp.), goberges, alooses, esturgeons, espadons et poissons dulçaquicoles . . . . .	Franchise	D
0302.69.40	Autres . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0302.70	Foies et oeufs :		
0302.70.20	Oeufs d'esturgeons . . . . .	15 %	B
0302.70.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0303	Poissons congelés, à l'exclusion des filets de poissons et autre chair de poissons de la position n° 0304 :		
0303.10.00	Saumons du Pacifique ( <i>Oncorhynchus</i> spp.) à l'exclusion des foies et des oeufs . . . . .	Franchise	D
0303.21.00	Autres Salmonidés, à l'exclusion des foies et des oeufs : . . . . .	Franchise	D
	Truites ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.22.00	Saumons de l'Atlantique ( <i>Salmo salar</i> ) et saumons du Danube ( <i>Hucho hucho</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.29.00	Autres . . . . .	Franchise	D
	Poissons plats (Pleuronectidés, Bothidés, Cynoglossidés, Soléidés, Scophthalmidés et Citharidés), à l'exclusion des foies et des oeufs :		
0303.31.00	Flétans ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.32.00	Carrelets ( <i>Pleuronectes platessa</i> ) . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0303.33.00	Soles ( <i>Solea</i> spp.) . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0303.39.00	Autres . . . . .	1,1 ¢/kg	A
	Thons (du genre <i>Thunnus</i> ), listaos ou bonites à ventre rayé ( <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i> ), à l'exclusion des foies et des oeufs :		
0303.41.00	Thons blancs ou germans ( <i>Thunnus alalunga</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.42.00	Thons à nageoires jaunes ( <i>Thunnus albacares</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.43.00	Listaos ou bonites à ventre rayé . . . . .	Franchise	D
0303.49.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0303.50.00	Harengs ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), à l'exclusion des foies et des oeufs . . . . .	Franchise	D
0303.60.00	Morues ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), à l'exclusion des foies et des oeufs . . . . .	Franchise	D
0303.71.00	Sardines ( <i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelles ( <i>Sardinella</i> spp.), sprats ou esprots ( <i>Sprattus sprattus</i> ) . . . . .	1,1 ¢/kg	C

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
0303.72.00	Aiglefins ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.73.00	Goberges ( <i>Pollachius virens</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.74.00	Maquereaux ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.75.00	Aiguillats et autres requins . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0303.76.00	Anguilles ( <i>Anguilla spp.</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.77.00	Bars ( <i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i> ) . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0303.78.00	Merlus ( <i>Merluccius spp.</i> ) et merluches ( <i>Urophycis spp.</i> ) . . . . .	Franchise	D
0303.79	Autres :		
0303.79.20	Eperlans, brosmes, goberges, aloises, esturgeons, espadons et poissons dulçaquicoles . . . . .	Franchise	D
0303.79.40	Autres . . . . .	1,1 ¢/kg	A
0303.80	Foies et oeufs :		
0303.80.20	Oeufs d'esturgeons . . . . .	15 %	B
0303.80.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0304	Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés :		
0304.10	Frais ou réfrigérés :		
0304.10.20	Morues, brosmes, aiglefins, merluches ( <i>Urophycis spp.</i> ), goberges et sébastes de l'Atlantique . . . . .	4,134 ¢/kg	B
0304.10.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0304.20	Filets congelés :		
0304.20.20	Épiautés, même en morceaux, et gelés en blocs pesant plus de 4,5 kg, importés pour être hachés, pulvérisés ou coupés en morceaux de poids et dimensions uniformes . . . . .	Franchise	D
0304.20.40	Autres :		
	Morues, brosmes, aiglefins, merluches ( <i>Urophycis spp.</i> ), goberges et sébastes de l'Atlantique . . . . .	4,134 ¢/kg	B
0304.20.60	Autres . . . . .	Franchise	D
0304.90	Autres :		
0304.90.10	En vrac ou en emballages intérieurs, le tout pesant plus de 6,8 kg . . . . .	Franchise	D
0304.90.90	Autres . . . . .	6 %	B
0305	Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farine de poisson propre à l'alimentation humaine :		
0305.10	Farine de poisson propre à l'alimentation humaine :		
0305.10.20	En vrac ou en emballages intérieurs, le tout pesant plus de 6,8 kg . . . . .	Franchise	D
0305.10.40	Autres . . . . .	6 %	A
0305.20	Foies et oeufs séchés, fumés, salés ou en saumure :		
0305.20.20	Oeufs d'esturgeons . . . . .	15 %	B
0305.20.40	Autres . . . . .	Franchise	D

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
0305.30	Filets de poissons séchés, salés ou en saumure, mais non fumés :		
0305.30.20	Harengs, en emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins . . . . .	4 %	C
0305.30.40	Maquereaux, en emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins . . . . .	5 %	A
0305.30.60	Autres . . . . .	Franchise	D
0305.41.00	Poissons fumés, y compris les filets : Saumons du Pacifique ( <i>Oncorhynchus</i> spp.), saumons de l'Atlantique ( <i>Salmo</i> <i>salar</i> ) et saumons du Danube ( <i>Hucho hucho</i> ) . . . . .	5 %	B
0305.42.00	Harengs ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) . . . . .	Franchise	D
0305.49	Autres :		
0305.49.20	Maquereaux . . . . .	2,5 %	A
0305.49.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0305.51.00	Poissons séchés, même salés mais non fumés : Morues ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) . . . . .	0,2 ¢/kg	A
0305.59	Autres :		
0305.59.20	Ailerons de requins . . . . .	0,4 ¢/kg	A
0305.59.40	Autres . . . . .	0,2 ¢/kg	A
0305.61	Poissons salés mais non séchés ou fumés et poissons en saumure :		
0305.61.20	Harengs ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ) : En emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins . . . . .	4 %	C
0305.61.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0305.62.00	Morues ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) . . . . .	Franchise	D
0305.63	Anchois ( <i>Engraulis</i> spp.) :		
	En emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins :		
0305.63.20	En emballages hermétiques . . . . .	5 %	A
0305.63.40	Autres . . . . .	0,4 %	A
0305.63.60	Autres . . . . .	Franchise	D
0305.69	Autres :		
0305.69.10	Brosmes, aiglefins, merluches ( <i>Urophycis</i> spp.) et goberges . . . . .	Franchise	D
0305.69.20	Maquereaux : En emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins . . . . .	5 %	A
0305.69.30	Autres . . . . .	Franchise	D
0305.69.40	Saumons . . . . .	3 %	B
0305.69.50	Autres : En emballages intérieurs, le tout pesant 6,8 kg ou moins . . . . .	10 %	B
0305.69.60	Autres . . . . .	0,5 %	A

## LISTE DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

NUMÉRO	DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	TAUX DE BASE	CATÉGORIE D'ÉCHELONNEMENT
0306	Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure :		
	Congelés :		
0306.11.00	Langoustes ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.) . . . . .	Franchise	D
0306.12.00	Homards ( <i>Homarus</i> spp.) . . . . .	Franchise	D
0306.13.00	Crevettes . . . . .	Franchise	D
0306.14	Crabes :		
0306.14.20	Chair de crabe . . . . .	7,5 %	C
0306.14.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0306.19.00	Autres . . . . .	Franchise	D
	Non congelés :		
0306.21.00	Langoustes ( <i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.) . . . . .	Franchise	D
0306.22.00	Homards ( <i>Homarus</i> spp.) . . . . .	Franchise	D
0306.23.00	Crevettes . . . . .	Franchise	D
0306.24	Crabes :		
0306.24.20	Chair de crabe . . . . .	7,5 %	C
0306.24.40	Autres . . . . .	Franchise	D
0306.29.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0307	Mollusques, même écaillés, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les mollusques et crustacés, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure :		
0307.10.00	Huîtres . . . . .	Franchise	D
	Pétoncles, y compris les vanneaux, des genres <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> et <i>Placopecten</i> :		
0307.21.00	Vivants, frais ou réfrigérés . . . . .	Franchise	D
0307.29.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0307.31.00	Moules ( <i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.) :		
	Vivantes, fraîches ou réfrigérées . . . . .	Franchise	D
0307.39.00	Autres . . . . .	Franchise	D
	Seiches et sépioles ( <i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola</i> spp.); calmars et encornets ( <i>Ommastrephes</i> spp., <i>Loligo</i> spp., <i>Nototodarus</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.) :		
0307.41.00	Vivants, frais ou réfrigérés . . . . .	Franchise	D
0307.49.00	Autres . . . . .	Franchise	D
0307.51.00	Poulpes ( <i>Octopus</i> spp.) :		
0307.59.00	Vivants, frais ou réfrigérés . . . . .	Franchise	D
0307.60.00	Autres . . . . .	Franchise	D
	Escargots autres que de mer . . . . .	5 %	A
	Autres :		
0307.91.00	Vivants, frais ou réfrigérés . . . . .	Franchise	D
0307.99.00	Autres . . . . .	Franchise	D

Élimination des droits de douane

1. Sauf stipulation contraire dans le présent accord, chaque partie éliminera progressivement les droits de douane qu'elle applique aux produits originaires du territoire de l'autre Partie, conformément au calendrier suivant:
  - A: Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement A dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés entièrement, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1989;
  - B: Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement B dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés en cinq tranches annuelles égales commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1989, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1993;
  - C: Les droits sur les produits visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement C dans les listes respectives des Parties composant l'annexe 401.2 seront éliminés en dix tranches annuelles égales commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1989, et ces produits bénéficieront de la franchise à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1998; et
2. Sauf stipulation contraire dans le présent accord, les produits originaires du territoire de l'autre Partie qui sont visés par chacun des numéros tarifaires désignés comme catégorie d'échelonnement D dans les listes respectives des parties composant l'annexe 401.2 continueront de bénéficier du régime existant d'admission en franchise indiqué dans ces listes.

# Liste des Centres de Commerce International 4 Septembre 1990 ANNEXE 11

## COLOMBIE-BRITANNIQUE

**Vancouver**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Scotia Tower  
 900-650, rue Georgia ouest  
 C.P. 11610  
 Vancouver (Colombie-Britannique)  
 V6B SH8  
 Télécopieur: (604) 666-8330  
 Téléx: 04-51191

**Contact**  
 M. Zen Burianyk  
 Délégué commercial principal  
 (604) 666-1438  
 Info MCCE: (604) 666-0434

## ALBERTA

**Edmonton**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Canada Place  
 Pièce 540  
 9700, avenue Jasper  
 Edmonton (Alberta)  
 TSJ 4C3  
 Télécopieur: (403) 495-4507  
 Téléx: 037-2762

**Contact**  
 M. Bill Roberts  
 Délégué commercial principal  
 (403) 495-2944

**Calgary**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 11e étage  
 510 - 5e rue S.O.  
 Calgary (Alberta)  
 TSP 3S2  
 Télécopieur: (403) 292-4578

**Contact**  
 M. Gérald Milot  
 Délégué commercial principal  
 (403) 292-6660

## RÉGION DE SASKATCHEWAN

**Saskatoon**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 6e étage  
 105-21e rue est  
 Saskatoon (Saskatchewan)  
 S7K 0B3  
 Télécopieur: (306) 975-5334  
 Téléx: 074-2742

**Contact**  
 M. Al McEwen  
 Délégué commercial principal  
 (306) 975-4343  
 M. David Shortall  
 (306) 975-5318

**Regina**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 1955, rue Smith, 4e étage  
 Regina, Saskatchewan  
 S4P 2N8  
 Télécopieur: (306) 780-6679  
 Téléx: 071-2745

**Contact**  
 M. David Dix  
 Délégué commercial  
 (306) 780-6108

## LES TERRITOIRES

**Whitehorse**  
 Pièce 301, 108, rue Lambert  
 Whitehorse (Yukon)  
 Y1A 1Z2  
 Télécopieur: (403) 668-5003

**Contact**  
 M. Larry Bagnell  
 (403) 668-4655

**Yellowknife**  
 10e étage  
 Precambrian Building  
 Sac Postal 6100  
 4922 - 52e rue  
 Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)  
 X1A 2R3  
 Télécopieur: (403) 873-6228

**Contact**  
 M. Jeff Titterington  
 (403) 920-8575

## MANITOBA

**Winnipeg**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 8e étage, 330, avenue Portage  
 C.P. 981  
 Winnipeg (Manitoba)  
 R3C 2V2  
 Téléphone: (204) 983-8036  
 Télécopieur: (204) 983-2187  
 Téléx: 07-57624

**Contact**  
 M. Tony van Rosmalen  
 Délégué commercial principal intérimaire  
 (204) 983-2387

Info MCCE: (204) 983-8036

## ONTARIO

**Toronto**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Dominion Public Building  
 4e étage  
 1, rue Front ouest  
 Toronto (Ontario)  
 MSJ 1A4  
 Télécopieur: (416) 973-8161  
 Téléx: 065-24378

**Contact**  
 M. Geoff Jones  
 Délégué commercial principal intérimaire  
 (416) 973-5052

Info MCCE: (416) 973-6786

## QUÉBEC

**Montréal**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Tour de la Bourse  
 800, Carré Victoria  
 Bureau 3800  
 C.P. 247  
 Montréal (Québec)  
 H4Z 1E8  
 Télécopieur: (514) 283-3302  
 Téléx: 055-60768

**Contact**  
 M. Haig Sarafian  
 Délégué commercial principal  
 (514) 283-6796

## NOUVEAU-BRUNSWICK

**Moncton**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Place l'Assumption  
 770, rue Main  
 C.P. 1210  
 Moncton (Nouveau-Brunswick)  
 E1C 8P9  
 Télécopieur: (506) 851-6429  
 Téléx: 014-2200

**Contact**  
 M. Guy-André Gélinas  
 Délégué commercial principal  
 (506) 851-6440

Info MCCE: (506) 851-6452

## NOUVELLE-ÉCOSSE

**Halifax**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Central Guaranty Trust Tower  
 1801, rue Hollis  
 C.P. 940, Succursale "M"  
 Halifax (Nouvelle-Écosse)  
 B3J 2V9  
 Télécopieur: (902) 426-2624  
 Téléx: 019-22525

**Contact**  
 M. Michael Whalen  
 Délégué commercial principal  
 (902) 426-6125

## ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

**Charlottetown**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 Confederation Court Mall  
 134, rue Kent, Pièce 400  
 C.P. 1115  
 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)  
 C1A 7M8  
 Télécopieur: (902) 566-7450  
 Téléx: 014-44129

**Contact**  
 M. Fraser Dickson  
 Délégué commercial principal  
 (902) 566-7443

## TERRE-NEUVE

**St. John's**  
**CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL**  
 C.P. 8950  
 St. John's (Terre-Neuve)  
 A1B 3R9  
 Télécopieur: (709) 772-2373  
 Téléx: 016-4749

**Contact**  
 M. Tom Greenwood  
 Délégué commercial principal  
 (709) 772-5511

**DIRECTIONS GÉOGRAPHIQUES DE L'EXPANSION DU COMMERCE**

Pour obtenir conseils et renseignements sur une région ou un pays donné, vous pouvez écrire aux délégués commerciaux des Directions géographiques de l'expansion du commerce, au 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2 (télex : 053-3745; télécopieur : (613) 996-9103). Veuillez indiquer dans votre lettre le nom (et l'acronyme) de la direction qui vous intéresse.

**DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE EN AFRIQUE (GAT)**

Tél. : (613) 990-6593

Afrique du Sud, Algérie, Angola, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo, Côte-d'Ivoire, Djibouti, Éthiopie, Guinée équatoriale, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Kenya, Lesotho, Libéria, Madagascar, Malawi, Mali, Maroc, Maurice, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République centrafricaine, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Tunisie, Zaïre, Zambie, Zimbabwe

**DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE EN ASIE ET DANS LE PACIFIQUE-SUD (PST) Tél. : (613) 996-0917**

Afghanistan, Australie, Bangladesh, Bhoutan, Brunéi, îles du Pacifique-Sud, Inde, Indonésie, Malaisie, Myanmar, Népal, Nouvelle-Zélande, Philippines, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande

**DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE DANS LES ANTILLES ET EN AMÉRIQUE CENTRALE (LCT) Tél. : (613) 996-7059**

Antilles françaises, Antilles néerlandaises, Bermudes, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Haïti, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Pays antillais membres du Commonwealth, Porto Rico, République dominicaine

**DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE EN ASIE DE L'EST (PNC)**

Tél. : (613) 992-7359

Chine, Corée, Hong-Kong, Indochine, Taïwan

**DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE AVEC LE JAPON (PNJ)**

Tél. : (613) 995-1281

**DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE AU MOYEN-ORIENT (GMT)**

Tél. : (613) 993-7040

Arabie saoudite, Bahreïn, Égypte, Emirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Jordanie, Liban, Libye, Oman, République arabe du Yémen (Nord), République démocratique et populaire du Yémen (Sud), Qatar, Syrie

DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE EN AMÉRIQUE DU SUD (LST)  
Tél. : (613) 996-5546

Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Paraguay,  
Pérou, Uruguay, Venezuela

DIRECTION DE LA PROMOTION DU COMMERCE ET DU TOURISME AVEC LES  
ÉTATS-UNIS (UTO) Tél. : (613) 993-7343

Atlanta, Buffalo, Boston, Dallas, Houston, Miami, New York,  
Orlando, Philadelphie, Princeton, San Juan, Washington

DIRECTION DE LA PROMOTION DU COMMERCE ET DE L'INVESTISSEMENT AVEC  
LES ÉTATS-UNIS (UTI) Tél. : (613) 991-5849

Chicago, Cincinnati, Cleveland, Dayton, Denver, Detroit,  
El Segundo, Los Angeles, Minneapolis, Pittsburgh, San Diego,  
San Francisco, Santa Clara, Seattle, St. Louis

DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE EN URSS ET EN EUROPE DE  
L'EST (RBT) Tél. : (613) 996-2858

Albanie, Bulgarie, Hongrie, Mongolie, Pologne, Roumanie,  
Tchécoslovaquie, URSS, Yougoslavie

DIRECTION DE L'EXPANSION DU COMMERCE ET DE L'INVESTISSEMENT ET DE  
LA TECHNOLOGIE EN EUROPE DE L'OUEST (RWT) Tél. : (613) 995-9401

Allemagne, Autriche, Belgique, Chypre, Danemark (y compris le  
Groenland), Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande,  
Italie, Luxembourg, Malte, Pays-Bas, Norvège, Portugal,  
Royaume-Uni, Suède, Suisse, Turquie

Annexe 12CONSEILS DESTINÉS AUX EXPOSANTS ET AUX ACHETEURS

Sea Fare International est parrainée par Seafood Leader, périodique sur les poissons et fruits de mer. Un récent numéro contenait des conseils visant à aider les exposants et les acheteurs à rentabiliser leur participation.

CONSEILS DESTINÉS AUX EXPOSANTS

- Commencez à planifier votre mission 90 jours avant l'exposition.
- Laissez vos collègues participer à la mission.
- Dressez une «liste de productivité de l'exposition».
- Occupez-vous des détails de base longtemps à l'avance.
- Concevez un kiosque attrayant, confortable, bien éclairé et utilisez des panneaux et des graphiques clairs.
- Envoyez des invitations pour la pré-ouverture et des communiqués de presse aux acheteurs clés.
- Faites imprimer des feuilles personnalisées contenant la liste des produits, pour répondre aux besoins précis de vos clients.
- Déterminez une stratégie précise la veille de l'exposition.
- Étudiez le plan de l'aire d'exposition et le répertoire.
- Fixez à l'avance vos rendez-vous avec les personnes importantes.
- Assurez-vous toujours que votre kiosque est occupé par une personne bien documentée et dynamique.
- Utilisez la formule «client éventuel» pour filtrer les visiteurs.
- Ne perdez pas de temps avec les acheteurs qui ne semblent pas sérieux.
- Présentez des produits vivants, si possible.
- Offrez des aliments bien apprêtés.
- Gardez votre kiosque propre et en bon ordre.
- Assistez aux séminaires, étudiez les concurrents, instruisez-vous.

CONSEILS DESTINÉS AUX ACHETEURS

- Fixez à l'avance vos rendez-vous avec les personnes clés.

- Étudiez le plan de l'aire d'exposition ainsi que le répertoire.
- Sondez l'aire d'exposition avant d'effectuer des visites précises.
- Dressez une liste des exposants à voir en priorité afin de visiter les kiosques les plus importants en premier lieu.
- Soyez à la recherche de nouveaux produits et de nouveaux exposants.
- Comparez les prix avant d'acheter.
- Ne recueillez que la documentation la plus utile pour vous et prenez des notes pour vous rafraîchir la mémoire.
- Posez beaucoup de questions.
- Ayez une alimentation bien équilibrée.
- Faites des pauses régulières pour diminuer la fatigue.
- Assistez aux séminaires, étudiez les concurrents, instruisez-vous.